



CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

Trabajadores en salud, en huelga general. Demandan bono de Bs400

Página seis

Perú estudia retiro de su representación en Grupo Andino por uno o dos años

Página nueve



CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952

AÑO XLI- N° 12.153- LA PAZ, BOLIVIA, MARTES 7 DE JULIO DE 1992 - 48 PAGINAS - LA PAZ Bs 1.50; EL PAIS Bs 2.00

Se revelan cargos en Estados Unidos

Soborno o chantaje, nuevos giros en la extradición de Asunta Roca

Denuncia de intento de soborno contra magistrado de Corte Suprema. Este denuncia, a su vez, amenaza de chantaje. Fallo de Suprema provoca reacción de poblaciones benianas.

El proceso de extradición de Asunta Roca Suárez tomó un sorpresivo giro ayer, cuando ésta denunció grabación en mano que el ministro de la Corte Suprema, Hugo Rosales Llerón, le exigió un soborno de 500.000 dólares para modificar el informe que sobre el caso presentaría a la Corte.

De inmediato, el ministro Rosales rechazó vehementemente la acusación. "Juro por las cenizas de mi padre y por Dios no haber solicitado dinero al narcotráfico", dijo. Y, a su vez, denunció que los abogados de Roca -Angel Mercado y Teresa Montaña- lo amenazaron con chantajearlo, cuando éstos le hicieron escuchar "una grabación en la que demandaba la suma señalada". Esta amenaza, dijo, la hizo conocer al subsecretario de Justicia del Ministerio del Interior, Marcelo Salinas.

Por su parte, el Tribunal Supremo emitió un comunicado oficial, advirtiendo de "una campaña de

provocar la impunidad de los narcotraficantes. De llegarse al extremo de que los narcotraficantes sean en el futuro los que juzgan a los jueces, cabe preguntarse (...) ¿qué juez o magistrado estará dispuesto a enfrentarse a las mafias del narcotráfico, si sabe que no accederá a sus chantajes podría ser denunciado como corrupto o prevaricador? Los narcotraficantes aparecen como héroes y los magistrados como villanos", por lo que pide a la sociedad civil "el más absoluto rechazo y condena", contra estas acusaciones.

CARGOS
Y mientras Asunta Roca continuaba en la Clínica Copacabana -donde realizó la denuncia, una vez que en cualquier momento será tras-

ladada a EE.UU.-, el Ministro del Interior, Carlos Saavedra, reiteró que Asunta Roca no tiene cargos en Bolivia sino en Estados Unidos, y en relación a la denuncia sobre soborno, además de dudar sobre la calidad moral de los denunciantes, señaló que era extemporánea.

En la noche, la embajada de EE.UU. emitió un documento oficial especificando algunos de los cargos que pesan sobre la extraditada en ese país y PRESENCIA tuvo acceso a la declaración jurada de dos fiscales estadounidenses -que forman parte del legajo presentado para justificar el pedido de extradición de Roca- sobre las actividades de la acusada relacionadas con el narcotráfico, evasión de impuestos, exportación ilegal de dinero y otros.

NO ESTA SENTENCIADA
Saavedra informó también que Roca no está sentenciada sino que será sometida a juicio en el país donde cometió los presuntos delitos.

REACCIÓN EN BENI

Hoy se reanuda una marcha en Trinidad, convocada para protestar en contra de los agentes de la DEA y efectivos de UMAPAR. Sus auspiciadores, el Comité Cívico y la Central Obrera Departamental, criticaron también el fallo de la Corte Suprema. Ya el sábado, con similar motivo, se desarrolló una manifestación en Santa Ana del Yacuma.

Además, el Comité Femenino del Beni envió una carta al presidente de la República pidiéndole vetar el fallo y a la madre del presidente interceder ante su hijo con el mismo fin. Justifican su solicitud en que se trata de un fallo "subastado", enaluzando la denuncia de soborno hecha por Roca.

(Más información, página cinco y PRESENCIA del País)



Disturbios en Nueva York

Nueva York, 6.- En la segunda manifestación de protesta por la muerte del dominicano José García (23 años) a raíz de disparos de la policía estadounidense, anoche se generaron actos de violencia como el incendio de un edificio abandonado y varios vehículos. Se informó de disparos de armas de fuego en el barrio de Washington Heights en Manhattan, con una fuerte población dominicana. No hubo heridos, pero dos personas fueron arrestadas. "Estos policías están asesinando a la gente en esta zona", dijo un manifestante. José Núñez, de 15 años. Un disturbio similar estalló el sábado después de que testigos del incidente desmintieron un informe de la policía de que García estaba armado y fue muerto a balazos cuando luchó con un agente de policía.

Pese a la oposición

Contrato Lithco aprobado "en grande"

Sin embargo, hoy las bancadas buscarán nuevamente puntos de consenso.

La mayoría parlamentaria del Acuerdo Patriótico aprobó anoche, "en grande", el controvertido contrato suscrito el pasado 14 de febrero entre el Poder Ejecutivo y la Lithco-FMC para la explotación del Salar de Uyuni.

Pese a que la oposición propuso postergar la aprobación del contrato hasta hoy, en que se conocerá los resultados de la comisión parlamentaria encargada de recoger puntos de coincidencia, el oficialismo impuso su mayoría para dar el primer paso en la aprobación del contrato sin más modificaciones que la cláusula 12 referida a los tributos.

El jefe de la bancada del MIR, Hugo Carvajal, confirmó que el último intento para aprobar el contrato en forma consensual, en las etapas de revisión y detalle, se haría hoy cerca al mediodía, en el transcurso de una reunión de la Comisión Económica y las bancadas políticas. El Acuerdo propondrá a los parti-

dos un documento contentiendo "aquellas modificaciones posibles". Pero, advirtió Carvajal, "si este último documento no se aprueba, entraremos por mayoría a la última etapa".

Dejó entrever que no existen puntos de coincidencia entre las propuestas presentadas por las fuerzas políticas, salvo la cláusula 12.

Aseguró que las otras modificaciones planteadas alterarían el espíritu del documento original y probablemente no serían aceptadas por la transnacional estadounidense.

La sesión de anoche fue interrumpida de manera abrupta por Antonio Ormaechea que olicaba de presidente de la Cámara de Diputados y que no dio paso a la comprobación del voto nominal que había solicitado el diputado de la IU, Simón Reyes. Las sesiones continuarán hoy bajo la clara señal del Acuerdo MIR-ADN de aprobar el contrato con o sin consenso.

Por despidos masivos

Banco del Estado en huelga

Al cierre de edición, los dirigentes de la Federación de Trabajadores del Banco del Estado informaron a PRESENCIA que han declarado un paro de 48 horas desde hoy.

La medida fue adoptada porque, según denunciaron, se estaría preparando una "masacre blanca" con el despido de 250 funcionarios, cuyos memorándums estarían siendo redactados en forma simultánea a su denuncia.

PRESENCIA intentó entrevistar a ejecutivos del Banco del Estado. Pese a que se hizo presente un periodista de nuestra redacción en la sede principal y constatar que había gente trabajando alrededor de las 24:00 horas, no se le permitió el ingreso.

Los dirigentes señalaron que el paro también expresa su protesta por la injerencia del Banco Mundial en esta medida.

Finalmente, mostraron su confianza en que los Comités Cívicos y la COB apoyarán la movilización porque el objetivo es impedir que se cierre un banco de fomento.

Persiste peligro de reducción de mandato para Collor y Pérez

En Perú, Fujimori cada vez menos popular en las encuestas, mientras la economía empeora.

(De EFE, REUTERS y Redacción de PRESENCIA).- Los presidentes de Brasil y Venezuela, Fernando Collor y Carlos Andrés Pérez, no logran hasta ayer eludir el peligro de ver acortados sus mandatos constitucionales, alentado por los parlamentarios de sus respectivos países.

En una abierta polémica con la oposición política y sindical, Pérez rechazó el domingo la intención parlamentaria de convocar a un referéndum para que la población defina su destino político, mientras Collor aguardaba aún los resultados de una investigación congresal sobre corrupción que, de dar resultados, lo pondría al borde de la dimisión.

Más agresivo que de costumbre, el mandatario brasileño insistió en las últimas horas en que un "sindicato de golpistas", conformado por "grupos de influencia" económica y política es el responsable de su delicada situación.

Al mismo tiempo, Pérez lanzó una aparentemente desesperada advertencia a sus detractores al sostener que "un referendo revocatorio del actual periodo constitucional sería el suicidio de la democracia" y representaría la "mayor zozobra imaginable para la estabilidad de las instituciones".

Perú, Collor y Pérez no son los únicos mandatarios sudamericanos en dificultades. En Perú, el presidente Alberto Fujimori enfrenta una creciente pérdida de popularidad, según encuestas divulgadas ayer por empresas privadas de sondeos de opinión, al mismo tiempo que la economía no sale de la recesión y sus indicadores son cada vez más negativos.

Según las encuestas, la popularidad de Fujimori bajó desde el pasado 5 de abril, cuando el mandatario disolvió el Parlamento y asumió todos los poderes con apoyo militar y policial.

Para el Instituto Peruano de Economía Aplicada, en abril Fujimori contaba con el apoyo del 72 por ciento de los ciudadanos, en mayo con el 56 por ciento y en junio descendió al 41 por ciento.

(Más información, página nueve)

En Sucre

Dos menores mueren víctimas de atentado a YPF

SUCRE, (PRESENCIA).- Dos menores, de ocho y trece años de edad, murieron ayer en las afueras de esta ciudad víctimas de un artefacto explosivo que detonó cerca de un poliducto de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), informó el prefecto del departamento, Jorge Landívar Rúa.

La explosión, que se produjo alrededor de las 15 horas, conmovió a la población.

Landívar añadió que por las características del artefacto que manipularon los niños, las primeras sospechas "recayeron sobre algún grupo terrorista, el EGTK, quizás", pero aclaró que ninguna organización subversiva ha reivindicado este "asesinato".

Las víctimas de este atentado al poliducto que transporta combustibles a Potosi, en las proximidades de la estación de almacenamiento de Klorak-Chora, son los menores Máximo Paco Mamani y Policarpo Paco Mamani, vecinos del nuevo barrio Japon, un vecindario de gente humilde que fue sacudido, primero por la explosión y, luego, por el dolor de los familiares.

El antecedente más cercano de otro atentado terrorista es el que se registró un par de meses atrás en el acueducto, cerca de la planta de tratamiento de El Rollo.

Efectos de la "diplomacia de la coca"

España pide apoyo para hoja de coca ante ONU

En lo que autoridades bolivianas consideraron uno de los mayores impactos de la llamada "diplomacia de la coca" que lleva adelante el presidente Jaime Paz, el gobierno español planteó ante la Organización de las Naciones Unidas apoyar el uso alternativo de la coca, como una tarea central de la comunidad internacional en la lucha contra el narcotráfico.

La declaración fue formulada por el secretario de Estado de España para la Cooperación Internacional e Iberoamérica, Inocencio Arias, quien hizo duras críticas sobre la cooperación internacional a los países pobres y sobre los "resultados inciertos" de la sustitución de los cocales en Bolivia y Perú.

Con base en una nota de prensa proveniente de la ONU, el ministro boliviano de Informaciones, Jaime Céspedes, dio a conocer ayer el contenido de la posición española.

De acuerdo con el informe, Arias destacó que las actuaciones futuras en la lucha antinarcóticos deben traducirse en acciones de desarrollo, "como la sustitución de cultivos (...), e incluso potenciar usos alternativos de determinados productos como la coca".

"Se trata de una opinión muy valerosa para la comunidad internacional", dijo ayer el embajador boliviano ante la ONU, Oscar Serrate, al referirse al planteamiento hecho por el secretario español.

Serrate destacó que es la primera vez que, en el seno de la ONU, "un país europeo asume claramente una posición relativa al uso legítimo de la hoja de coca".

(Más información, página siete).

En esta Edición

Duende

En esta edición, exija el cumplimiento infantil "El Duende"

Duende

Los verbos en ayunero



Libre comercio

Industriales critican acuerdo comercial con Chile. Gobierno contraataca (página 4)

Mobilización

Minera. Mineros de San José amenazaron con movilización hacia La Paz (página 6)

Boleto a Serbia

Grupo de los Siete resolvió intensificar acciones contra Serbia en bloqueo naval (página 10)



Deudas al BAB

Gobierno no abonará deudas de pequeños productores de ex-Banco Agrícola (página 4)

Integración

Seminario sobre Pacto Andino y MERCOSUR analiza procesos de integración (página siete) PRESENCIA del País)

Cochabamba

Sin solución crisis municipal en Cochabamba, en medio de protesta generalizada PRESENCIA del País, (página 1)

Directora:
María Romero de Campero
Director: Carlos Ossio Amatller
de Redacción: Juan Cristóbal Soruco Q.

La Paz, Bolivia, martes 7 de julio de 1992

La seguridad industrial

En estos tiempos en que con razón se habla de la necesidad de preservar el medio ambiente, usar racionalmente los recursos naturales, no se pone el suficiente énfasis en el desarrollo humano, sin el cual no es posible un desarrollo armónico y menos la protección de los ecosistemas. Esta falla caracteriza especialmente a los países subdesarrollados, aun cuando se reconoce que se la empieza a dar en cuenta para subsanar los perjuicios de ella derivan.

Nuestro país no es ajeno a semejante fenómeno. Un reciente informe del Instituto Nacional de Salud Ocupacional (INSO) dependiente del Ministerio de Salud, afirma que los gases tóxicos que emanan de las minas, el ruido excesivo generado en las industrias y el deficiente manejo de los plaguicidas ocasionan graves daños a los trabajadores mineros, artesanos y campesinos.

Se ha llamado la atención en muchas oportunidades sobre el deterioro ecológico que provoca la actividad minera, especialmente en lo que respecta a la contaminación de aguas y suelos. Pero hay otros fenómenos que afectan gravemente a los obreros, pues por ser las labores de los países subterráneos, son frecuentes derrumbes, avalanchas e inundaciones (se calcula que cuatro de cada diez mineros han sufrido percances de este género). Agréguese a esto el uso de máscaras no es corriente en las minas de 300 o 400 metros de profundidad y se tendrá un panorama de las condiciones extremadamente riesgosas en las que se desarrollan dichas labores.

Según las investigaciones del INSO, en la zona de la crisis del estaño (1985), el 25% de los 57 mil mineros activos fue afectado por la contaminación. Este porcentaje disminuyó en los años siguientes, como consecuencia de la reducción de la explotación minera. Es decir, el descenso no solo de la aplicación de medidas de seguridad,

que es lo que corresponde esperar en estos y otros sectores de producción.

Según el estudio denominado "Epidemiología de la silicosis", realizado en áreas de cinco empresas estatales y otras tantas privadas, la silicosis aún llega al 9%; con un dato adicional: en los centros mineros dependientes de COMIBOL las normas de seguridad industrial y de salud de los obreros están ausentes. Por otra parte, el informe de INSO declara que en el sector metalúrgico hay otras variantes: la Empresa Nacional de Fundiciones de Vinto (ENAF) ha tomado las previsiones que aconseja esta actividad para evitar daños a sus trabajadores, pero no sucede lo mismo en las pequeñas fundiciones privadas.

Por lo que concierne al uso de plaguicidas, los riesgos son de otro orden pero igualmente peligrosos para la salud de los trabajadores agrícolas, aunque aquí la falla es imputable a la pobre información que se da sobre esta materia a los campesinos. Un muestreo que realizó el INSO en 1990, en las tres regiones del país, reveló que en los llanos el grado de intoxicación, a causa del deficiente manejo de los plaguicidas, fue del 9.6%; en los valles, del 3.3%, y en el altiplano, del 1.2.

En las fábricas ocurre algo parecido. En el cinturón La Paz-Cochabamba-Santa Cruz, el 51% de las industrias emiten un ruido tan ensordecedor que entre el 20% y el 25% de los trabajadores han quedado afectados físicamente por estos excesos, que vienen acompañados de vapores tóxicos y polvos orgánicos e inorgánicos.

Aunque el INSO no dispone de los fondos necesarios para ejercer un control más estricto -o si se quiere coercitivo-, los datos que ha aportado hasta ahora deberían inducir a practicar políticas más favorables a quienes son empleados en los sectores aludidos en condiciones negativas para su salud.

Petroquímica en Boliviamar

Por Angel Cardona Ayoroa

Boliviamar representa -hoy por hoy- una realidad concreta de nuestro país de costa marítima propia frente al océano Pacífico, otorgada por el gobierno actual del Perú en un signo de generosidad y comprensión geopolítica, cualidades muy raras de encontrar en los limitados gobernantes latinoamericanos de la escena actual.

El reto de Bolivia, sin embargo, no consiste en establecer solamente una playa de turismo para que los bolivianos vayan a bañarse frente a las costas pacíficas que un día también fueron nuestras con amplitud y grandeza; de lo que se trata en realidad es de convertir a dicha costa marítima en un polo industrial y petroquímico de las inversiones bolivianas privadas y públicas en forma directa o en forma de contratos de riesgo compartido con la comunidad internacional.

Una de estas inversiones cruciales y que compete a una empresa estatal boliviana estratégica como es YPFB es la de establecer y hacer funcionar un complejo petroquímico con el gas boliviano.

Se trata de una integración vertical con alguna transnacional petroquímica donde YPFB entregue el gas natural y la empresa socia las tecnologías e inversión necesarias para producir toda clase de productos petroquímicos para la industria de plástico, automotriz, agricultura, fertilizantes, electrodomésticos, minería, química industrial, construcciones, equipos deportivos, anticorrosivos, etc.

Una inversión de tal magnitud para abastecer el mercado asiático solamente lo puede realizar el Japón y los países recientemente industrializados (PRI) llamados los dragones del lejano oriente, los

cuales querrán asegurar la oferta de los productos petroquímicos para sus propios mercados y necesidades. Esta demanda es sumamente creciente y está en peligro de no ser atendida por los problemas políticos del Medio Oriente y del norte de África.

Por lo tanto se necesita una simple licitación internacional por parte de YPFB para negociar una inversión millonaria tipo joint venture que incluya lo siguiente: monto de la inversión inicial y periódica, tecnologías de punta, productos y manufacturas a fabricarse, transferencia de tecnologías, entrenamiento de personal, creación de un instituto de investigación y desarrollo en petroquímica, construcción de un puerto de dimensiones grandes para toda la producción de exportación a ultramar de Bolivia, construcción de gasoducto a Boliviamar, aseguramiento del mercado y de precios competitivos. Toda esta negociación debe estar en manos de expertos bolivianos en gestión tecnológica y negociación de inversiones y tecnológicos, y no en manos de inexpertos y demagogos.

Según cálculos realizados en el Centro de Diplomados en Altos Estudios Nacionales es posible pensar en exportaciones del orden de los 1.000 millones de dólares para 1996 y de 5.000 de dólares para el año 2000, siempre que se negocie una inversión con las empresas asiáticas ya mismo.

El carácter multiplicador de dicha inversión convertiría a Boliviamar en un polo industrial adicional para la fabricación de manufacturas de metal, madera, algodón, etc. y de alimentos industrializados a base de soja, maíz, quinua, carne, pescado, mariscos, y otros. Habría llegado la

hora de las inversiones de carácter mixto con tecnologías de punta aprovechando las ventajas comparativas de Boliviamar: energía barata a base de gas natural, inversiones bolivianas de empresarios ligados a la exportación, mano de obra más barata que el estándar internacional, mercados de ultramar y de Perú y Bolivia, zona franca sin impuestos al consumo de energía, agua, materias primas para la fabricación de manufacturas y bienes industrializados de exportación.

Hasta el '96 Bolivia podría sobrepasar con la implementación de solamente este proyecto petroquímico que conviene a Bolivia y a los países industrializados del Asia la cifra de 500 dólares per cápita de exportación en manufacturas que es el promedio latinoamericano, en lugar de los escasos 130 dólares per cápita actuales de exportación tradicional y no tradicional juntas.

Es importante considerar el factor geopolítico en la implementación de dicho polo industrial y tecnológico, para lo cual no se debería dejar de considerar un acuerdo especial con el gobierno actual del Perú del Ing. Alberto Fujimori para la eventual participación de empresarios peruanos en el fortalecimiento de dicho polo industrial y tecnológico a base de gas natural boliviano. Este acuerdo es una respuesta a la crisis del Grupo Andino y puede y debe extenderse a una integración total con el Perú que incluya la doble nacionalidad.

Angel Cardona Ayoroa es escritor de temas económicos, científicos y tecnológicos. Se desempeña actualmente como responsable de la comisión de ciencia y tecnología del CDAEN.



Vamos a ver

Por Rodolfo Salamanca

¿Caudillismo o partidos políticos?

Nuestros amigos organizados en tiendas partidarias transitan en meandros prelectorales. Para marearnos discuten la nominación de candidaturas, cuando éstas ya están definidas. Plantean las seducciones de la democracia, vocablo tópico, siempre vago, enredado en los laberintos de conceptos disímiles. Los partidos políticos grandes nos dan, por entregas, como en las soporíferas "telenovelas", sus propósitos de democratizarse internamente. Como barrer la casa, no siempre limpia, para proyectarse, a manera de ejemplo, sobre la colectividad. Pueden ser pugnas inconciliables que den lugar a divisiones. Empero, es probable que con las mismas locuciones y los mismos pecados lógicos, los políticos y nosotros, habitantes marginales de esas capitales, hablemos de cosas distintas. Acaso entitéticas. Por lo pronto, parece universal el rechazo de dictaduras, lo cual es saludable para la convivencia. De aquellas estamos escaldados. Siempre lo estuvimos quienes nos autollamamos independientes. Igual les ocurrió a nuestros antecesores. Ellos y nosotros sentimos que la sombra dictatorial camina a nuestro lado y quiere acompañarnos para siempre. Memoremos que hubo dictaduras de todos los modelos conocidos. Por sí eso fuera insuficien-

te, los déspotas de tierra adentro las ilustraron, con fines barbariles, con iniciativas nuevas "inéditas", bajo las cuales todos fuimos candidatos al garrotazo, al tiro, a la prisión. Casi nunca faltaron en este suelo, que nuestro himno nacional proclama de los "libres, libres", Melgarejos, Télez, Morales y sus consejeros, que pusieron en circulación terminología democrática, tal como a ellos convenía. Discípulos aprovechados, naturalmente, de Maquiavelo. Atiboraron el país con terminología democrática y por la palabra, prostituida impunemente, sirve para todo. Para confundir el razonamiento y encauzar la mente de los ciudadanos.

En la proximidad de las elecciones generales de 1993, no sabemos lo que los grandes líderes y sus acompañantes -muchos tránsfugas vocacionales- se traen entre manos y entre bastidores. Y es curiosidad desmesurada tratar de penetrar en ese misterio. Bolivia vive manejada, en buena parte de su historia, por dictaduras abiertas o veladas; por las de la violencia institucionalizada y por las muchas otras. Acaso por eso fuera pertinente preguntarse a las cúpulas de líderes y preguntarnos a nosotros mismos, si estamos aferrados al interminable caudillismo

o nos inclinamos, sin segundas intenciones, por los partidos políticos con estructuras democráticas. Si ellos y nosotros echamos por la borda a los caudillos de cuerpo entero -a los todavía potenciales-, en la experiencia vive el caudillismo, aunque debidamente disfrazado. (No hemos de olvidar que actúan ejemplarmente, un par de caudillos arrependidos).

Podríamos expedirnos interminablemente en torno del caudillismo sobreviviente y de los partidos que no están aprisionados por el prestigio de un nombre, de una figura carismática. Inútil deseo de linderaciones, pues ni las tiendas políticas ni nosotros poseemos conceptos meridiano.

Una encuesta, de las que se efectúan en Bolivia, arrojará opiniones diversas. Hay quienes piensan en el "hombre fuerte", pero honrado. Contamos con los primeros, pero en tiempos de economía de corrupción y fraude, es difícil encontrar a los immaculados.

Otros piensan en las ventajas de una democracia sin caudillos, es decir sin dueños absolutos de los partidos. ¿Habremos llegado a este punto culminante de progreso institucional y mental?

Somos todavía imprevisores e imprevisibles...

Libia en sus manos los ciegos

Antes Jesús les tocó los ojos. Ahora: "Que se cumpla en ustedes lo que han creído." Y vieron. Les les ordenó severamente: "Nadie lo sepa." Sin embargo, en cuanto salieron, lo publicaron por todas partes. Cuando se iban los ciegos, le andaban un endemoniado mudo. Echó al demonio, y el mudo habló. La gente quedó maravillada, y decían: "Nunca se ha visto parecido en nuestro país." En los fariseos comentaban: "Echa los demonios con la ayuda del rey de los demonios." Jesús recorrió todas las ciudades y pueblos. Enseñaba en la sinagoga y sanaba todas las enfermedades y dolencias. Viendo el gentío compadeció porque estaban ciegos y decidos, como ovejas sin pastor. Dijo entonces a sus discípulos: "La cosecha es grande y los obreros. Por eso rueguen al dueño de la siebra para que envíe obreros para hacer la cosecha." (Mateo 9, 29-38)



Grupo de los Siete y el GATT

Víctor Ego Ducrot

Representantes estadounidenses y europeos ante el inicio de los frentes de negociación para zanjar diferencias en lo que a la cuestión agrícola, con respecto a lo que sucede en la Cumbre de los siete países más industrializados (G-7), que se hizo en Múnich.

Una fuente autorizada afirmó que los delegados "buscan acercarse respecto a la estancada del Uruguay del Acuerdo General de Tarifas y Comercio (GATT) y pendientes de lo que sucede en G-7."

Estados Unidos le exige a la Comunidad Europea (CE) que ponga a la reducción de un 36 por ciento de los presupuestos para subsidios a los productos agroexportables y exige que reduzcan un 24 la cantidad de esos subsidios.

El grupo de los siete países más industrializados (G-7), que se hizo en Múnich.

Una fuente autorizada afirmó que los delegados "buscan acercarse respecto a la estancada del Uruguay del Acuerdo General de Tarifas y Comercio (GATT) y pendientes de lo que sucede en G-7."

Estados Unidos le exige a la Comunidad Europea (CE) que ponga a la reducción de un 36 por ciento de los presupuestos para subsidios a los productos agroexportables y exige que reduzcan un 24 la cantidad de esos subsidios.

El grupo de los siete países más industrializados (G-7), que se hizo en Múnich.

Una fuente autorizada afirmó que los delegados "buscan acercarse respecto a la estancada del Uruguay del Acuerdo General de Tarifas y Comercio (GATT) y pendientes de lo que sucede en G-7."

El grupo de los siete países más industrializados (G-7), que se hizo en Múnich.

Una fuente autorizada afirmó que los delegados "buscan acercarse respecto a la estancada del Uruguay del Acuerdo General de Tarifas y Comercio (GATT) y pendientes de lo que sucede en G-7."

Estados Unidos le exige a la Comunidad Europea (CE) que ponga a la reducción de un 36 por ciento de los presupuestos para subsidios a los productos agroexportables y exige que reduzcan un 24 la cantidad de esos subsidios.

El grupo de los siete países más industrializados (G-7), que se hizo en Múnich.

Una fuente autorizada afirmó que los delegados "buscan acercarse respecto a la estancada del Uruguay del Acuerdo General de Tarifas y Comercio (GATT) y pendientes de lo que sucede en G-7."

Estados Unidos le exige a la Comunidad Europea (CE) que ponga a la reducción de un 36 por ciento de los presupuestos para subsidios a los productos agroexportables y exige que reduzcan un 24 la cantidad de esos subsidios.

El grupo de los siete países más industrializados (G-7), que se hizo en Múnich.

Una fuente autorizada afirmó que los delegados "buscan acercarse respecto a la estancada del Uruguay del Acuerdo General de Tarifas y Comercio (GATT) y pendientes de lo que sucede en G-7."

Estados Unidos le exige a la Comunidad Europea (CE) que ponga a la reducción de un 36 por ciento de los presupuestos para subsidios a los productos agroexportables y exige que reduzcan un 24 la cantidad de esos subsidios.

El grupo de los siete países más industrializados (G-7), que se hizo en Múnich.

Una fuente autorizada afirmó que los delegados "buscan acercarse respecto a la estancada del Uruguay del Acuerdo General de Tarifas y Comercio (GATT) y pendientes de lo que sucede en G-7."

Estados Unidos le exige a la Comunidad Europea (CE) que ponga a la reducción de un 36 por ciento de los presupuestos para subsidios a los productos agroexportables y exige que reduzcan un 24 la cantidad de esos subsidios.

El grupo de los siete países más industrializados (G-7), que se hizo en Múnich.

Una fuente autorizada afirmó que los delegados "buscan acercarse respecto a la estancada del Uruguay del Acuerdo General de Tarifas y Comercio (GATT) y pendientes de lo que sucede en G-7."

Estados Unidos le exige a la Comunidad Europea (CE) que ponga a la reducción de un 36 por ciento de los presupuestos para subsidios a los productos agroexportables y exige que reduzcan un 24 la cantidad de esos subsidios.

El grupo de los siete países más industrializados (G-7), que se hizo en Múnich.

Una fuente autorizada afirmó que los delegados "buscan acercarse respecto a la estancada del Uruguay del Acuerdo General de Tarifas y Comercio (GATT) y pendientes de lo que sucede en G-7."

Estados Unidos le exige a la Comunidad Europea (CE) que ponga a la reducción de un 36 por ciento de los presupuestos para subsidios a los productos agroexportables y exige que reduzcan un 24 la cantidad de esos subsidios.

El grupo de los siete países más industrializados (G-7), que se hizo en Múnich.

Una fuente autorizada afirmó que los delegados "buscan acercarse respecto a la estancada del Uruguay del Acuerdo General de Tarifas y Comercio (GATT) y pendientes de lo que sucede en G-7."

Estados Unidos le exige a la Comunidad Europea (CE) que ponga a la reducción de un 36 por ciento de los presupuestos para subsidios a los productos agroexportables y exige que reduzcan un 24 la cantidad de esos subsidios.

El grupo de los siete países más industrializados (G-7), que se hizo en Múnich.

Una fuente autorizada afirmó que los delegados "buscan acercarse respecto a la estancada del Uruguay del Acuerdo General de Tarifas y Comercio (GATT) y pendientes de lo que sucede en G-7."

Estados Unidos le exige a la Comunidad Europea (CE) que ponga a la reducción de un 36 por ciento de los presupuestos para subsidios a los productos agroexportables y exige que reduzcan un 24 la cantidad de esos subsidios.

El grupo de los siete países más industrializados (G-7), que se hizo en Múnich.

Una fuente autorizada afirmó que los delegados "buscan acercarse respecto a la estancada del Uruguay del Acuerdo General de Tarifas y Comercio (GATT) y pendientes de lo que sucede en G-7."

Según industriales bolivianos

Libre comercio con Chile, una derrota segura para Bolivia



-Proponen zona de libre comercio a "largo plazo" y gradual.- Pero, previamente, aprobar medidas internas

Una zona de libre comercio con Chile puede convertirse en un campo de derrota segura para los industriales bolivianos, en desventaja para afrontar esa contienda.

Así se desprende del contenido de un "Balance crítico de costo beneficio del proyecto de convenio de la zona de libre comercio Bolivia-Chile", que ha sido aprobado por el IV Consejo Nacional de Presidentes de Cámaras de Industria, el pasado 30 de junio, luego de analizar el acuerdo comercial que el gobierno negocia con el vecino país en el contexto de la Asociación Latinoamericana de Integración.

El documento enviado por la Cámara Nacional de Industrias al canciller, Ronald Maclean Avaroa, recomienda la conformación de una zona de libre comercio con Chile, pero "a largo plazo", en forma gradual, ya que por el momento, dice, las condiciones para establecer esa relación son desfavorables para Bolivia.

CON O SIN ZONA LIBRE

Chile tiene una presencia masiva en el mercado boliviano con o sin zona de libre comercio. Un 30% de las importaciones (legales e ilegales) son chilenas en tanto que las exportaciones bolivianas a ese país "son limitadas e intermitentes", aseguran.

"Una zona de libre comercio generaría a corto plazo una desviación del comercio favorable a Chile, con grave impacto para el sector industrial nacional".

RAZONES DE LAS DESVENTAJAS

El desequilibrio comercial tiene su origen en el grado de desarrollo productivo y, principalmente, en un eficiente y permanente sistema de comercio exterior chileno que estimula su producción y promueve las exportaciones, afirman.

Contrariamente, en el país rige un sistema de comercio "ineficiente para estimular la producción y orientar sus importaciones: débil, tímido y cambiante en la promoción de las exportaciones".

En tanto en Chile, la negociación bilateral forma parte de una estrategia para su inserción en el comercio mundial, en concertación con el sector privado; en Bolivia, "esa política se mueve en forma acompañada con los vaivenes de la coyuntura que se presenta en las negociaciones bilaterales y los procesos de integración".

Tampoco existe una concertación con el sector privado, reclaman los industriales, que observan que en la IV reunión bilateral con Chile se pasó por alto la presencia del empresariado boliviano como también se la olvidó en proyectos de convenio con México, Paraguay y Uruguay, para el establecimiento de zonas de libre comercio.

El documento menciona varios instrumentos que

Chile tiene para promocionar su producción y comercio y la consolidación adecuada que ha hecho de sus reglas de libre competencia.

Contrariamente, expresan, "nuestro país sólo se ha limitado a la fase primaria que implica un modelo de economía abierta (...) a través de la aplicación de un arancel de importaciones bajo y uniforme pero sin haber todavía estructurado y consolidado el modelo".

Las exportaciones se privilegian en teoría en el modelo, sostiene el sector industrial, ya que hay un cambiante sistema de promoción y no se ha logrado perfeccionar ni instrumentar adecuadamente un sistema efectivo y adecuado para competir en el mercado externo.

Destacan la aprobación de varias leyes y la promoción de zonas francas, pero afirman que lamentablemente no encuentran su plena aplicación.

Por otra parte, observan que en Chile a pesar de la libre economía se han identificado sectores productivos protegidos por una "banda de precios".

Precisamente, esos productos son los que Bolivia podría exportar.

RECOMENDACIONES

Los industriales recomiendan que en el caso de que el gobierno decida negociar una zona de libre comercio con Chile se debe demostrar al país los beneficios tangibles que se espera alcanzar y sus costos.

Proponen, en tal sentido, un sistema de negociación que tienda a la conformación de una zona de libre comercio a largo plazo.

Por otra parte, Bolivia debería dejar claramente establecido que el convenio obedece a la intención de "incrementar las relaciones comerciales entre ambos países, y que ello no importa superar las negociaciones que sobre nuestro reclamo marítimo ejercita Bolivia y ejercitará en el contexto bilateral y multilateral".

Los términos de la negociación deben lograr igualdad en los términos de competencia en los mercados de ambos países.

"No se puede justificar de ninguna manera la aceptación de que Chile establezca restricciones arancelarias, paraarancelarias o de efecto equivalente a los principales productos de exportación de Bolivia en ese mercado (bandas de precios o cupos de exportación)".

PRIMERO ARREGLAR LA CASA

Previamente para negociar con Chile y otros países se debe definir e instrumentar internamente "una estrategia de estímulo a la producción, a las exportaciones y a la orientación de sus importaciones", dicen los industriales.

A esto se suma, la aprobación de una política de comercio exterior coherente y profesional en concertación con el sector privado.

TIPO DE CAMBIO (En Bolivianos)		
EE.UU.	dólar venta	3.89000
EE.UU.	dólar compra	3.88000
Inglatera	- libra	7.40498
Alemania	- marco	2.55515
Japón	- yen	0.03110
Chile	- peso	0.01000
Argentina	- austral	3.91524
Brasil	- cruzeiro	0.00110
Perú	- Nuevo Sol	3.28814

MINERALES		
Estaño	3.27	\$US l.f
Oro	346.20	\$US o.t.
Plata	4.05	\$US o.t.
Plomo	0.27	\$US l.f.
Zinc	0.58	\$US l.f.
Cobre	1.12	\$US l.f.
Bismuto	2.30	\$US l.f.
Cadmio	0.45	\$US l.f.
Wolfram	15.00	\$US ulf
Antimonio	1.725.00	\$US tmf

Industria nacional debe ser más competitiva

Subsecretario de Comercio insta a empresarios a despedir trabajadores para disminuir sus costos. "Empresarios quisieran que se les regale plata", dice al rechazar quejas de quienes "no están capacitados para exportar".

El gobierno instó a los empresarios nacionales a incrementar la productividad y tornarse más competitivos para hacer frente al comercio con otros países.

En una dura respuesta a la Cámara Nacional de Industrias (CNI), que alertó sobre un posible deterioro de la producción boliviana por el rumbo de las negociaciones comerciales con Chile, el subsecretario de Comercio, Roberto Camacho, dijo que la posición empresarial "está reflejando inquietudes porque (los industriales) no están entrando en las exportaciones (ni) están adecuando un nuevo acuerdo de complementación económica con Chile. El anterior convenio tuvo vigencia hasta abril".

"Las fábricas tradicionales (de Bolivia) subrayó al defender la política oficial en la materia - no han logrado penetrar en mercados externos y creo que ante esa imposibilidad del sector industrial es que ellos están preocupados por la política de comercio exterior".

La crítica empresarial emerge en momentos en que el gobierno está negociando un nuevo acuerdo de complementación económica con Chile.

PESE A LOS DUROS GOLPES

Según el subsecretario Camacho, la industria boliviana no logra aún recuperarse de la disminución de barreras protectoras que el Estado erigió para defenderla.

"Como los aranceles bolivianos son bajos -manifestó-, la industria nacional ha recibido un duro impacto. Pero ese impacto era para que se modernice, para que mejore su competitividad y pueda competir (en el mercado interno) con un producto chileno que tiene costos adicionales al tener que pagar por transporte, aranceles, fletes y seguros".

"El objetivo de bajar aranceles es además que los productos nacionales puedan competir en el exterior", agregó al descartar medidas protectoras para la industria.

PROTECCION

"¿Qué ha pasado con 30 años de protección, cuántas nuevas industrias se han generado, cuántas nuevas industrias han comenzado a exportar? Eso debería preguntarse la CNI, añadió energico.

Según el subsecretario el nuevo papel del Estado es no otorgar protección pero sí fomentar a la industria nativa.

"El fomento genuino que le podemos dar al sector industrial es mejorar su productividad, ver dónde están sus costos altos, tratar de reducirlos, tratar que el Estado sea más eficiente en la provisión de servicios", agregó.

QUIEREN PLATA GRATIS

"Cuando llegamos al gobierno las tasas de interés eran de 22%, y es claro que el principal cuello de botella que existía en 1989 para el sector industrial eran las tasas de interés altas. Hoy las tasas de interés están en 16%", dijo.

Sin embargo, los productores nacionales sostienen que las tasas de interés aún son demasiado altas y constituyen una clara desventaja frente a los productores de otros países.

"El sector industrial quisiera que le regalen la plata", replicó Camacho al reiterar que el sector financiero mejoró su competitividad en los últimos 3 años, reduciendo el costo de los créditos.

EL MEJOR REMEDIO

Para el subsecretario la actividad industrial debe esforzarse en mejorar su capacidad competitiva. "¿Qué es lo que tiene que hacer el sector industrial, si no puede vender un zapato en 1000? Debe bajar sus precios hasta que encuentre un precio al que venda".

"Pero para bajar a ese precio, (el industrial) debe tratar de reducir sus costos, tratar de botar a la gente, traer nueva tecnología y mejorar su administración. Eso es lo que debe hacer el sector manufacturero y es un proceso", añadió.

NO TIENEN RAZON

En relación a la queja de la CNI por la ausencia de una ley antidumping, dijo que el Ministerio de Industria está elaborando una legislación destinada a defender a los productores de la competencia desleal.

"No creo que sea correcto lo que dice la CNI", manifestó al recordar el caso de la fábrica "Laminor" donde el Estado evitó la importación de productos de hierro que eran subvencionados desde el exterior.

"En otro caso que se denuncie de dumping, nosotros vamos actuar, aunque no tengamos el marco jurídico todavía", agregó.

Necesitamos un marco jurídico que nos permita claramente. La referida ley será considerada por el congreso próximamente.

¿POR QUE COMPARAN?

Otra de las críticas de la CNI dice que el gobierno no implementó medidas para proteger a rubros considerados débiles, tal como lo hace Chile mediante las denominadas "cláusulas de salvaguardia".

"Todas las comparaciones no son necesariamente las mejores. Por qué no nos comparamos con Brasil o Costa Rica o con otros. Es un documento sesgado", el de la CNI, refutó.

"Nosotros no necesitamos usar cláusulas de salvaguardia porque afectaríamos al consumidor. Si por ejemplo, para proteger a la industria farmacéutica planteamos que no venga ningún medicamento, el consumidor tendría que pagar medicamentos caros", agregó.

Gobierno rechaza cancelar deudas de pequeños agricultores

-Desastres naturales han puesto a cientos de deudores del Banco Agrícola en apuros. CAO demanda flexibilidad y lo propio los campesinos que sufren inundaciones y sequías

El gobierno no admite la demanda de los pequeños agricultores que solicitan la condonación de sus deudas con el ex-Banco Agrícola de Bolivia, aseguró ayer el secretario de Desarrollo Campesino Hugo Vega.

"No podemos aceptar la condonación de capital e intereses y dejar en cero sus créditos", se refiere a una solicitud hecha al "Comité de defensa de los campesinos de Tarija".

La autoridad, que visitó la zona la semana pasada, indicó que se podía atender el pedido, pero por los estrictos criterios internacionales que tienen materia crediticia.

"No podemos condonar los préstamos de manera parcial. Los créditos han sido otorgados mediante convenios bilaterales con otros países, de los que tendríamos su aceptación".

Los productores agrícolas de Tarija anunciaron que harán una solicitud. Campesinos de Oruro y Potosí que confrontan problemas de sequía podrían adoptar similar actitud.

"Si hay presiones, bloqueos, caminos y huelgas de hambre, el gobierno cederá y condonará el capital, lo único que van a pedir es que el campesinado ya no pida más de crédito", advirtió Vega.

Desde el cierre del Banco Agrícola el campesino no recibe los créditos, dicen a su vez los trabajadores del agro.

La condonación de esas deudas pasaría a la cuarta parte del monto en mora del Banco Agrícola de Bolivia, estimada preliminarmente en millones de dólares.

La contraoferta gubernamental plantea la condonación de los intereses corrientes y la reprogramación de deudas por la liquidación de los juicios con los deudores.

Tras la liquidación de esa deuda Agrícola de Bolivia, las deudas de los productores de otras entidades fueron reprogramadas por un lapso de 6 a 8 años en un decreto supremo.

LOS DESASTRES Y LAS FACILIDADES

Sin embargo, los productores agrícolas que sufren las consecuencias de las inundaciones, sequías, y de las sequías, en el campo exigen mayores facilidades.

Junto a esos factores de los créditos concedidos con condiciones de mantenimiento de valor, los abogados y los campesinos "están comiendo a los platos", tornan muy difícil la situación de los prestatarios del ex-Banco Agrícola reconoció el subsecretario.



CAISSE
DES DEPOTS
DEVELOPPEMENT

AGENCIA DE COMPRAS Y
CONTRATACION DE
SERVICIOS DEL GOBIERNO
DE BOLIVIA

LICITACION PUBLICA

N° C3D/YPPFB/012/92

República de Bolivia

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS Y.P.F.B.

C3D, a nombre y por cuenta de YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS invita públicamente a empresas nacionales y/o extranjeras, especializadas en construcción de gasoductos, oleoductos y/o poliductos a presentar sus ofertas para la:

RECUPERACION GASODUCTO LATERAL TITA

Plazo de presentación de propuestas:
21 de agosto de 1992 Hrs. 11:30

Acto de apertura de propuestas:
21 de agosto de 1992 Hs. 15:00

Los documentos de licitación podrán consultarse o adquirirse en nuestras oficinas a partir del 7 de julio de 1992

Consultas iniciales del interior sobre las especificaciones técnicas, podrán hacerse vía telex o fax.

A solicitud se podrán enviar Documentos de Licitación al interior y exterior.

Valor del pliego: \$us 180.-

Calle Hnos. MANCHEGO N° 2571 Teléfonos: 379452 - 379428 364689 - 391945
Telex: 3347 C3D FAX: 391614 LA PAZ - BOLIVIA

Por más que se ajuste cinturón

La inflación sube de peso a más de un kilo por mes

Hay gimnasios, saunas, dietas especiales y una amplia ciudad para correr y quemar grasas. Pero, pese a que ella dice que hace dieta y aeróbicos no logra mantenerse, menos aún rebajar de peso.

Doña Inés, que en Bolivia sigue en aumento de peso y parece que se ha acostumbrado a ello. En lo que va del año aumentó más de un kilo por mes. Su tendencia a engordar aumenta sobre todo después de las fiestas de fin de año y comienzos del nuevo, y pese a que ajusta sus cinturones lo más que puede y contiene la respiración.

Por ello, la inflación acumulada entre enero y hasta el mes de junio de 1992 llegó a 7.12%, según la información proporcionada por el Instituto Nacional de Estadística, INE. Es decir, sólo hace falta menos de tres kilos para llegar a la inflación prevista inicialmente para el final del año que fue de un 10%, aunque las autoridades de Planeamiento aceptaron aumentarla un poco más.

Durante junio, la inflación aumentó en 0.65% respecto a su mes precedente. Los principales grupos que aumentaron fueron vivienda y servicios con un aumento del 1.93%. En tanto que el equipamiento del hogar equivalió a un incremento de 1.38%. Bienes y servicios, igualmente aumentaron en una proporción del 1.31%.

A nivel de grupos los que representan mayor variación son servicios públicos y combustibles con 4.93%; servicios para el hogar 2.59% y trámites y honorarios especiales con 2.44%.

Los grupos que demuestran una variación negativa son: servicios de transporte público con -0.1% y el grupo artículos para cultura y esparcimiento con "una variación negativa muy pequeña, (-0.7)", dice el informe del INE.

ENGORDA MAS EN LA PAZ

Parece que las alturas le hace engordar a la inflación. La tasa de variación porcentual más alta corresponde a La Paz con 0.28%, en tanto que a Santa Cruz 0.24%, en Cochabamba 0.10% y en El Alto sólo subió en un 0.03%.

De los 9 capítulos en los que está desgajado el índice, las variaciones más altas corresponden a vivienda que tiene una variación de 4.07%. Le siguen bienes y servicios diversos con 1.17% y esparcimiento y cultura con 0.86%.

El único capítulo que muestra una variación negativa es salud con un descenso del -0.16%.

SANTA CRUZ

La variación porcentual de la inflación en Santa Cruz respecto al mes de junio de 1991, fue de 0.78%.

Las variaciones más altas corresponden a equipamiento del hogar con 2.44%, bienes y servicios diversos con 1.43%, y salud 1.43%.

Los únicos capítulos que mostraron variaciones negativas son: transporte y servicios con -1.20% y transporte y servicios con -0.08%.

COCHABAMBA

El índice de esta ciudad muestra una variación porcentual anterior mes de 0.45%.

Las variaciones más altas corresponden a vivienda con 2.23%, bienes y servicios diversos con 1.17% y cultura con 0.86%.

Para ir a comprar ropas y otros bienes en buen lugar es Cochabamba que el único capítulo que muestra una variación negativa corresponde a vestuario con -0.02%.



EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

AVISO

AL SEÑOR FELIPE CAPO CALLE EX-FUNCIONARIO DE "ENTEL"

A fin de dar cumplimiento a lo dispuesto por los Artículos 15 y 42 de la Ley 1178, se cita al Sr. Felipe Capó Calle a comparecer en la oficina de Asesoría de Auditoría Interna ENTEL, (Edificio FIC) calle Ayacucho No. 314 primer piso), a objeto de hacerle conocer el contenido del informe de Auditoría de Papelería y Útiles.

La Paz, julio de 1992

RELACIONES PUBLICAS, PRENSA Y PUBLICIDAD

Denuncia de Roca Suárez tiene eco en el Parlamento

La denuncia hecha por Asunta Suárez en sesión de que el grupo de la Corte Suprema de Justicia, Hugo Rosales Llerón, ha intentado extorsionarla, fue recibida con preocupación en el Parlamento.

El representante beniano Guillermo Richter (MNR) se hizo presente en la sesión Copacabana donde se encuentra Roca y luego de haberse señalado que cualquier caso debe ser investigado y que se debe entregar por la denuncia que se sometió a análisis jurídico para determinar su culpabilidad.

DECLARACIONES JURADAS

Por otra parte, la agencia ERBOL informó que el diputado condepepista Luis Ruiz dijo que si comprueba la denuncia "hay que dar un juicio claro y no a ese juez corrupto".

DECLARACIONES JURADAS

En su parte, Izquierdo Unida para la apertura de investigación sobre los magistrados de la Corte Suprema de Justicia que votaron a favor de la extradición de Asunta Suárez.

Guillermo Gutiérrez, diputado por el MNR, declaró ayer que el Parlamento trataría de establecer las responsabilidades que corresponden a los siete magistrados, instalados en principio una investigación y posteriormente un juicio de responsabilidades, bajo el cargo de delito.

Por ello, dijo, "precisamos el apoyo de todos los partidos que advertían las consecuencias de los magistrados y la ciudad de la medida".

Explicó que hubo delito de corrupción por la contradicción en que incurrieron los magistrados de la Corte Suprema, que en el auto de fe del 1983 negaron la extradición de una ciudadana boliviana a la justicia de Argentina, sentando precedente para casos similares.

Es posible que esos mismos magistrados de la Corte, para el dictamen del auto de extradición de la ciudadana Roca Suárez, aplicando su anterior actuación.

Además, se ha violado el tratado de extradición con EE.UU. de principios de siglo, por el cual se aplican diversos delitos que escomprenden a la extradición, pero uno de ellos se menciona el tráfico de drogas.

Además la Corte Suprema violenta el artículo 175 del Código de Procedimiento Civil que figura en el tratado de extradición de los países, por el cual ninguna de estas partes está obligada a entregar a sus ciudadanos. "El fallo rompió el principio de reciprocidad, pero la ley norteamericana prevalece sobre la boliviana".

Estas observaciones, se suma el elemento otorgado a la madre de Asunta Suárez. Ambas tendrían responsabilidades del delito de recibir dinero de narcotráfico (negocios u otras actividades) y de encubrimiento. Ya en el fallo de Asunta Roca fue bajo el delito de encubrimiento, bajo la Ley 1008 y bajo el código penal, sin constituirse en sujeto de derecho como la hija. "La Corte de los autos contradictorios y no coherentes. ¿Cómo explicamos a los magistrados al pueblo boliviano por qué extraditaron a una y no a la otra, si en ambos casos eran los mismos cargos?", inquirió Gutiérrez.

Al afirmar que se buscaría la culpabilidad del fallo a través de un recurso, el diputado subrayó que "un mínimo de cautela, el fallo debería suspender la extradición para no caer en total servilismo respecto a EE.UU."

En declaraciones juradas Agente de la DEA y fiscal acusan a Asunta Roca

Coincidentally con un comunicado de la embajada de los Estados Unidos que acusa a Asunta Roca de principal proveedora de cocaína desde el Chapare hasta los Estados Unidos;

- Embajada de EE.UU.: "Chunti" era la principal proveedora de cocaína desde el Chapare hasta los Estados Unidos;

Skaggs- Blanca Suárez ayudó a organizar la expedición de \$50 a \$60 millones, aproximadamente, producto de la venta de estupefacientes a Bolivia. Esa gran cantidad de dinero fue transportada a Bolivia, donde ayudó a mantener la maquinaria de producción de cocaína controlada por Jorge Roca Suárez (...). Las pruebas muestran que Blanca Suárez estaba implicada personalmente en la compra de artefactos y participó activamente en la dirección de esos envíos a Bolivia.

El agente que atribuye sus declaraciones a "testigos" y "pruebas documentales" acusa a la madre de "Techo de paja" de haber organizado operaciones financieras con dinero proveniente del narcotráfico.

En cuanto a la participación de Asunta Roca, señaló que ella fue detenida en Bolivia el 25 de junio de 1991. "Según testigos Asunta Roca ayudó a la empresa de transporte de pasta de coca en Bolivia".

(...) "La fuente N° 1 -dice la declaración jurada del agente norteamericano- identificó a Asunta Roca... como la hermana de Jorge Roca y participe en la Empresa Roca. La fuente N° 1 declaró que Asunta Roca le había dicho que ella era socia de la empresa de estupefacientes controlada por su hermano y habló con la fuente N° 1 acerca del pago de dinero que le debía la empresa Roca por la expedición de cocaína".

"La fuente N° 3 nació y creció en Bolivia y conoce a toda la familia de Jorge Roca Suárez. La fuente N° 3 declaró que Asunta Roca trabajaba directamente para su hermano Jorge Roca y todo lo que ella poseía era producto o resultado de su labor en el tráfico de estupefacientes. La fuente N° 3 declaró, además, que durante un plazo que concuerda con las fechas expresadas en la acusación, Jorge Roca prometió pagarle una deuda relacionada con estupefacientes, pero no cumplió lo prometido cuando, según testigos, su madre Blanca Suárez y su hermana Asunta Roca le convencieron de que le pagaría".

Skaggs señaló que la madre y hermana son culpables de los delitos que se les imputa.

El fiscal Gibbons, casi con las mismas frases, hizo conocer las acusaciones contra Roca "en apoyo de la solicitud para la extradición de Blanca Suárez" el mismo 9 de abril del presente año en California.

El fiscal federal señaló en su declaración jurada, que "Asunta Roca ayudó a supervisar la compra de pasta base de cocaína en la región de Chapare de Bolivia y el transporte de dicha pasta a los laboratorios ubicados en las regiones del Chapare y Beni, en Bolivia".

DECLARACIONES JURADAS

Skaggs dijo el pasado 9 de abril ante el tribunal de California haber realizado varios viajes a Bolivia para investigar el caso "Techo de paja" y las implicaciones de sus familiares.

"[...] A principios del decenio de 1980, cuando yo tío Roberto Suárez era el traficante de cocaína más importante de Bolivia, Roca Suárez ("Techo de paja"), que entonces tenía casi treinta años, regresó a Bolivia con el fin de trabajar para su tío.

"Al principio trabajó como uno de los muchos compradores de pasta de coca. Sin embargo, a los pocos años comenzó a organizar su propia red en las zonas de Cochabamba y el Chapare. Al cabo establecido un residente en Cochabamba, donde sus familiares coordinaban las compras irregulares de pasta de coca", señaló el agente de la DEA en parte de sus declaraciones.

Las investigaciones de los agentes antinarcóticos concluyeron en que tanto Blanca Suárez como Asunta, madre y hermana de "Techo de paja", estuvieron involucradas con la "empresa Roca" que logró un próspero negocio ilegal en los Estados Unidos.

"Según testigos -señaló

Skaggs- Blanca Suárez ayudó a organizar la expedición de \$50 a \$60 millones, aproximadamente, producto de la venta de estupefacientes a Bolivia. Esa gran cantidad de dinero fue transportada a Bolivia, donde ayudó a mantener la maquinaria de producción de cocaína controlada por Jorge Roca Suárez (...). Las pruebas muestran que Blanca Suárez estaba implicada personalmente en la compra de artefactos y participó activamente en la dirección de esos envíos a Bolivia.

El agente que atribuye sus declaraciones a "testigos" y "pruebas documentales" acusa a la madre de "Techo de paja" de haber organizado operaciones financieras con dinero proveniente del narcotráfico.

En cuanto a la participación de Asunta Roca, señaló que ella fue detenida en Bolivia el 25 de junio de 1991. "Según testigos Asunta Roca ayudó a la empresa de transporte de pasta de coca en Bolivia".

(...) "La fuente N° 1 -dice la declaración jurada del agente norteamericano- identificó a Asunta Roca... como la hermana de Jorge Roca y participe en la Empresa Roca. La fuente N° 1 declaró que Asunta Roca le había dicho que ella era socia de la empresa de estupefacientes controlada por su hermano y habló con la fuente N° 1 acerca del pago de dinero que le debía la empresa Roca por la expedición de cocaína".

"La fuente N° 3 nació y creció en Bolivia y conoce a toda la familia de Jorge Roca Suárez. La fuente N° 3 declaró que Asunta Roca trabajaba directamente para su hermano Jorge Roca y todo lo que ella poseía era producto o resultado de su labor en el tráfico de estupefacientes. La fuente N° 3 declaró, además, que durante un plazo que concuerda con las fechas expresadas en la acusación, Jorge Roca prometió pagarle una deuda relacionada con estupefacientes, pero no cumplió lo prometido cuando, según testigos, su madre Blanca Suárez y su hermana Asunta Roca le convencieron de que le pagaría".

Skaggs señaló que la madre y hermana son culpables de los delitos que se les imputa.

El fiscal Gibbons, casi con las mismas frases, hizo conocer las acusaciones contra Roca "en apoyo de la solicitud para la extradición de Blanca Suárez" el mismo 9 de abril del presente año en California.

El fiscal federal señaló en su declaración jurada, que "Asunta Roca ayudó a supervisar la compra de pasta base de cocaína en la región de Chapare de Bolivia y el transporte de dicha pasta a los laboratorios ubicados en las regiones del Chapare y Beni, en Bolivia".

(...) "La fuente N° 1 -dice la declaración jurada del agente norteamericano- identificó a Asunta Roca... como la hermana de Jorge Roca y participe en la Empresa Roca. La fuente N° 1 declaró que Asunta Roca le había dicho que ella era socia de la empresa de estupefacientes controlada por su hermano y habló con la fuente N° 1 acerca del pago de dinero que le debía la empresa Roca por la expedición de cocaína".

"La fuente N° 3 nació y creció en Bolivia y conoce a toda la familia de Jorge Roca Suárez. La fuente N° 3 declaró que Asunta Roca trabajaba directamente para su hermano Jorge Roca y todo lo que ella poseía era producto o resultado de su labor en el tráfico de estupefacientes. La fuente N° 3 declaró, además, que durante un plazo que concuerda con las fechas expresadas en la acusación, Jorge Roca prometió pagarle una deuda relacionada con estupefacientes, pero no cumplió lo prometido cuando, según testigos, su madre Blanca Suárez y su hermana Asunta Roca le convencieron de que le pagaría".

Skaggs señaló que la madre y hermana son culpables de los delitos que se les imputa.

El fiscal Gibbons, casi con las mismas frases, hizo conocer las acusaciones contra Roca "en apoyo de la solicitud para la extradición de Blanca Suárez" el mismo 9 de abril del presente año en California.

El fiscal federal señaló en su declaración jurada, que "Asunta Roca ayudó a supervisar la compra de pasta base de cocaína en la región de Chapare de Bolivia y el transporte de dicha pasta a los laboratorios ubicados en las regiones del Chapare y Beni, en Bolivia".

Magistrado acusado de extorsión

Extradición desata escándalo de corrupción en más alto nivel judicial

Un nuevo escándalo por denuncias de corrupción surgió ayer en el más alto nivel de la justicia boliviana, después que Asunta Roca Suárez, cuya orden de extradición a Estados Unidos salió la semana pasada de la Corte Suprema de Justicia, acusó al magistrado Edgar Rosales Llerón de extorsión, a cambio de un fallo "benevolente".

Horas antes de ser entregada a las autoridades de Estados Unidos, Asunta Roca dijo a los periodistas que su esposo, Willy Aparicio, junto con otros de sus familiares, se reunió con Rosales en Sucre, quien, según la denuncia, exigió el pago de 578.000 dólares para que la Corte Suprema de Justicia se pronuncie en contra de su extradición a Estados Unidos.

"Antes de irme quiero darles a conocer que mi libertad la tengo injustamente, sin ningún delito, porque no lo tengo para que me lleven de mi país, pero así como me mandan injustamente, quiero denunciar a la gente corrupta de la justicia de Bolivia", agregó.

El señor Edgar Rosales Llerón puso un precio a mi libertad y me extorsionaba para que yo pague un dinero para repartirse entre ellos (los magistrados de la Suprema). Soy inocente y quizás nunca voy a volver, porque no pude pagar el monto de 578.000 dólares", denunció.

Como prueba de sus declaraciones, la acusada, quien fue notificada de su entrega a las autoridades norteamericanas en la tarde de ayer, entregó a los periodistas un "cassette" que, presuntamente, registra la conversación sostenida entre sus familiares y el magistrado Rosales el pasado nueve de abril, en la que éste exige el pago de 578.000 dólares, para repartírselos entre los siete magistrados de la Corte Suprema.

El ministro del Interior, Carlos Saavedra, quien dijo que conoció la denuncia por la prensa, indicó que se pronunciará oficialmente hoy, pero adelantó su calificación al hecho, señalándolo como "extemporáneo".

"Es lógico, pero cuando existe una denuncia contra alguien lo interesante es hacerla antes, no después de que ha habido un fallo. Si hubiese habido una denuncia antes habría que investigar ese caso, pero cuando se sabe que la Corte ha tomado el fallo correspondiente, se podría hablar no solamente contra un magistrado sino contra todos", añadió.

"Me parece muy extemporánea y una jugada que ya estamos viendo de qué forma se está haciendo, todo esto es bastante burdo", manifestó.

DENUNCIA Y "CASSETTE"

Lo poco que se puede escuchar en la cinta magnetofónica, que según las leyes bolivianas no sirve como una prueba de cargo ante la justicia, establece que cuatro personas conversan para el pago de más de medio millón de dólares, a cambio de un fallo "negativo" para la extradición.

Según Aparicio, cónyuge de Asunta Roca, además de él participaron en esa grabación Rossmery Rios (sobrina de la acusada), José Luis Caballero (contacto entre ambas partes) y el magistrado Rosales.

"Este magistrado nos dijo en esa reunión, realizada



Magistrados de la Suprema

en el domicilio de la calle Rosendo Villa N° 132, de Sucre, que iba a dar 50.000 dólares a cada uno de los nueve magistrados de la Corte. Para el exigido 120.000 dólares y para José Luis Caballero, que era el contacto, pidió 8.000", indicó Aparicio ayer.

La grabación ratifica las declaraciones de Aparicio en algunas de sus partes.

"Yo de usted no desconfío", dice alguien en la cinta de audio. "Si no es ahora es hasta mayo, porque está viajando a Europa y no vuelve en 60 días, se va a una reunión de abogados, de magistrados", responde otra persona.

"Doctor: ¿hasta cuándo tenemos plazo para entregarle el dinero?", pregunta otra voz, "entre hoy y mañana porque la próxima semana ya va a ser difícil", es la respuesta.

"Entonces serían 578", dice una mujer, que pregunta sobre el riesgo de que se presente alguna demora en el plazo de entrega, fundamentando la dificultad de "la juntadera de tanta plata".

"Estamos hablando de eliminación de la detención y la extradición en el mismo auto (fallo de la Corte). Yo me voy por 10 días, me voy a Santa Cruz y a Santiago, no voy a estar", responde la presunta voz del magistrado.

Las partes registradas por este diario son algunas que se pueden escuchar en el "cassette", entregado ayer a los periodistas en la clínica policial Virgen de Copacabana.

"ES PRUEBA"

El diputado movimentista, Guillermo Richter, quien se pronunció en contra de la extradición de bolivianos a Estados Unidos, dijo ayer que la cinta magnetofónica puede ser usada como prueba ante la justicia, después de realizar un peritaje y comprobación de voces.

"Es y sirve como una prueba de la acusación. Ahora hay que hacer un estudio del "cassette" y con el informe del peritaje se iniciarán los debates, y si resulta positivo sería un grave precedente para el país y para la credibilidad de la justicia.

"Esto va a ser motivo de amplios debates en la Cámara de Diputados y no vamos a descansar hasta saber la verdad, porque el tema de la extradición de una mujer es funesto", agregó.

AP dispuesto a ceder más "cupos" en Senadores

Con vistas a la próxima legislación, el Acuerdo Patriótico estará dispuesto a ceder algunas comisiones de la Cámara de Senadores, para "crear un clima apto de gobernabilidad".

El presidente de la Cámara alta, Guillermo Fortín, declaró ayer que los partidos en función de gobierno estarían dispuestos a dar mayor apertura a la existente en lo que hace a las comisiones de Diputados y Senadores.

Las presidencias y secretarías de 15 de las veinte comisiones de Senadores están controladas por el Acuerdo Patriótico y de cinco por la oposición (4 MNR, 1 CONDEPA), podrán negociarse, tal como anunció Fortín en la posibilidad de llegar "a unas cuantas más".

Según el senador, la apertura respondería a los antecedentes del trabajo efectuado hasta hoy

en la Cámara alta. "Hasta ahora -dijo- obtuvimos buenos resultados y para la próxima legislación que se presenta difícil y politizada, la participación plena de los partidos dará mejores resultados".

Se presume que las negociaciones de estos puestos comienzen de manera inmediata, llegándose a algunos resultados concretos hasta el 2 de agosto en forma previa a la apertura de la legislación ordinaria, que tendrá lugar el 6.

ESTRATEGIA PERSONAL

Para el senador Juan Luzio, sin embargo, esta actitud no tendría el tono condescendiente y protector que trataría de imprimirse. Fortín estaría negociando su reelección en la presidencia del Senado. "Tratando de entregar todo lo que pueda para buscar nuevamente la presidencia. Su estrategia ya no es

de grupo, ni equipo, sino personal", afirmó.

A juicio de Luzio se verificarán cambios significativos en ambas cámaras ante la perspectiva electoral del '93 y por ello se darán importantes negociaciones. "Habrá problemas", advirtió exhortando a conformar directivas electorales pluralistas, para que exista control en el proceso electoral del Legislativo.

En torno a especulaciones que posibilitarían su candidatura a la Presidencia del Senado, apoyada por el MNR y CONDEPA, Luzio descartó tales aseveraciones y calificó de "intrigas" de ADN. "Me sentiría muy honrado de ser invitado por el MNR, pero soy adenista", sostuvo, afirmando que el senador Jaime Villegas -a quien se atribuyeron declaraciones de la naturaleza citada- negó rotundamente haberlas formulado.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

SEGUNDA INVITACION PUBLICA No. SBO5/LPZ/3943-1

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL

(F. I. S.)

Invita a Empresas Constructoras y Personas Naturales a presentar propuestas para la construcción del Sistema Agua Potable "Huyo Huyo" en la Comunidad Huyo-Huyo. Provincia Camacho del Departamento de La Paz.

COSTO ESTIMADO: Bs. 104.500

Los pliegos pueden ser adquiridos en oficinas de la Sección Caja ubicadas en Edificio Santa Isabel 2do. Mezzanine -CORDEPAZ, por el precio de Bs. 100.-. Estos documentos están dispuestos para su consulta en la Oficina Zonal del FIS en La Paz.

Las propuestas deberán ser presentadas en las Oficinas del Depto. Legal hasta horas 10:00 a.m. del día lunes 20 de julio de 1992.

La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 10:30 del mismo día en Gerencia General.

La Paz, julio de 1992

GERENCIA DE INFRAESTRUCTURA

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

INVITACION PUBLICA No. EF 08/LPZ/00361-1

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL

(F. I. S.)

Invita a Empresas Constructoras y Personas Naturales a presentar propuestas para la construcción de la ESCUELA Yumani en la Comunidad Yumani, Cantón Sampaya, Provincia Manco Kápac del departamento de La Paz.

COSTO ESTIMADO: Bs. 133.000.-

Los pliegos pueden ser adquiridos en oficinas de la Sección Caja, ubicadas en Edif. Santa Isabel, 2do. Mezzanine, CORDEPAZ, por el precio de Bs. 100.-. Estos documentos están dispuestos para su consulta en la Oficina Zonal del FIS en La Paz.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas del Depto. Legal hasta horas 10:00 a.m. del día lunes 20 de julio de 1992.

La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 10 y 30 del mismo día en Gerencia General de CORDEPAZ.

La Paz, julio de 1992

PRESENCIA

información

general

La Paz, Bolivia, martes 7 de julio de 1992

Mineros de San José iniciaron movilización hacia La Paz

Más de medio millar de trabajadores mineros de San José inició ayer una movilización hacia la sede de gobierno, para expresar su rechazo a un "bono extralegal", ofrecido por las autoridades de la COMIBOL para que se acojan al retiro voluntario.

La movilización, organizada por los dirigentes de ese distrito minero, culminará en la sede de gobierno y contará con el apoyo de las organizaciones cívicas de Oruro, porque consideran que el cierre de esa empresa significará enormes pérdidas por concepto de regalías.

El dirigente minero Luis Escalera explicó que el traslado de los mineros de San José se realizará bajo ciertas características, a fin de evitar que fuerzas policiales interfieran la movilización. "Queremos expresar nuestro rechazo al bono de 2.000 dólares que nos ofrecerá la COMIBOL", dijo.

Por su parte, Leónidas Cámara, dirigente minero de San José, anunció que los trabajadores de ese distrito están decididos a llegar hasta las últimas consecuen-

cias. "No vamos a ser engañados como en el pasado, cuando se relocalizó a más de 20.000 mineros", añadió.

Los mineros de San José están decididos a evitar el cierre de la empresa, para lo cual buscarán el apoyo de las demás organizaciones laborales.

Según los dirigentes mineros, la COMIBOL cuenta con un fondo superior al medio millón de dólares, para financiar el pago de las indemnizaciones y otros "bonos extralegales" a 560 trabajadores mineros de San José.

Mientras tanto, según fuentes de la Corporación Minera de Bolivia, no salió la circular que determinaba el cierre de ese distrito minero, aunque continúa la posición de entregar la explotación de esos yacimientos mineralógicos bajo el sistema de riesgo compartido.

El viernes pasado, los trabajadores de ese distrito protagonizaron una masiva marcha en la ciudad de Oruro, donde expresaron su rechazo a la política económica del gobierno. Durante esa acción se registraron enfrentamientos con efectivos policiales.

Según ministro de Trabajo:

Empleados públicos deben recibir indemnización y desahucio

El ministro de Trabajo, Oscar Zamora se mostró ayer partidario de que los empleados dependientes del Estado sean beneficiarios de la indemnización y el desahucio cuando son retirados.

"Es un sector totalmente desamparado por la Ley General del Trabajo", dijo al afirmar que una cosa es que el empleado público tenga la limitación de la huelga, pero que no puede estar excluido de la totalidad de los beneficios sociales, como en los casos de retiro.

En opinión del ministro Zamora, ha llegado la hora de analizar la situación de los funcionarios estatales y ese problema debe estar incluido en la nueva Ley General del Trabajo.

Es necesario solucionar no solamente el problema de los despedidos de las Fuerzas Armadas de la Nación, sino en general de todos ellos. El empleado público tiene que tener derechos que todos los trabajadores tienen, como una indemnización y desahucio, añadió.

Lamentó que en el actual momento sólo están protegidos por el Fondo de Retiro, que significa un monto que mensualmente se le descuenta al trabajador. "No se puede abandonar a un trabajador que por muchos años ha servido al Estado y no reciba un centavo de compensación", añadió.

Por estas consideraciones, dijo que se comunicó con el ministro de Defensa para que estudie la posibilidad de solucionar el problema de

los 600 despedidos del Estado.

Explicó que es un problema de gobierno porque no es justo mencionar que se va a retirar a un grupo de trabajadores y ofrecerles el pago de un bono y sus beneficios sociales.

PRIVATIZACIÓN

Con relación al proceso de privatización, informó que actualmente se está en proceso de evaluación y los trabajadores van a participar para expresar su criterio u opciones de solución.

Esto significa que no todas las empresas serán privatizadas, porque muchas se quedarán en el sector público o cooperativizadas por los trabajadores, pero necesariamente deberá concluirse el proceso de evaluación, subrayó.

Gobierno sancionará a trabajadores que falten a sus fuentes de trabajo

Comienza huelga general de trabajadores en salud.- En centros hospitalarios funcionarán servicios de emergencia

Desafiando las advertencias de las autoridades del sector, de sancionar a los inasistentes a sus labores, los trabajadores en salud ingresarán a partir de hoy en una huelga general indefinida en demanda de pago del bono de vacunación de Bs. 400.

El secretario de relaciones de la Confederación de Trabajadores en Salud, Ramiro Quiroga anunció que la huelga de su sector es inminente debido a los incumplimientos de las autoridades en salud.

Según el dirigente la huelga será nacional y sólo funcionarán servicios de emergencia en los centros hospitalarios que dependen del ministerio.

Esta sería la tercera medida de presión que cumple el sector de trabajadores en salud, pues en anteriores paros pidieron el pago de salarios y la entrega de cupos de alimentos.

PAGO LA PROXIMA SEMANA

Por su parte, el subsecretario Guillermo Cuentas explicó que el pago del bono se gestiona ante el Ministerio de Finanzas y que el trámite precisa de varios días. Informó que las planillas fueron procesadas y enviadas a fin de mes, se espera que el traspaso de los fondos se realice a fines de la presente semana.

"Son estos trámites -agregó- que no los entienden los dirigentes de la confederación, quienes ingresan a una medida de presión de manera injustificada".

Según el subsecretario Guillermo Cuentas, sólo para pagar el bono de vacunación a los trabajadores en salud, el Tesoro General de la Nación debe erogar Bs. 4 millones.

Respecto al pago del sueldo de mayo incluido el retroactivo del incremento salarial, Finanzas dispuso un monto superior a los Bs. 13 millones, entonces no hay capacidad económica para cumplir con todas estas obligaciones.

A esto se deben añadir los recursos para los sueldos de junio, también con recursos del TGN, señaló el subsecretario.

FALTA DE SERIEDAD EN DIRIGENTES

Respecto a las reclamaciones de los cupos de alimentos y la restitución de cuatro supuestos dirigentes sindicales, planteada por los miembros de la confederación del sector, Cuentas afirmó que en la mayoría de distritos se entregó los cupos.

Hasta ahora la confederación no pudo demostrar que dos de los despedidos sean dirigentes, y los otros dos jamás fueron retirados, actuaron con argumentos falsos, remarcó.

Los dirigentes sindicales afirman que no tienen con quien negociar porque las autoridades han perdido seriedad.

COB reconocerá decisiones del V congreso campesino de Sucre

La Central Obrera Boliviana tiene que respetar el resultado del congreso campesino, lo contrario sería ir contra las decisiones de los campesinos, anunció el secretario ejecutivo de la organización laboral, Oscar Salas.

El dirigente anticipó que el comité ejecutivo nacional recibirá los informes correspondientes sobre el desarrollo del V congreso ordinario de la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB), que concluyó el pasado fin de semana.

Respecto al pasado congreso ejecutivo de la CSUTCB a Paulino Guarachi, militante del Movimiento Bolivia Libre (MBL), así como a otros dirigentes campesinos que aún no llegaron a esta ciudad.

En relación a la nueva composición de la dirección campesina, el dirigente Oscar Salas manifestó que todavía no conoce la conformación del CEN de la CSUTCB, "por lo que no puedo adelantar y comprometer el criterio de la COB, pero lo más probable es que se aceptará las decisiones del congreso".

Respecto al documento político, Salas dijo que "según la prensa el secretario ejecutivo habría planteado una revisión del documento político aprobado en Sucre, esto no puede hacer porque es magna la decisión de un encuentro nacional".

El también dirigente de la COB Sergio Gallardo, quien asistió a las deliberaciones del congreso campesino junto a otros cuatro representantes cobistas, no quiso exponer criterios sobre el desarrollo del encuentro sindical agrario.

"No puedo hacer ninguna declaración sobre el congreso campesino, sin antes informar a la COB", respondió a los requerimientos periodísticos.

Adelantó, sin embargo, que después del informe al CEN de la COB, se hará un balance y se emitirá la posición definida de la máxima organización sindical del país.

Corroborando esta posición, el dirigente Carlos Camargo indicó que hoy se analizarán los resultados del congreso campesino.

El Estado y ONGs encaran solución al déficit habitacional en Bolivia

(ANF).- El problema habitacional en Bolivia, que afecta a un elevado porcentaje de la población, está siendo resuelto por tres vías diferentes y cada una dirigida a sectores sociales y económicos específicos, afirmó el Director Ejecutivo de la Asociación Terra Nova Libertis (ATNL), Jorge Dockweiler Cárdenas.

Explicó que el Estado aplica sus políticas de vivienda mediante las mutuales, los fondos de vivienda o programas especiales. Empero esta solución esta dirigida a "gente consolidada en las ciudades y con ingresos económicos formales y permanentes".

La segunda opción para la solución de las viviendas es la que de manera anárquica se refleja en los cinturones que rodean a las ciudades. Son pequeñas "casuchas" construidas por migrantes y de manera precaria sobre terrenos o zonas "negras" no recomendables para ninguna construcción, opinó Dockweiler.

Los migrantes pobres se convierten en grupos de presión que "en su desesperación por encontrar un techo propio" proceden a invadir terrenos no urbanizados por su inestabilidad geológica. Desafiando los riesgos construyen sus pequeñas casuchas sin los elementales servicios básicos, señaló.

La tercera posibilidad para la solución del déficit habitacional es encarada por las organizaciones no gubernamentales. En el caso de ATNL, las "pequeñas casuchas", ubicadas en asentamientos que no tienen conflictos de derecho propietario, son los objetivos de la cooperación social que presta.

El mejoramiento de la precaria vivienda mediante la participación de las organizaciones naturales de los migrantes asentados en los cinturones de las ciudades, es uno de los mecanismos utilizados por ATNL.

Dockweiler dijo que ATNL, durante la fase investigativa, estableció que en los grupos humanos que no tienen techo, las mujeres se han convertido en el factor central y decisivo para "poner en condiciones habitables a la precaria vivienda". Respetando la organización natural de los beneficiados, otorgando a la mujer el rol que reclama y aceptando a la Organización no gubernamental, sin descartar al estatal, puede la comunidad ponerse a trabajar "a pico y pala" por mejorar sus condiciones de vivienda, recomendó el Director de ATNL.

Hoy COB define estrategia de lucha contra privatización

En una reunión que se hoy, la Central Obrera Boliviana nirá su estrategia de lucha oia privatizadora que comen adelante el gobierno.

El dirigente Carlos Camargo anunció que en la reunión se realizará hoy, los dirigentes les analizarán los problemas reales de los trabajadores y camineros, así como de los de San José y las acciones contra la privatización.

Posteriormente, la estrategia define la COB será presentada en reunión con las centrales departamentales (CODES), para definir una acción nacional de traspaso de las empresas de capital privado, adelantó Camargo.

Por otro lado anunció que la lucha se involucrará tanto en regiones representadas por líderes cívicos de cada departamento.

La sesión previa que se ha hoy, terminará la tarde con las CODES, informó Camargo.

CONTACTO CON SINDICATOS

Desde hace dos semanas, los dirigentes de la COB que viajan a diferentes departamentos contactaron con los sindicatos de empresas amenazadas de privatización, para recoger información sobre una acción nacional de las empresas.

El secretario ejecutivo Oscar Salas informó que participó en reuniones en Santa Cruz, Cochabamba y otras ciudades "preparando de resistencia contra la privatización y coordinando con los orgánicos regionales".

Asimismo, agregó que en las reuniones se analizarán las acciones cívicas y la COB Santa Cruz van a empujar en una marcha para defender el ingreso de la COB.

De la misma manera, la pensión de Hilandería Santa Cruz planta de leche, las acciones ordinadas por la COD, destacó.

Los dirigentes de la COB en Cochabamba, Santa Cruz y Cochabamba, han cometido de coordinar medidas con los trabajadores de presas que están en la privatización", confirmó el nacional.

Despedidos de FF. AA. advierten huelga de hambre

Los trabajadores despedidos de las Fuerzas Armadas de la Defensa advierten que ingresarán a una huelga de hambre y se reunirán en el patio de la Universidad San Andrés, si el gobierno otorga un bono de cesantía por los servicios prestados en esa institución.

Alrededor de 30 despedidos, pertenecientes a las tres fuerzas militares, han expresado su intención de ingresar en una huelga de hambre el día de mañana. "Estamos dispuestos hasta las últimas consecuencias", declaró el representante de ese sector, Medina.

"Las acciones serán coordinadas por los dirigentes de la Confederación Obrera Boliviana y la Universidad Local, el magisterio y las organizaciones laborales prestan su apoyo fraternal", dijo Medina.

Nuestro pedido comprende un bono cesantía de 2.000 dólares, tres meses de sueldo y que han trabajado más de 10 años. "Si el gobierno no accede a la jubilación, nosotros no vamos a aceptar la decisión de ingresar en la fuerza", dijo Medina.

Explicó que lamentablemente la política económica impulsada por el gobierno ha determinado la medida asumida por las autoridades militares.

Autoridades del Ministerio de Defensa, en recientes declaraciones, afirmaron que los trabajadores no tienen acceso a la jubilación, sino que están bajo la tutela de las Fuerzas Armadas que tienen otro régimen que determina que no pueden recibir sus beneficios sociales.

El ministro de Trabajo, Oscar Salas, en relación a ese problema, se mostró partidario de que los empleados públicos se beneficien de las leyes sociales y de la indemnización. "Si bien no tienen derecho a la sindicalización, los servidores del Estado, significa que no estén amparados por las leyes", concluyó.

Representante de UNICEF:

La educación bilingüe no basta para introducir la lengua materna



En la educación bilingüe no basta introducir la lengua materna si continúan las actitudes autoritarias y verticalistas que no permiten la plena manifestación de las potencialidades del niño, observó ayer el representante en Bolivia del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), James Mayrdes.

Con una exposición puntual el funcionario internacional inauguró el seminario taller sobre "Educación intercultural y bilingüe", y dijo que para el UNICEF la educación intercultural y bilingüe no es solamente una estrategia para el mejoramiento de la calidad de la educación, tampoco es sólo una respuesta a la demanda de las nacionalidades, sino fundamentalmente "es la aplicación de un justo derecho del niño".

Esta posición del organismo internacional está en relación a los acuerdos surgidos en la Convención sobre los Derechos del Niño, ratificada por el gobierno boliviano el año pasado, recordó Mayrdes.

Explicó que de ahí nace el interés de UNICEF de apoyar a Bolivia en la búsqueda de respuestas educativas acordes con las aspiraciones y necesidades del país "compuesto por aymaras, quechuas, guaraníes, matacos, ayoreos, sirionós, chachobos y muchos otros".

De acuerdo con la información ofrecida por dicho organismo de cooperación, desde hace tres años financia el Proyecto de Educación Intercultural Bilingüe ejecutado por el Ministerio de Educación.

James Mayrdes informó que este proyecto arroja resultados positivos que permiten establecer la validez de sus objetivos para una realidad pluricultural y plurilingüe

como la boliviana.

El representante se mostró complacido con los resultados obtenidos por el proyecto y afirmó que "las evaluaciones nos muestran que los niños de las escuelas bilingües quechua, aymara y guaraní, han logrado un mejor aprendizaje en relación a los niños de escuelas tradicionales".

Agregó que en el aula los niños son más participativos, han perdido su timidez y el miedo derivados de una educación impartida en una lengua extraña.

Otro de los avances es la mayor participación de los padres de familia en la educación de sus hijos y el permanente control social de la comunidad en la acción educativa, manifestó.

No obstante, James Mayrdes señaló que en el proyecto intercultural y bilingüe existen algunos obstáculos como el ocasionado por el deterioro de la formación docente y los bajos salarios, aspectos que deben ser superados.

Basado en los resultados obtenidos en la educación bilingüe, Mayrdes planteó la búsqueda de mecanismos para permitir la expansión de esta modalidad educativa, sin restringirla al ámbito rural, ya que también en los centros urbanos existe mayoría indígena.

Con relación a la reforma educativa, advirtió que ningún cambio puede ignorar la situación pluricultural y plurilingüe del país.

En el seminario taller de educación bilingüe, participan representantes de los pueblos originarios e indígenas, así como de organizaciones sindicales de nuestro país y de naciones hermanas.

Según dirigente nacional

Camineros adoptarán la huelga de hambre contra la privatización

Pese a huelga general, unos 153 trabajadores continúan trabajando en las trancas en el cobro de peaje, para no perder esos ingresos, dice Ronald Mercado

Los dirigentes sindicales del Servicio Nacional de Caminos (SENAC) en una reunión de evaluación que se realiza hoy, decidieron las nuevas medidas de presión que llevarán adelante, entre las que se descarta la huelga de hambre.

A partir de ayer ese sector ingresará en una huelga general indefinida, para evitar la privatización del cobro de peaje. Pero aún se mantienen algunos servicios de emergencia en la zona de Yungas y otros puntos, así como en las trancas para el cobro de peaje, donde trabajan 153 dependientes del SENAC.

El secretario ejecutivo de la Federación Sindical de Trabajadores

del SENAC, y a la vez dirigente de la COB, Ronald Mercado, anunció que ante la falta de contacto con las autoridades de la entidad caminera, los trabajadores evaluarán el conflicto sectorial.

Unos 4.000 trabajadores del SENAC, durante el fin de semana abandonaron los campamentos, como una medida de protesta contra los planes de privatizar el cobro de peaje.

Pese a que la semana pasada el Consejo de Adquisiciones del SENAC declaró desierta la invitación pública para la privatización del cobro de peaje en todas las trancas, los trabajadores insisten en buscar otras opciones que no

lleven a privatizar la recaudación de la entidad caminera.

El dirigente sindical explicó que la huelga general se cumple en los 12 distritos del SENAC, medida que paralizó el mantenimiento de las carreteras y la ejecución de algunos proyectos viales.

Denunció que el titular de Transportes y Comunicaciones, Carlos Aponte, amenazó en la ciudad de Tarija con despedir al personal que no asista a sus fuentes de trabajo.

Esa situación y la huelga serán temas de análisis de los dirigentes nacionales y se tratará de llegar a puntos coincidentes para ejecutar nuevas medidas de presión, indicó Mercado.



Confortada con la Santa Religión Católica ha dejado de existir la que en vida fue abnegada madre y cariñosa abuelita:

MACEDONIA MALDONADO VDA. DE GONZALES
Q. E. P. D.

Gladys, Rómulo, Leonor, Nicanor (ausente), Guadalupe, Raúl, Martha, Maritza y Ana, hijos; Germán, Ceiso, Hugo, Sofía y Armando, hijos políticos; nietos, sobrinos y demás familiares ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a horas 10 a.m. y a la traslación de sus restos mortales de la extinta al Cementerio Jardín el día de mañana miércoles 8 del presente a horas 11 a.m.
El cortejo fúnebre partirá de la Av. Busch N° 1300 (frente al Monumento Busch).

Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, julio de 1992

la ONU

España planteó potenciar uso alternativo de la coca

El respaldo contundente dio España a la estrategia diplomática de la coca, al plantear oficialmente por primera vez ante el Consejo Económico y Social (CES) de las Naciones Unidas (ONU), el uso alternativo de la coca, como una de las formas de cumplir la cooperación internacional en el tráfico de estupefacientes.

El planteamiento internacional que hizo el gobierno español se realizó después de un mes del encuentro entre los ministros Felipe González y Jaime Paz Zamora.

En una reunión de alto nivel de la ONU asistieron los ministros de Economía, Cancilleres y ejecutivos de las Naciones Unidas para el Desarrollo Humano, el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), el Banco Mundial, el Fondo Monetario Internacional, el Fondo de Población de las Naciones Unidas (FNUAP), el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA) y otras organizaciones internacionales.

La declaración fue formulada por el secretario de Estado de España para la Cooperación Internacional y el Desarrollo, Innocencio Arias, durante la sesión del Consejo Económico de la ONU.

En esa oportunidad, Arias también hizo duras críticas sobre la cooperación internacional a los países que no tienen recursos económicos, informó el secretario de Estado de Información, Jaime Céspedes citando al informe de las Naciones Unidas.

El ministro destacó que el representante español

mencionó también los "resultados inciertos" que se observan en la sustitución de los cultivos de coca. En ese sentido, el secretario español indicó que es imprescindible abordar el tema con mayor profundidad e incluir el potencial de uso alternativo de la milenaria hoja.

"Especial complejidad", afirmó Arias, no siempre bien entendida tiene el fenómeno contemporáneo de la droga. En ese sentido, las acciones desarrolladas en el campo de la lucha contra el tráfico ilegal de estupefacientes en el marco de las Naciones Unidas no siempre han tenido la difusión adecuada.

El representante del gobierno español destacó que las actuaciones futuras en este terreno deben abordar en profundidad y con los medios adecuados acciones de desarrollo, "como la sustitución de cultivos, de resultados inciertos hasta ahora, por razones conocidas e incluso potenciar usos alternativos de determinados productos como la coca".

"UNA OPINIÓN DESTACABLE"

Es una opinión destacable y muy valedera para la comunidad internacional, manifestó el embajador boliviano ante la ONU, Oscar Serrate, al referirse al planteamiento hecho por el secretario español, al quien además calificó de "un gran conocedor de la sociedad andina e iberoamericana".

El diplomático, destacó que es la primera vez que en el seno de la ONU, un país europeo asume claramente una posición relativa al uso legítimo de la hoja de coca.

Seminario Internacional en la UASB MERCOSUR y Grupo Andino no son excluyentes sino complementarios

SUCRE, 6 (PRESENCIA). Las relaciones entre el Mercado Común del Sur (MERCOSUR) y el Grupo Andino no son excluyentes, sino complementarios, y en ellas; Bolivia, país de tránsito y de contactos, está destinada a actuar como puente imprescindible para lograr la integración física entre los países de ambos sistemas sub regionales, opinó hoy (ayer) aquí el Presidente de la Universidad Andina Simón Bolívar, Julio Garrett Ayllón, al inicio del Seminario Internacional "Situación, presente y perspectivas del Grupo Andino y Mercosur", patrocinado conjuntamente con el Fondo Financiero para el Desarrollo de la Cuenca del Plata (FONPLATA).



- Bolivia está destinado a actuar como puente entre ambos sistemas de integración física, afirmó Presidente de la UASB

- América Latina debe optar por un estilo de desarrollo e integración que le permita insertarse en el mercado mundial

En la percepción de la autoridad de la Universidad Andina, y en alusión a la crisis que confronta el Grupo Andino, frente a la tendencia a la capitulación y el sometimiento -en estos malos tiempos- debe oponerse más que nunca una actitud general y unida para dar la respuesta histórica al desafío integrador. Conocedor profundo de los problemas de la integración en el Continente, Garrett Ayllón abogó por sacar "el mejor partido de la propia crisis, para encontrar los remedios. En ese ámbito de dudas, experiencias, y crisis, se desarrollará a partir de este martes el evento internacional al que asisten funcionarios de gobierno de varios países andinos y de los Estados Unidos, expertos en integración, y representantes de los mecanismos operativos: JUNAC, ALADI, MERCOSUR, GATT y la CEE.

ESTILO DE INTEGRACION

El Secretario Ejecutivo del Fondo de la Cuenca del Plata, Héctor Luis Martínez, recordó la andadura de más de 25 años de América Latina en el camino de un sistema de relaciones; camino en el cual el Continente "ha cambiado en muchos aspectos, reemplazando el aislamiento y el conflicto, por el conocimiento y la cooperación".

Resultado de esa experiencia retratada por el funcionario internacional, "hay es el momento de debatir y definir el estilo de desarrollo e integración al que aspiramos en la región, desprendiéndonos definitivamente de las antinomias del pasado... Quizás hoy América Latina deba optar por un estilo que le permita abordar la inserción en el mercado mundial, tomando como base de sustentación la integración regional". Una decisión así haría posible, según Héctor Luis Martínez, para la mayoría de los países de la región, la diversificación y la modernización de sus estructuras y también de sus exportaciones, sin las cuales parece inútil cualquier intento de relacionamiento con la economía internacional.

Las palabras finales fueron las del Subsecretario de Política Multilateral e Integración del Ministerio de Relaciones Exteriores de Bolivia, Bernardo Inch, quien trajo a colación los ejemplos más recientes de los procesos de integración en la Comunidad Europea. El proceso de integración para Inch, no es precisamente el camino a un mundo feliz, en circunstancias en que se plantea, por un lado la globalización de los sistemas, y el micro nacionalismo, por otra.

Garrett Ayllón convocó a los asistentes a sacar a la integración andina, en uno de sus momentos más críticos, para lograr, al fin, "una victoria del Pacto Andino sobre sí mismo". Convencido de la "necesidad histórica" de la integración latinoamericana, el Presidente de la Universidad Andina planteó la urgencia de "crear un universo económico propio, de manera de sostener la inserción de Latinoamérica en el mercado mundial mediante la acción coordinada de sus gobiernos". Del mismo modo propuso una revolución productiva para adecuar la producción a las demandas actuales del mercado mundial. De acuerdo con esta exigencia y enfoque de Garrett Ayllón, "la integración regional es el requisito indispensable de esta transformación". El ideal comunitario latinoamericano no sólo se dirige a la vertebración de un mercado común, sino a la expansión de la capacidad exportadora de nuestros países, porque sin exportación no habrá milagro posible para salir de la crisis y lograr el

Propuesta base estadounidense sólo cuartel de UMOPAR

El ministro del Interior, Carlos Saavedra, dijo ayer en forma pública que Estados Unidos no ordenó la construcción de una base militar de su país en Bolivia y que en Beni se edifica sólo un cuartel de la policía antidrogas UMOPAR.

Según Saavedra, es imposible que Estados Unidos decida hacer una base militar en Bolivia sin que esto no sea de conocimiento del Poder Ejecutivo, antes de que se hubiera hecho un gran debate sobre este tema que no se hubiera comunicado oficialmente esa necesidad", dijo Saavedra.

Desde la semana pasada, insistentes denuncias en Beni advirtieron sobre la construcción de una base militar estadounidense en la ciudad de Santa Ana del Yacuma y organismos sindicales señalaron que Bolivia se convertirá en un centro de operaciones castrenses norteamericanas.

El Comité Cívico de Beni, que hizo las primeras denuncias sobre los trabajos de tener al rededor de 200 militares norteamericanos en el país, y que agentes de la estadounidense DEA comandan los operativos antidrogas que se despliegan en el país, no hay nada de eso, absolutamente nada, en ningún momento se comunicó al Ejecutivo ni siquiera la mínima posibilidad de construcción. Hoy por hoy eso no se da, hay susceptibilidades, tal vez muy altas en autoridades civiles, pero de allí a construir una base para el ejército, es lo mismo que decir que están construyendo la bomba atómica para lanzarla contra los narcotraficantes", reiteró Saavedra.

"Hay cosas que se pueden dar y otras que no se pueden dar, y una base militar estadounidense es algo que no se puede dar en el país", dijo Saavedra.

Cochabamba y Cobija: "Narcos" internan precusores en chicha y droga en encomiendas

Cochabamba, 6 (ANF). El comando departamental de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico, en operativo realizado el fin de semana, incautó dos toneladas de chicha contenido en 250 litros de ácido sulfúrico para ser revendidos a los narcotraficantes en el Chapare.

El Ten. Carlos Sánchez Guegner, titular del Comando, dijo que la incautación de las dos barricas de chicha, de capacidad de 100 litros cada una, se procedió en la trancía móvil que la FELCN instaló en diversos tramos de la carretera Cochabamba-Chapare.

Sánchez dijo que esos comerciantes, conocedores de la ubicación de las trancías fijas, tienen determinados desvíos para evitar la participación policial. Con las trancías móviles esa estrategia no funciona.

Informó que en ese trabajo se procedió a la incautación de aproximadamente 25 litros de ácido sulfúrico, cantidad suficiente para posibilitar la fabricación de unos 200 kilogramos de sulfato base de cocaína, de acuerdo con el informe técnico del personal especializado de la FELCN.

Lo que se teme -según la misma fuente- es el estallido de las bolsas de polietileno durante el transporte de las barricas. En el caso de que ocurra la explosión, la chicha es comercializada en diversos locales del trópico cochabambino.

COBIJA

Desde Cobija se informó que la Policía descubrió un nuevo cargamento de cocaína que llegó a esta ciudad mediante una encomienda por vía aérea, según se informó hoy en fuentes policiales.

Se trata de la primera vez que los narcotraficantes utilizan este sistema, mientras crece la preocupación porque aquí no existen una unidades de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN), a pesar de insistentes pedidos ante las autoridades nacionales.

La encomienda descubierta en esta oportunidad, según el informe policial, contenía 200 gramos de cocaína y estaba dirigida a Orlando Ramírez Fernández, quien fue detenido en momentos en que intentaba retirar al cargamento.

"En casos in fraganti, la Policía está facultada para intervenir y eso fue lo que hicimos", explicó el Comandante Departamental de la Policía, Cnl. Rubén Esquivel.

El último fin de semana el detenido pasó a la justicia ordinaria y la droga quemada en un acto público que se realizó en esta ciudad, en presencia de las autoridades correspondientes.

Comenzaron jornadas en Santa Cruz Obispos analizarán labor de los sacerdotes de Santiago Apóstol

SANTA CRUZ, 6 (PRESENCIA). Unos 20 Obispos, además de dos Cardenales de Estados Unidos y de Nueva Zelanda, inician mañana aquí una reunión de tres jornadas destinadas a analizar la labor evangelizadora de los sacerdotes de Santiago Apóstol y definir su proyección futura.

Para el efecto, están aquí los cardenales Bernard Law, Arzobispo de Boston, Estados Unidos, y Thomas Williams, Arzobispo de Wellington, Nueva Zelanda.

Además, arribaron también los arzobispos de Lima, Augusto Vargas y de Quito, Antonio José González, que se sumarán a los de Santa Cruz, el titular, Monseñor Julio Terrazas y el emérito Luis Rodríguez, además del Nuncio Apostólico de Su Santidad, Monseñor Giovanni Tonnuci.

A ellos se suman unos 10 obispos de Bolivia, Ecuador, Perú, Estados Unidos y Canadá.

El Nuncio Apostólico de Su Santidad anunció su arribo para el miércoles.

La Sociedad de Santiago Apóstol, que envía sacerdotes a Bolivia y a los países señalados, fue fundada hace 25 años atrás por el Cardenal Richard Cushing, un gran cooperador de Santa Cruz.

Actualmente, los sacerdotes de Santiago Apóstol dirigen la parroquia Fátima en esta ciudad y además trabajan en Santa Rosa del Sara, La Guardia, Cabezas y Abapó en este departamento. También están en Oruro.

Cardenal Law bendijo las instalaciones de un nuevo seminario menor

mentalmente de encarnarse y de comenzar a vivir en el pueblo y en los que serán sus pastores, para que el anuncio sea verdadero y sea práctica".

Agradecido también al Cardenal Law por "este gesto tan básico para la Iglesia" de Santa Cruz, como es el de contribuir a buscar pastores y no dudó que el trabajo se verá con el tiempo.

SEMINARIO MENOR

El Cardenal Law bendijo hoy las instalaciones donde funcionará un seminario menor, contiguo a la Parroquia Fátima.

En este seminario, los jóvenes seguirán estudios de educación media, para luego pasar al seminario mayor de formación exclusivamente religiosa.

Monseñor Julio Terrazas, Arzobispo de Santa Cruz, agradeció a la Sociedad Santiago Apóstol y especialmente al P. Juan Sullivan, por impulsar el seminario menor y por "haber llegado para dar su vida por este pueblo".

Destacó el aporte para la formación de nuevos sacerdotes y dijo que el nuevo seminario será un semillero de nuevas vocaciones y de "servidores del pueblo de Dios".

"Gracias P. Juan por esta iniciativa, por este deseo de aportar y por contribuir a construir una Iglesia, signo viviente de madurez", señaló el Arzobispo en medio de la ceremonia de bendición.

Dijo también que "construir la Iglesia local no es sólo cuestión de estructuras materiales, sino fundamen-

REUNION PREVIA

Por la tarde, los dos Cardenales y los Obispos visitantes celebraron una reunión preparatoria del encuentro, con las principales autoridades eclesásticas del distrito.

La inauguración oficial del encuentro se producirá mañana a horas 9.00, en dependencias del Centro Kolping, de esta capital.

El miércoles, a su vez, comenzará también en la Casa María Inmaculada de esta ciudad la reunión ordinaria del Consejo Permanente de la Conferencia Episcopal Boliviana para abordar, esencialmente, la ponencia boliviana para la IV Reunión del Episcopado Latinoamericano. (NA)

REUNION PREVIA

Por la tarde, los dos Cardenales y los Obispos visitantes celebraron una reunión preparatoria del encuentro, con las principales autoridades eclesásticas del distrito.

La inauguración oficial del encuentro se producirá mañana a horas 9.00, en dependencias del Centro Kolping, de esta capital.

Urgencias-base 20. Urgencias sobre "existencia" base militar de USA en el Beni

ANF. El gobierno de los Estados Unidos no tiene planes para la construcción de una base militar en la región del Beni, aseguró el ayer el embajador norteamericano, Hans Dellien.

El parlamentario dijo que ha realizado averiguaciones personales sobre el embajador de ese país en Bolivia, ante el gobierno nacional y en el Comando General de las FF.AA.

Lo que tiene conocimiento de que se pretende tal cosa y el gobierno de Beni, que es el único de EE.UU. que no hizo ninguna gestión", añadió.

A fines de la pasada semana, el Presidente del Comité Cívico, Juan Rivera denunció a la prensa un supuesto plan de Washington para construir una base aérea propia en el Beni para combatir a las bandas de la droga en la región.

Dijo que el cuartel sería levantado en Santa Ana, uno de los puntos centros más importantes del narcotráfico. Por su parte, Dellien dijo que el aeropuerto de Trinidad tiene suficiente capacidad para permitir las operaciones de helicópteros y aeronaves de combate.

Actualmente esa terminal sirve de base de operaciones a la fuerza aérea y a la DEA, señaló. Sin embargo aseguró que hay resistencia de la población civil de Santa Ana a la presencia de un numeroso contingente de técnicos militares de EE.UU. que llegaron al país para ser trabajos de acción cívica como afirmó el gobierno. Para el parlamentario beniano la oposición a esa presencia está alimentada por el incumplimiento a compromisos contraídos.

En principio se dijo que los militares norteamericanos llegaban a Santa Ana para la construcción de un colegio y de un pequeño hospital, pero se habla únicamente que harán algunas refacciones y es eso ha molestado a la población, dijo.

El diputado Añado que pedirá un informe al gobierno sobre el número de efectivos que existen en estos momentos en el Beni, el motivo de la llegada, las inversiones y los programas que realizarán para fiscalizar si esa presencia cumple los objetivos que oficialmente se anuncia.

Apoyaría Comio Banzer - Eid

ANF. La dirigencia del Partido Radical Cristiano (PDC), apoyó al binomio Banzer-Eid para las próximas elecciones nacionales, dijo ayer el dirigente por esa política Hans Dellien. Sin embargo, que los dirigentes nacionales de su partido se reunirán la semana siguiente para definir si permanecerán en la coalición con Banzer y Eid en las próximas elecciones y si en la candidatura de Hugo Banzer y Eid.

El PDC tuvo que afrontar la disidencia en un sector importante y durante meses de gestión del actual gobierno y soportar una dura presión de Banzer por lograr mayores cuotas de poder dentro del gobierno central.

Dellien dijo que hasta ahora los partidos políticos con ADN se han comprometido a un pacto, pero que el PDC será decisivo por la mayoría Nacional de Dirigentes que se reunirá próximamente.

Las cuotas de poder comprometidas se han cumplido, pero el pacto se ha roto y el PDC se enfrenta a la decisión de si responderá a los dirigentes nacionales.

La dirigencia del PDC vino retrasando la asamblea nacional. Aunque se había anunciado la reunión tendrá lugar en fecha aún no señalada.

El viernes Paz Zamora firmará contrato para carretera Camiri-Palmar Grande

El presidente de la república, Jaime Paz, viajará el viernes próximo a Camiri, donde firmará el contrato con tres empresas constructoras argentino-bolivianas, para la construcción y pavimentación de 190 kilómetros de la carretera Camiri-Boyube-Camatindí-Palmar Grande.

La carretera unirá a los departamentos de Tarija, Chuquisaca y Santa Cruz.

El financiamiento para esa carretera proviene del Fondo de Integración y Desarrollo Argentino-Boliviano (FIDAB), con cargo al 18% por facturaciones mensuales de la venta de gas.

Las empresas que se adjudicaron el proyecto son: Techin-Ice (Camiri-Boyube), Cartellone-Cimed (Boyube-Camatindí) y Roggio-Forti León (Camatindí-Palmar Grande).

La carretera forma parte del proyecto "Héroes del Chaco" y la información fue proporcionada por el ministro de Información, Jaime Céspedes, quien destacó que el presidente también inaugurará en Camiri las nuevas oficinas de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL).

Finalmente, el mandatario visitará el coliseo deportivo que lleva su nombre.

CUMBRE POLITICA

Además, el ministro indicó que la reunión del presidente con líderes de los partidos de oposición se realizará hasta el 15 de julio próximo.

El encuentro se realizará para analizar las reformas al poder judicial, descentralización administrativa y reformas a la constitución.

El presidente visitará hoy en la mañana las instalaciones del Instituto Nacional de Estadísticas (INE), donde recibirá el informe oficial de los datos del Censo sobre Población y Vivienda, realizado el 3 de junio pasado.

Unos ochenta camiones bolivianos paralizados en puerto de Arica

SANTIAGO DE CHILE, 6 (APF). Unos ochenta camiones de carga bolivianos están detenidos y ocasionan un serio atochamiento en el norteño puerto de Arica, debido a que no cuentan con la autorización especial exigida por las autoridades aduaneras del vecino país, informó hoy un diario.

La Administración Autónoma de Almacenes Aduaneros de Bolivia (AADA) ocasionó la paralización de los camiones al exigir a sus conductores una autoriza-

ción ministerial especial que los faculte para trasladar carga desde Arica, 2.500 kilómetros al norte de Santiago, a Bolivia.

Los camiones detenidos trabajan como apoyo de empresas fleteras bolivianas, que si cuentan con la autorización exigida por la aduana del vecino país, informó El Mercurio.

Nicolás Blanco, presidente de una cooperativa de transportes de La Paz, dijo que "la AADA promueve toda esta situación per-

judicando a los transportistas de mercaderías de tránsito a Bolivia ocasionándoles serios perjuicios económicos a sus propios compatriotas", añade la versión.

El Mercurio dice que en un sector del terminal portuario están almacenadas 8.000 toneladas de fertilizantes que iban a ser trasladadas por estos camiones de apoyo, pero la resolución aduanera provocó que la mercadería quedara a la intemperie.

LAB nominó a Limberg Cabrera gerente general

El directorio del Lloyd Aéreo Boliviano (LAB), mediante resolución nombró a Limberg Cabrera gerente general en reemplazo de Fernando Vargas, tras aceptar de éste su renuncia y pedido de jubilación.

El presidente del LAB, Gonzalo Campero Paz, informó que "pese a presiones de afuera, no se trajo otra persona al cargo, lo que hicimos fue respetar la carrera administrativa de la empresa".

Por su parte el anterior gerente, Fernando Vargas, en nota dirigida al presidente del LAB solicita acogerse a la jubilación y que, de acuerdo con disposiciones de la contraloría, se efectúe una auditoría operativa de su ges-

ción que empezó el 21 de septiembre de 1989.

El nuevo gerente general Limberg Cabrera, que hasta el pasado 3 de julio ocupó el cargo de gerente financiero, recibió del directorio del LAB "poderes amplios y suficientes para el adecuado desempeño de sus funciones" y revoca las conferidas a su antecesor.

El presidente de la compañía aérea, Gonzalo Campero Paz, subrayó que con el nombramiento de Cabrera se respeta la carrera administrativa que permite un manejo eficiente del LAB.

La nueva autoridad será posesionada en próximos días.



El Directorio de PETROTEC S.A. tiene el honro pesar de comunicar el sensible fallecimiento del que en vida fue su entrañable amigo y colaborador:

Ing. MARIO BALCAZAR ARANIBAR
Q.E.P.D.

Y se adhieren al profundo dolor que embarga a su distinguida familia.

La Paz, julio de 1992.



INVITACION RELIGIOSA

LA FAMILIA DEL QUE EN VIDA FUE

SR. DON. RAÚL SALINAS CORTEZ

Q. E. P. D.

INVITAN A LOS FAMILIARES Y AMIGOS, DEL QUE EN VIDA FUE EJEMPLAR PADRE, ESPOSO Y AMIGO, A LA MISA QUE RECORDANDO LOS 10 AÑOS DE SU SENSIBLE FALLECIMIENTO, EN LA CAPILLA DE LAS CARMELITAS (Av. 20 de Octubre) A HORAS 7:30 a.m. DEL DIA MIERCOLES 8 DE JULIO DE 1992.

FAVOR QUE AGRADECE LA FAMILIA DOLIEN

La Paz, 7 de julio de 1992



En la paz del Señor ha dejado de existir el:

Ing. MARIO BALCAZAR ARANIBAR

(Q. E. P. D.)

Fanny Ortiz de Balcázar, esposa; Alan, Carola, Alvaro y Carlos Javier, hijos; Raúl Eduardo, Mario Daniel, Diego Miguel y Pablo Alberto, nietos; Raúl Taborga T. y Claudio Muñoz Reyes, hijos políticos; Jaime y Jorge Balcázar Aranibar, hermanos; Raúl Ortiz, Ieda Novais de Balcázar y Beatriz Camacho de Balcázar, hermanos políticos; sobrinos, tíos, primos y familiares invitan a sus amistades a la misa de cuerpo presente a Hs. 15:00 y al traslado de los restos mortales al Cementerio Jardín a Hs. 16:00 el día de hoy martes 7 de julio. El cortejo fúnebre partirá de la Av. Eduardo Sáenz (ex-Los Sauces) N° 189, Calacoto.

FUNERARIA VALDIVIA TEL. 325998 - 343408

La Paz, 7 de julio de 1992



PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO

El Presidente del PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO Comité Nacional, se adhieren al dolor que embarga a la familia de la que en vida fue:

Sra. MERCEDES GARCIA SANJUAN
(Q. E. P. D.)

Madre de su c. Víctor Hugo Durán, miembro del Comité Nacional y le expresan su sincera y sentida condolencia por ese trágico suceso.

La Paz, julio 1992



EMPRESA CONSTRUCTORA "BARTOS & CIA. S.A.", lamenta profundamente el sensible fallecimiento de la que en vida fue:

Sra. CARMEN REVILLA DE VALVERDE
(Q.E.P.D.)

Madre de la Lic. Carmen Lidia Valverde, funcionaria de la Empresa, y hace llegar a la familia su expresivo sentimiento de dolor.

La Paz, julio de 1992



BOLINTER LTDA.

Se adhiere al dolor que embarga a la familia del que en vida fue:

Ing. MARIO BALCAZAR ARANIBAR
(Q. E. P. D.)

Destacado empresario y entrañable amigo.

La Paz, julio de 1992



Las familias de Gonzalo y Clemencia Artieda, Ramiro y Marina Cabezas, Fernando y Ninón Illanes, Arnoldo y Teresa Jurgensen, Carlos y Marina Eugenia Prudencia, Fabio y Teresa Galvarro y Dusan y Rosario Yaksic, expresan a la familia doliente su profunda condolencia por el sensible fallecimiento del que en vida fue entrañable amigo.

Ing. MARIO BALCAZAR ARANIBAR

(Q.E.P.D.)

La Paz, julio 1992



Roberto Capriles Gutiérrez, Alicia Tejada de Capriles y familia, se adhieren al dolor de la familia del que en vida fue:

Ing. Don MARIO BALCAZAR ARANIBAR

(Q. E. P. D.)

Dilecto amigo y digno compañero de trabajo.

La Paz, 7 de julio 1992



AGRADECIMIENTO E INVITACION

Los familiares del que fue Sr.

Don ANGEL VILLAFUERTE BUSTILLOS
Benemérito de la Patria
Q.D.D.G.

Expresamos nuestro más sentido reconocimiento y profunda gratitud a todas las instituciones gubernamentales y privadas que manifestaron su adhesión al duelo que nos acongoja; al invalorable sentimiento de todos los amigos y parientes que hicieron llegar sus hermosas ofrendas florales y a quienes con sus palabras nos manifestaron su solidaridad en los momentos de dolor e invitamos a la Misa que se celebrará recordando los ocho días de su sentido fallecimiento el día miércoles 8 del presente a hs. 12:00 en el Templo de San Pedro.

Su asistencia a este solemne acto religioso motivará nuestra eterna gratitud.

La Paz, julio de 1992



La familia de la que en vida fue:

SRA. CLARA ESCALANTE VDA. DE SORIA

Agradece y expresa su más sentido reconocimiento a todos los familiares, amigos e instituciones, por su solidaridad en los momentos de dolor e invita a la misa que recordando los ocho días de su sensible fallecimiento se mandará a celebrar el día miércoles 8 de julio a horas 19:00 en la Iglesia de María Auxiliadora (El Prado).

Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, julio de 1992

opositor venezolano

blo definirá mandato presidencial

CAS, 6 (REUTER) - El principal partido de la Venezuela, el socialcristiano COPEI, anunció hoy al llamado a un referéndum para que los electores decidan si acortan el período presidencial a cinco años.

El secretario general del partido, Eduardo Rodríguez Cordero, dijo hoy al terminar una reunión de la del partido, que "hay que colocar en las manos del pueblo la decisión acerca de si se debe la elección presidencial y la elección para el Congreso nacional".

El intento de golpe de estado del 4 de febrero, dijo, fue un golpe de estado que se acordó antes de que los presidentes como Rafael Ángel Calderón Fournier pidieron que se acordara de Pérez, que debe dejar el poder en el 1994 y se convocó anticipadamente a un referéndum para que el pueblo se expida sobre la continuación en la presidencia o no de Pérez.

El presidente, que reiteró el domingo en un discurso ante el Parlamento que no renunciará pese a las presiones, dijo que la figura del referéndum revocatorio "atenta contra la democracia".

La postura anunciada hoy por COPEI podría dar un vuelco dramático a la situación, toda vez que la gobernante Acción Democrática no posee mayoría propia en el Congreso.

Pérez atraviesa actualmente uno de sus momentos de menor popularidad. Encuestas recientes revelaron que sólo el 7 por ciento de la población considera que su gobierno es "bueno".

De todas formas, dirigentes de AD esperan concretar alianzas con partidos minoritarios en el Congreso que les permitan bloquear la propuesta de referéndum que debería realizarse antes de octubre para poder convocar a elecciones en diciembre y proceder al cambio de gobierno en febrero de 1993, un año antes de la fecha prevista.

Facto Andino
Grupo Andino de Perú sería de uno a dos años

PERÚ, 6 (EFE) - Perú estudia retirarse del Grupo Andino de los próximos dos años dentro del análisis que su Gobierno hace del costo-beneficio que para el país representa la pertenencia a la comunidad andina.

El diario económico "Gestión", en una edición de esta semana, dijo que el ministro peruano de Economía y Finanzas, Carlos Boloña, dijo en una reunión celebrada en Lima que el Grupo Andino no ha sido un éxito en sus 23 años de vida y que difícilmente llegará a cumplir su objetivo.

El cargo, a pesar de esta posición, Perú analiza la posibilidad de un abandono temporal, añade el periódico. La fuente, Perú solicitará a la Junta del Acuerdo del Caribe y a sus socios -Bolivia, Ecuador, Colombia y Venezuela- que durante uno o dos años se le permita el programa de liberación arancelaria, al tiempo que en ese período se eliminen las distorsiones arancelarias entre los países miembros.

Como alternativa, añade "Gestión", fue analizada por el Grupo Andino la posibilidad de que los representantes de la Sociedad Nacional de Industrias de Perú.

En el plazo de uno o dos años no se aplicará para Perú el arancel cero del programa de liberación, que tampoco entrará a la zona de libre comercio ni aplicará el Arancel Externo Común, hasta ahora sin aprobación.

El ministro de Industria, Comercio Interior, Turismo e Integración, Jorge Camet, también afirmó que Perú no es "desintegracionista, lo que queremos son fórmulas para que exista igualdad de condiciones".

Añadió que hasta el momento no se puede descartar que Perú se retire del Grupo Andino temporalmente si no se superan las actuales discrepancias.

Perú, según el periódico, no quiere retirarse definitivamente del Grupo Andino, como lo hizo Chile en 1976, aunque Boloña ha asegurado que el país sureño no sufrió inconvenientes por su retiro y "ahora exporta tres veces más que nosotros".

Sin embargo, los empresarios peruanos han dicho al Gobierno que el abandono temporal del Grupo Andino perjudicaría gravemente las exportaciones, ya que el mercado comunitario es interesante para Perú, especialmente en lo que se refiere a las exportaciones no tradicionales.

do causó
mas y
en Panamá

AM, 6 (REUTER) - Un torbellino hoy los alrededores de Panamá, provocando la muerte de un hombre y el hundimiento de las techos de las casas, dijeron las autoridades.

Los rescatadores de rescate recuperaron cadáveres de siete personas en una fábrica de ropa, cuyo techo vino abajo debido a los vientos y la lluvia que cayó sobre la zona.

El gobernador de Panamá Nacional de Protección Civil dijo que no se sabe el número de otras muertes y heridos por destrucción de edificios en el barrio de Juan Díaz, a unos kilómetros al noreste de Panamá.

Los bomberos dijeron que unas 15 personas resultaron heridas.

En México
Casi seis millones de niños trabajan sin protección legal

México DF, 6 jul (EFE) - De los 32.827.000 de niños existentes en México, 5.700.000 trabajan sin protección legal para poder subsistir, según un estudio del Centro Mexicano para los Derechos de la Infancia (CEMEDIN) difundido hoy, lunes.

Gran parte de los menores trabajadores viven con sus padres en condiciones de "extrema pobreza", y probablemente otros nueve millones de niños mayores de cinco años "tendrán que emplearse en las calles próximamente para buscar apoyo a la economía familiar", según el mismo informe.

CEMEDIN señala que los niños laboran principalmente en zonas petroleras, fronterizas, turísticas y en las grandes urbes, y que se dedican a actividades callejeras, agrícolas y en negocios establecidos "donde son explotados con remuneraciones muy inferiores al salario mínimo legal" (4,4 dólares diarios).

Por su parte, José Dávalos, funcionario de la Procuraduría General de la República, dijo que "el problema reclama respuestas prontas y contundentes" y propuso un proyecto para defender a los menores de la explotación que sufren.

Dávalos aseguró que a pesar de la prohibición constitucional de que los niños menores de 14 años trabajen, "la explotación infantil se ha convertido en cotidiana y constituye una negación de la persona humana y de su dignidad".

Según la SIP
Periodistas peruanos se autocensuran por temor a represalias

LIMA, 6 (EFE) - Los periodistas peruanos se autocensuran por temor a represalias por parte del Gobierno de facto, pese a que el presidente del país, Alberto Fujimori, aseguró que su régimen garantiza la libertad de expresión.

Aldo Zuccolillo, director del diario peruano "ABC-Color", dijo a EFE que la misión de la "SIP", de la que forma parte, y que visita actualmente Lima por encargo de la asamblea de la organización, se mostró preocupada por el estado en que quedó la libertad de prensa en Perú, tras el golpe de Estado institucional que dio Fujimori el pasado 5 de abril con apoyo de las Fuerzas Armadas.

La misión mantuvo hoy contactos con diversos periodistas, entre ellos el peruano Gustavo Gorriti, responsable en Lima del diario madrileño "El País", quien estuvo dos días arrestado por militares, acusado de "manejar secretos oficiales".

Los miembros de la misión han notado que hay en Perú una autocensura de los periodistas y "mucho temor", subrayó Zuccolillo, cuyo diario estuvo clausurado por el régimen militar del derrocado presidente paraguayo Alfredo Stroessner.

Congreso brasileño
Continúa investigación sobre corrupción apuntada a gobierno

BRASILIA, 6 (EFE) - El Congreso de Brasil proseguirá sus indagaciones sobre supuestos delitos de corrupción en el Gobierno, a pesar de las acusaciones de golpismo lanzadas por el presidente de la República, Fernando Collor, contra sus acusadores, afirmó hoy, lunes, el senador Mauro Benevides.

"Cualquier manifestación exacerbada, venga de donde venga, no nos retirará del camino trazado" por una Comisión Parlamentaria Investigadora (CPI), indicó Benevides, presidente del Congreso bicameral brasileño.

Otros dirigentes de la oposición, al sentirse aludidos por las acusaciones de Collor en los últimos cinco días, indicaron que, en vez de esa estrategia, el mandatario debe dedicarse a aclarar los indicios que le relacionan con su tesoro en la campaña presidencial de 1989, Paulo César Farias, investigado por delitos de corrupción.

"Sería más eficaz rebatir las denuncias con argumentos y pruebas que intentar descalificar a los acusadores", dijo sobre Collor el diputado José Serra, dirigente del opositor Partido Social Democrata (PSDB).

El ex candidato presidencial y senador del PSDB Mario Covas manifestó que "el presidente Collor no tiene autoridad para hablar de golpe, ya que él fue uno de los que sustentaron a los militares en el poder".

"Collor debe ser un estudioso del nazismo, ya que aprendió la táctica de repetir una mentira hasta intentar transformarla en una verdad", dijo Covas.

Ante la afirmación del presidente de que sus denunciantes han constituido una "CUG, Central Única del Golpismo", el ex candidato presidencial socialista Luis Ignacio Lula Da Silva respondió que Collor formó la "CUC, Central Única de la Corrupción".

El senador Eduardo Suplicy señaló que, independientemente de las reacciones de Collor ante las denuncias de corrupción, "el problema es que no tiene moral para gobernar".

Desde el jueves pasado, Collor ha divulgado seis breves mensajes manuscritos, en los que se declara víctima de una conspiración a cargo de un "sindicato del golpe", que ha afirmado "no pasará", y el domingo llamó "central única del golpismo" a sus acusadores.



La fuerza humana
El gobierno decidió declarar en emergencia a las Fuerzas Armadas de Cuba ante la falta de combustible en la isla y utilizar la fuerza humana para el traslado de equipo militar, con el uso de bicicletas, carretones tirados por caballos y otros medios, para abastecer a sus unidades de combate. Paralelamente, estudia varias opciones para solucionar el problema del transporte público civil (La Habana, 6 REUTER).

En Estados Unidos
Noriega necesitará vivir 120 años para purgar condena

TAMPA (Florida, EEUU), 6 (EFE) - El ex general Manuel Antonio Noriega será sentenciado el viernes en Miami a una pena máxima de 120 años, pero los fiscales en Tampa siguen sin pronunciar sentencia sobre otra causa pendiente contra él que fue hombre fuerte de Panamá.

El encausamiento en Tampa, presentado el 5 de febrero de 1988, alega que Noriega y Enrique Pretell, hombre de negocios panameño y asociado del ex general, acordaron enviar "enormes cantidades" de marihuana a Estados Unidos en 1983 y 1984.

"Millones de dólares procedentes de la venta de drogas fueron transportados a Panamá y lavados en bancos y negocios panameños", según la acusación.

"No tenemos ningún comentario sobre el caso en este momento", dijo Roberto Genzman, fiscal general en Tampa. La oficina en Tampa solamente ofreció una copia del encausamiento como información sobre la situación legal del caso.

"La única indicación que tenemos nosotros es que va a haber otro juicio contra Noriega en Tampa", informó a EFE el fiscal Michael "Pat" Sullivan, en una entrevista telefónica.

Sullivan dirigió el equipo de tres fiscales y una decena de ayudantes y agentes, que representaron a la acusación en el juicio en Miami.

John May, uno de los dos abogados defensores en Miami, dijo categóricamente que ni él ni Frank Rubino -el otro abogado defensor- irán a Tampa para defender a Noriega.

"El Gobierno no ha desengañado fondos suficientes para los costes de otra defensa", dijo May. "Me imagino que si el Gobierno insiste en seguir con el caso tendrá que nombrar un abogado defensor público".

Se confirma triunfo de Durán en Ecuador

QUITO, 6 (REUTER) - El triunfo presidencial del conservador Sixto Durán Ballén sobre su oponente Jaime Nebot, de la misma ideología, fue confirmado por los últimos resultados extraoficiales divulgados por la televisión y los diarios.

Tras cerrar el escrutinio en la noche del domingo Durán Ballén tenía un 42 por ciento de los votos, equivalente a más de 500.000 votos sobre un total de 4,2 millones de electores y un ausentismo del 27 por ciento.

La investigación de los diarios y la televisión dio a Durán Ballén cerca del 58 por ciento de los votos y a Nebot el 42 por ciento. En la primera ronda de mayo Durán Ballén obtuvo el 32 por ciento de los sufragios y Nebot el 25 por ciento.

Un portavoz del Tribunal Supremo Electoral dijo que el viernes comenzará el escrutinio oficial, una vez que cierre de los comicios en las 21 provincias ecuatorianas.

De acuerdo con los resultados extraoficiales Durán Ballén ganó en 18 provincias, entre ellas la que sirve de sede a Quito, y Nebot lo hizo en tres, incluida la del Guayas, cuya capital es el puerto de Guayaquil, tiene cerca de un millón de electores.

El Presidente, Directorio, Ejecutivo y Personal de **Compañía de Servicios Técnicos S.A.** tienen el honor de anunciar el sensible fallecimiento del que en vida fue su Gerente General:

Ing. MARIO BALCAZAR ARANIBAR
Q. E. P. D.

Y extienden a su digna familia su más sentida condolencia.

La Paz, julio de 1992.

Los ejecutivos y personal de RTB GAMMA LTDA. se adhieren al dolor de la familia, por el sensible fallecimiento del que en vida fue:

Ing. MARIO BALCAZAR ARANIBAR
Q.E.P.D.

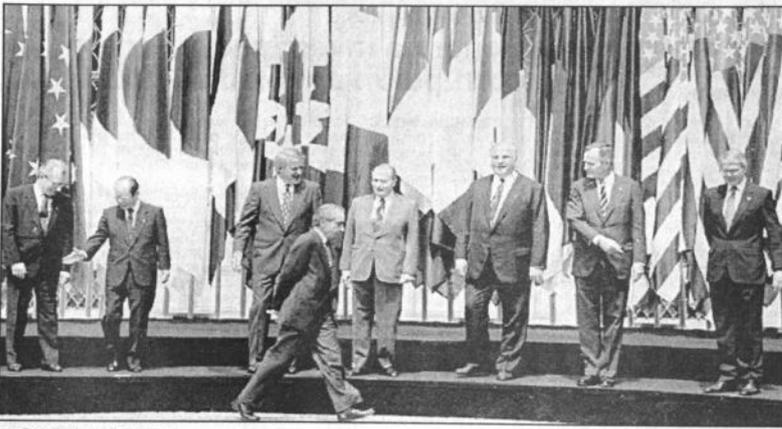
La Paz, 7 de julio de 1992

EMPRESA BOLIVIANA DE ADMINISTRACION S.A.
PLASMAR S.A. - PLASTIX BOLIVIANA S.A.
Y FLOR DE EMPRESA S.A.

El presidente Ing. Fernando Illanes de la Riva, Directorio, Plantel Ejecutivo y Personal Administrativo de la Empresa Boliviana de Administración S.A., expresan su profundo sentimiento de pesar por el fallecimiento del que en vida fue querido amigo y prestigioso empresario.

Don MARIO BALCAZAR ARANIBAR
Q. E. P. D.

La Paz, julio 7 de 1992.



La Cumbre de los Siete. El presidente George Bush (segundo de la derecha) presenta al nuevo miembro del Grupo de los siete, al italiano Giuliano Amato (que camina), para ubicar su lugar en una foto de los presidentes de los países más ricos del mundo. Los líderes de las potencias mundiales se reúnen en Múnich, Alemania, y se formaron de izquierda a derecha: Jacques Delors, de Francia; Kichi Miyazawa, de Japón; Brian Maloney, de Canadá; Francois Mitterrand, de Francia; Helmut Kohl de Alemania y el británico, John Major (Múnich, 6 REUTER).

Inglaterra plantea solución del GATT

MUNICH, ALEMANIA, 6 (REUTER) - Gran Bretaña presentó hoy al Grupo de los Siete (G-7) un plan para solucionar el enfrentamiento de los Estados Unidos y la Comunidad Europea que ha paralizado las conversaciones del GATT. Funcionarios británicos indicaron que el primer ministro John Major, actual presidente de la CE, presentó sus ideas a sus colegas en la sesión inaugural de la reunión de las siete naciones más ricas del mundo.

Introdujo por la fuerza el tema del GATT, declaró a la prensa un funcionario. Pero no dio detalles sobre el plan de Major para resolver la disputa en torno a los subsidios agrícolas y destruir así la Ronda Uruguay de negociaciones auspiciada por el Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT).

Washington quiere que la comunidad reduzca los precios garantizados para los productos primarios, pero la CE insiste en que con las reformas que trabajosamente ha introducido a su costosa Política Agraria Común (PAC) y los cambios en los usos del suelo actualmente cultivado ha llegado a su límite.

Si se soluciona la disputa y la Ronda Uruguay tiene éxito, economistas estiman que el comercio mundial recibirá un impulso de más de 100.000 millones de dólares anuales, estimulando a la actividad económica y creando fuentes de trabajo.

Tras conversaciones con el secretario de Relaciones Exteriores británico Douglas Hurd y Frans Andriessen, el máximo negociador comercial de la CE, el secretario de Estado norteamericano James Baker dijo que ambas partes seguirían buscando una solución.

Funcionarios del gobierno de Bonn, anfitrión de la cumbre, manifestaron sus esperanzas de que la reunión pueda proveer el impulso político necesario para sacar las negociaciones de su estancamiento.

El presidente de los Estados Unidos George Bush y el presidente de la Comisión de la CE Jacques Delors tienen planeado mantener conversaciones bilaterales el martes, al margen de la cumbre del G-7. Un funcionario de la Comisión señaló que se prevé también la participación de Andriessen y Baker.

El grupo de los Siete (G-7) que agrupa a Estados Unidos, Canadá, Alemania, Japón, Italia, Gran Bretaña y Francia, elaboró un duro comunicado sobre la guerra civil en la exrepública que será dado a conocer el miércoles.

Funcionarios dijeron que gira sobre dos ejes: ampliación del esfuerzo humanitario para Bosnia en zonas fuera de la ciudad capital de Sarajevo, y la aplicación de sanciones a Serbia.

Brent Scowcroft, asesor de seguridad nacional del presidente George Bush, dijo a la prensa que los mandatarios habían mantenido una "discusión exhaustiva" de la situación durante la cena, realizada en el ornado palacio de Nymphenburg, una mansión del siglo XVIII otrora residencia de verano de los reyes bávaros.

"Reiteraron su grave preocupación con la situación en Yugoslavia y su determinación a suministrar asistencia humanitaria", dijo Scowcroft.

Agregó que esperaban evitar el uso de la fuerza en la operación de auxilio pero no descartaron "usar otras medidas de ser necesarias".

Un destacado funcionario del Departamento de Estado declinó descartar la presencia norteamericana en el lugar, aunque dijo que seguía siendo una opción.

PASILLOS TERRESTRE MUNICH (RFA), 6 (EFE).- Estados Unidos idea de crear pasillos terrestres para enlazar a Sarajevo y eventualmente regiones de Bosnia-Herzegovina, que podrían ser usadas en caso de necesidad por fuerzas aéreas, dijo esta noche un alto funcionario de la prensa.

La "cumbre" de los siete países más ricos del mundo (G-7) publicará el próximo mes una declaración especial en la que hará a Serbia advertencia de la "determinación de los Siete" para que se lleven a efecto los esfuerzos para reducir la fuente, que pidió el anuncio.

En caso de que los actuales esfuerzos humanitarios de Estados Unidos, Canadá, Reino Unido, Francia, Alemania y Japón "estarian dispuestos a unirse al Consejo de Seguridad de la ONU para que se tomen otras medidas, de la que no se descartaría una intervención militar", aunque la fuente precisó que momento esta medida no es necesaria.

El alto funcionario norteamericano señaló que el aeropuerto de Sarajevo se quedaría demasiado lejos para abastecer la ayuda necesaria a Bosnia y alrededores asediados por las fuerzas serbias por lo que sería necesaria dirigir la ayuda por vía aérea.

G-7 acordó mayores presiones a Serbia

-Serán de tipo político y económico con bloqueo naval.- Se crearán pasillos terrestres para llevar ayuda a Bosnia.

MUNICH, Alemania, 6 (REUTER) - El Grupo de las Siete (G7) potencias industrializadas se comprometió a intensificar la presión política y económica sobre Serbia con un bloqueo naval al tiempo que amplía el esfuerzo de ayuda internacional para la escisionista república de Bosnia-Herzegovina.

En la primera jornada de la cumbre económica mundial anual, el G-7 que agrupa a Estados Unidos, Canadá, Alemania, Japón, Italia, Gran Bretaña y Francia, elaboró un duro comunicado sobre la guerra civil en la exrepública que será dado a conocer el miércoles.

Funcionarios dijeron que gira sobre dos ejes: ampliación del esfuerzo humanitario para Bosnia en zonas fuera de la ciudad capital de Sarajevo, y la aplicación de sanciones a Serbia.

Brent Scowcroft, asesor de seguridad nacional del presidente George Bush, dijo a la prensa que los mandatarios habían mantenido una "discusión exhaustiva" de la situación durante la cena, realizada en el ornado palacio de Nymphenburg, una mansión del siglo XVIII otrora residencia de verano de los reyes bávaros.

"Reiteraron su grave preocupación con la situación en Yugoslavia y su determinación a suministrar asistencia humanitaria", dijo Scowcroft.

Agregó que esperaban evitar el uso de la fuerza en la operación de auxilio pero no descartaron "usar otras medidas de ser necesarias".

Un destacado funcionario del Departamento de Estado declinó descartar la presencia norteamericana en el lugar, aunque dijo que seguía siendo una opción.

Estados Unidos idea de crear pasillos terrestres para enlazar a Sarajevo y eventualmente regiones de Bosnia-Herzegovina, que podrían ser usadas en caso de necesidad por fuerzas aéreas, dijo esta noche un alto funcionario de la prensa.

La "cumbre" de los siete países más ricos del mundo (G-7) publicará el próximo mes una declaración especial en la que hará a Serbia advertencia de la "determinación de los Siete" para que se lleven a efecto los esfuerzos para reducir la fuente, que pidió el anuncio.

En caso de que los actuales esfuerzos humanitarios de Estados Unidos, Canadá, Reino Unido, Francia, Alemania y Japón "estarian dispuestos a unirse al Consejo de Seguridad de la ONU para que se tomen otras medidas, de la que no se descartaría una intervención militar", aunque la fuente precisó que momento esta medida no es necesaria.

El alto funcionario norteamericano señaló que el aeropuerto de Sarajevo se quedaría demasiado lejos para abastecer la ayuda necesaria a Bosnia y alrededores asediados por las fuerzas serbias por lo que sería necesaria dirigir la ayuda por vía aérea.

El grupo ecologista Greenpeace cree que Japón almacenará el riesgo material, que puede ser empleado en armas nucleares.

En tanto, 20 estados del oeste de los Estados Unidos, encabezados por Hawaii, están preocupados por la capacidad de Japón para transportar con las consabidas medidas de seguridad el plutonio a través de las aguas del Pacífico.

Japón se proveerá de plutonio europeo

WASHINGTON, 6 (REUTER) - Los Estados Unidos parecen dispuestos a permitir a Japón transportar plutonio desde Europa este otoño (breve), a pesar de las objeciones de grupos ecologistas y de estados norteamericanos del Pacífico.

Hasta el momento, nuestra evaluación no reveló ningún problema", declaró hoy a Reuters Fred McGoldrick de la oficina de no proliferación y políticas de exportación del Departamento de Estado.

Los Estados Unidos abastecen a Japón del uranio que usa como combustible para sus plantas nucleares. Tokio transporta su combustible nuclear quemado a Francia e Inglaterra, que lo reprocessa para convertirlo en plutonio.

Desde principios de otoño, Japón planea traer de vuelta el plutonio para emplearlo en sus reactores rápidos y tiene previsto recibir de tres a cinco envíos al año durante un período indefinido.

Los Estados Unidos tienen autoridad para vetar el plan según un acuerdo de cooperación nuclear que tiene desde 1987 con Japón.

El grupo ecologista Greenpeace cree que Japón almacenará el riesgo material, que puede ser empleado en armas nucleares.

En tanto, 20 estados del oeste de los Estados Unidos, encabezados por Hawaii, están preocupados por la capacidad de Japón para transportar con las consabidas medidas de seguridad el plutonio a través de las aguas del Pacífico.

Los insaciables mayores ricos del mundo

NUEVA YORK, 6 (AP) - Principales ricos del mundo según compilada por la revista Forbes y difundida hoy (la lista completa aparecerá en su edición del 20 de julio):

1. Familia Walton, EEUU, 23.800 millones de dólares
2. Taikechiro Mori, Japón, 13.000 millones
3. Yoshiaki Tsutsumi, Japón, 10.000 millones
4. Familia DuPont, EEUU, 8.600 millones
5. Familia Mars, EEUU, 8.000 millones
6. Hans y Gad Rausing, Suecia, 7.000 millones
7. Erivan Haub, Alemania, 6.900 millones
8. William H. Gates III, EEUU, 6.400 millones
9. Familia Hantel, Alemania, 6.400 millones
10. Kenneth Roy Thomson, Canadá, 6.200 millones
11. David Sainsbury y familia, Gran Bretaña, 6.200 millones
12. Shin Kyuk-ho, Corea, 6.000 millones
13. John Werner Kluge, EEUU, 5.900 millones
14. Familia Dorrance, EEUU, 5.600 millones
15. Samuel I. Y Donald E. Newhouse, EEUU, 5.600 millones
16. Karl y Theo Albrecht, Alemania, 5.100 millones
17. Familia Bass, EEUU, 5.100 millones
18. K.C. Irving y familia, Canadá, 5.000 millones
19. Familia MacMillan-Cargill, EEUU, 5.000 millones
20. Familia Rockefeller, EEUU, 5.000 millones
21. Jay A. And Robert A. Pritzker, EEUU, 4.600 millones
22. Warren E. Buffett, EEUU, 4.400 millones
23. Familia Hearst, EEUU, 4.400 millones
24. Familia Mellon, EEUU, 4.300 millones
25. Familia Henkel, Alemania, 4.300 millones

Países del CEI pedirán al diferimiento de sus deudas

MOSCU, 6 (REUTER) - El presidente ruso Boris Yeltsin dijo hoy a mandatarios de la Comunidad de Estados Independientes (CEI) lo que solicitó el diferimiento de pagos concernientes a la deuda externa de la Unión Soviética.

Yeltsin se reunirá el miércoles con los dirigentes de las potencias incluido que hoy comenzaron la cumbre del Grupo de los Siete (G-7) en Múnich.

Me han convalidado la representación de los miembros de la Comunidad el diferimiento por varios años de los pagos de capital e intereses de la deuda externa a la prensa tras la cumbre de la CEI en Moscú.

"Pero algunos de los participantes a la reunión consideran que deberían ser directamente perdonadas porque nosotros tenemos muy problemas con ellas", agregó.

Yeltsin ya pidió dos años de moratoria para los 74.000 millones de dólares de la deuda soviética. Los ministros de finanzas del G-7 - Alemania, Bretaña, Canadá, Japón, Francia y los Estados Unidos - recibieron hoy de que el Fondo Monetario Internacional accedió en principio a conceder un préstamo de 1.000 millones de dólares.

Este podría ser el prelude de nuevos desembolsos de hasta 24.000 millones de dólares, supeditados a la marcha de la reforma económica en Rusia.

El presidente de Kazajistán, Nursultán Nazarbayev, indicó que la CEI están considerando la posibilidad de establecer una serie de medidas para coordinar las exportaciones de combustibles fósiles y metales al estilo de la Organización de Países Exportadores de Petróleo.

El presidente Askar Akayev de Kirguistán dijo que los Jefes de Estado acordaron la creación de una corte económica análoga a la Corte de la Comunidad Europea.

Akayev señaló que este tribunal tendrá competencia en las disputas entre miembros, cuyas relaciones se han complejizado tras la disolución económica de la era soviética y la programada introducción de monedas por parte de Ucrania y otras repúblicas.

Las rencillas por temas políticos, militares y económicos, particularmente Rusia y Ucrania, han plagado la CEI desde su fundación en diciembre de 1991.

dirigentes se mostraban alentados en su evaluación de la cumbre de la CEI. "No creo equivocarme al decir que hubo un progreso cualitativo en la actividad de la CEI", expresó Akayev, quien presidió la reunión.

Cumbre de CEI no trasluce acuerdos de tipo político

MOSCU, 6 (REUTER) - Los mandatarios de la Comunidad de Estados Independientes (CEI) se pusieron de acuerdo hoy sobre una variedad de cruciales cuestiones económicas, según anunciaron, pero no se conoce con certeza el alcance de las negociaciones para coordinar políticas.

"Se ha producido un cambio cualitativo en la vida de la Comunidad", declaró el presidente de Kirguistán Askar Akayev en una conferencia de prensa, tras la reunión cumbre de un día en Moscú.

Los mandatarios dijeron que acordaron establecer un tribunal económico que resuelva las disputas y apoyaron en principio una propuesta del presidente de Kazajistán Nursultán Nazarbayev sobre un consejo conjunto de coordinación económica.

Pero, al igual que en algunas cumbres previas, no se tuvo certeza inmediata sobre los acuerdos firmados y los países que lo hicieron.

Los participantes parecían estar unidos en solicitar varios años de prórroga para los pagos principales y de intereses de la deuda externa en la ex Unión Soviética.

"Estoy autorizado a hablar en nombre de los miembros de la Comunidad para el diferimiento por varios años de los pagos (principales) y los intereses de la deuda", dijo el presidente ruso Boris Yeltsin.

Irlanda del Norte y del Sur iniciaron charlas para la paz

LONDRES, 6 (REUTER) - Los dirigentes de los principales partidos políticos de Irlanda del Norte comenzaron hoy conversaciones formales sin precedentes con el gobierno local en busca de una fórmula de paz que ponga fin a más de dos décadas de violencia en la provincia británica.

Las conversaciones, presididas por el ex gobernador general australiano sir Ninian Stephen, podrán marcar la culminación de los prolongados esfuerzos británicos por encontrar una forma de que Irlanda del Norte vuelva a tener gobierno local, después de 18 años de mandato directo de Londres.

Estas negociaciones son las primeras, desde que Irlanda fue dividida hace 70 años, en las que todos los sectores de la mayoría de protestantes unionistas conversan con el gobierno irlandés.

Los partidos unionistas, que desean fervientemente que Irlanda del Norte siga integrando Gran Bretaña, desde hace mucho se oponen a cualquier compromiso que incluya un papel para Dublín en los asuntos del Norte, y quieren que la república irlandesa abandone su reclamo constitucional sobre la porción británica.

"Nuestra actitud en las discusiones será de apertura y generosidad, reconociendo que no queremos infligir otros 23 años de violencia a ambas comunidades en el norte de Irlanda", dijo hoy en Dublín el primer ministro irlandés Albert Reynolds antes del inicio de las conversaciones.

Alemania abandona plan europeo para fabricar avión de combate

LONDRES, 6 (REUTER) - Alemania finalmente anunció hoy lo que la mayoría daba por hecho; se retira del proyecto del Avión de Combate Europeo (ACE) dejando que Gran Bretaña, Italia y España sigan sin Bonn o que se sumen a ella en una nueva iniciativa.

"No produciré el ACE", declaró el ministro de Defensa alemán Volker Riefers en una conferencia de prensa, tras una dura ronda de negociaciones con el secretario de Defensa británico Malcolm Rifkind en Londres.

Fue el primer anuncio formal de Bonn rechazando la producción de un proyecto de miles de millones de dólares, que según Riefe carece de justificación con el final de la Guerra Fría.

Gobierno ruso ha decidido aniquilar Partido Comunista

MOSCU, 6 (AP) - Boris Yeltsin renegó hoy su pedido de ayuda a los gobiernos occidentales para construir el futuro de Rusia, en momentos en que sus abogados se preparaban a dar batalla para la destrucción definitiva del Partido Comunista de la ex Unión Soviética.

Los abogados presentarán sus argumentos ante un tribunal especial a partir de mañana para demostrar la legalidad de la decisión de Yeltsin de proscribir el partido acusándolo de crímenes contra el pueblo.

El caso, que se desprende de un recurso legal incoado por 37 miembros procomunistas del Parlamento para anular la proscripción, puede reabrir heridas de la turbulenta historia de la Unión Soviética.

El proceso es visto por la Corte Constitucional de Rusia y se refiere a un individuo alguno. El partido es juzgado como un todo.



COMUNICADO

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ SEÑORES VECINOS ZONA DE MIRAFLORES

La Honorable Alcaldía Municipal de La Paz, comunica a la ciudadanía que la Dirección de Catastro Urbano Municipal, viene realizando trabajos de mantenimiento técnico y actualización de sus registros catastrales en todas las viviendas y terrenos ubicados en los Distritos 6-21 y 24 en la zona de Miraflores Norte y Este.

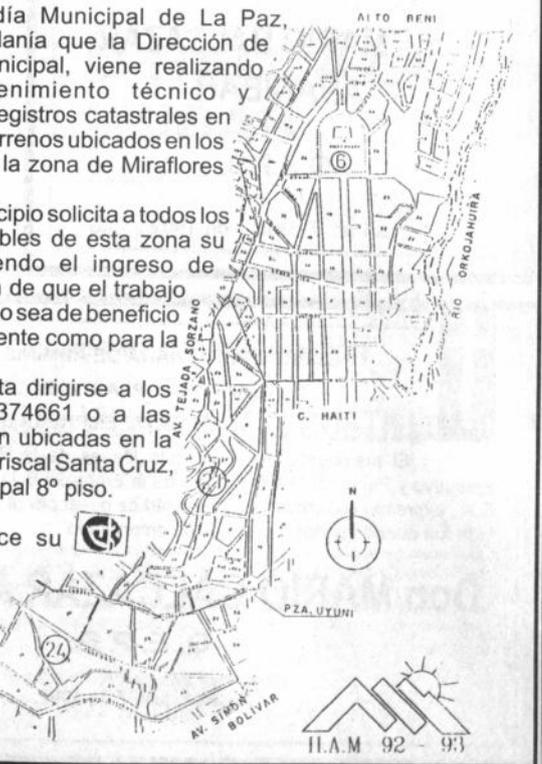
Para tal efecto, el Municipio solicita a todos los propietarios de inmuebles de esta zona su cooperación permitiendo el ingreso de nuestros técnicos a fin de que el trabajo que se viene elaborando sea de beneficio tanto para el contribuyente como para la comuna.

Para cualquier consulta dirigirse a los teléfonos: 371366, 374661 o a las oficinas de la Dirección ubicadas en la calle Colombia esq. Mariscal Santa Cruz, edificio Técnico Municipal 8º piso.

El Municipio agradece su gentil colaboración.

La Paz, julio de 1992

DIRECCION DE CATASTRO URBANO MUNICIPAL



H.A.M 92 - 93



CAMARA NACIONAL DE COMERCIO

Saludo a los Trabajadores de Comercio

La Cámara Nacional de Comercio, saluda cordialmente a todos los Trabajadores de Comercio, cuya tesonera labor contribuye al desarrollo del País; y, formula votos por el fortalecimiento de los vinculos que los unen a sus empresas, augurándoles éxitos personales y bienestar para sus dignas familias.

La Paz, julio 5 de 1992

Integristas egipcios desafían a gobierno

atribuye el asesinato de un coronel de policía y otros atentados. El atentado contra el coronel de la Policía...

ONU estableció cerco a Ministerio de Agricultura iraquí

EL CAIRO, 6 (EFE).- Irak anunció hoy, lunes, que el equipo de expertos de Naciones Unidas...

Ministro de Relaciones Exteriores Israel utiliza sur libanés para satisfacer sus intereses

EL CAIRO, 6 (EFE).- El ministro de Asuntos Exteriores libanés, Fares Buez, acusó hoy, lunes, a Israel de utilizar el sur de Líbano como una carta para llevar a cabo sus propósitos de carácter interno y externo.

Interracial oficial

Partido sudafricano exculpado de matanza

JOHANNESBURG, Sudafrica, 6 (AP).- Una comisión designada por el gobierno para investigar la violencia...

En Israel Partido religioso más cerca de Rabin

JERUSALEN, 6 (AP) - El líder del partido laborista Yitzhak Rabin se reunió hoy con el jefe del grupo derechista...

Integristas argelinos

Asesinato de Budiaf fue conspiración externa

EL CAIRO, 6 (EFE).- Mohamed Budiaf, asesinado presidente del Consejo de Estado (jefatura colegiada de Argelia)...



Compañía de Seguros Unión S.A. Fundada en 1961

ACTIVIDADES DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

Los estados financieros de la Compañía de Seguros Unión S.A. al 31 de diciembre de 1991 y el correspondiente estado de resultados, evolución del patrimonio...

Los estados financieros de Compañía de Seguros Unión S.A. por el ejercicio que finalizó el 31 de diciembre de 1990 fueron examinados por otros auditores independientes...

Los activos fijos e inversiones en inmuebles al 31 de diciembre de 1991 se exponen a los valores resultantes del revalorización y avalúo técnico...

Como resultado de la regularización del rubro de los activos fijos e inversiones en inmuebles se han producido cambios sustanciales en los estados financieros...

En nuestra opinión, basados en nuestro examen, informes de los peritos independientes mencionados en el párrafo 3 y sujeto a los efectos de los ajustes que pudieran surgir...

En cumplimiento de lo requerido por la circular N° 002/88 de la Superintendencia Nacional de Seguros y Reaseguros...

ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1991 (Expresado en Bolivianos)

Table with financial data including BALANCE GENERAL, PASIVO Y PATRIMONIO, and FONDOS APLICADOS. Columns include descriptions and values in Bolivianos.

APUNTES

NUOVO SUBSECRETARIO DEL TESORO

Ayer tomó posesión como nuevo subsecretario de Tesorería y Crédito Público del Ministerio de Finanzas, Edgar Millares Ardaya, quien sustituye en el cargo al actual presidente del Banco Central, Armando Méndez. Millares tiene maestría en economía de la Universidad de Ginebra y ha desempeñado cargos de director de Política Monetaria, de Crédito Público y de Programación y Control Financiero.

Al tomar juramento, afirmó que será celoso guardián del tesoro y que hará especial hincapié en las cajas únicas para que no haya un gasto excesivo en las instituciones.

DE TRAY: "DIGO QUE NO DICE"

El jefe de la División Central de Operaciones de Bolivia, Colombia y la República Dominicana del Banco Mundial, Dennis de Tray, dice que no dijo que "a economía boliviana no brilla", como testifica el boletín de mayo del Fondo Monetario Internacional.

De Tray que se encuentra en el país realizando una inspección habría dicho a las autoridades del Ministerio de Finanzas que la traducción al español del boletín del FMI estaba mal hecha. Para aclarar su verdadero pensamiento dice que dará una conferencia de prensa. ¿Será que no hay buenos traductores en el FMI?

POZOS CONTRA SEQUÍA

El subsecretario de Desarrollo Campesino, Hugo Vega, entregó este viernes la documentación del proyecto de perforación de pozos de agua, destinado a la provincia Los Andes de La Paz.

Elaborado por el departamento de Recursos Hídricos del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios (MACA), el proyecto busca encontrar una solución definitiva a la permanente sequía que soporta la provincia paceña, dijo esa autoridad.

Para llevar adelante ese plan se precisa un soporte financiero de 823.000 dólares, monto que está siendo gestionado por las autoridades del MACA ante instituciones dependientes del gobierno de Canadá.

Alfred Fillón, representante de la CVM, una organización vinculada al gobierno canadiense, se mostró optimista por la posibilidad de que el proyecto logre una buena acogida en ese país.

El proyecto de captación de aguas subterráneas podría ser extendido, a mediano plazo, a otras poblaciones de Oruro y Potosí, que también sufren los efectos de la sequía.

EXPORTACION DE SEMILLAS DE CALIDAD

A mediano plazo, Bolivia podrá exportar semillas de alta calidad hacia los países vecinos, aseguró el director nacional de certificación de semillas, Jorge Rosales.

Contamos con un programa que se encuentra bien estructurado y que tiene las condiciones para producir con éxito semillas de calidad de maíz, girasol y soya en el Oriente, además de hortalizas y papa en los valles y altiplano, dijo.

La producción anual de semillas certificadas alcanza 20.000 toneladas, generadas en casi 350.000 hectáreas sembradas.

Según Rosales, el programa nacional de semillas recibirá un notable impulso del próximo Seminario Panamericano de Semillas, que se tiene previsto efectuar el próximo 17 de octubre en la ciudad de Santa Cruz.

En ese acontecimiento participarán entre 400 a 600 representantes de países latinoamericanos. La organización del seminario será financiada con fondos provenientes de los gobiernos de Holanda, Suiza y España, así como del programa estadounidense PL-480.

Dice presidente del Banco Central Precios no suben mucho porque circula el mismo dinero que en 1991

-Inflación llegará al 10,5%, hasta fin de año, dice.- Pronóstico más bajo que de ministro de Planeamiento



Armando Méndez

En el país circula una cantidad de billetes similar al año pasado, lo que impide un aumento de precios en los bienes y servicios, opinan las autoridades.

En otras palabras, el circulante no ha aumentado, no hay más billetes para gastar a tontas y locas, tenemos el mismo monto para disponer que el que teníamos el año pasado, aunque haya aumentado el número de población.

La tasa de emisión está prácticamente al nivel de diciembre del año pasado. Vale decir, que el incremento de los precios está en un nivel muy bueno", dijo el presidente del Banco Central, Armando Méndez Morales, en un tono de satisfacción.

"La tasa de precios (inflación) está alcanzando el 7% (a junio) tomando en cuenta que en enero ha habido un shock debido a la subida de los hidrocarburos. Ello nos hace estar optimistas y por tanto la inflación no superará el 10,5%. Es un éxito total", dijo.

El presidente del Banco Central se refirió a muchos temas en su encuentro con la prensa y siempre con exuberante optimismo mostró "lo bien que marchan" los indicadores monetarios.

Por ejemplo, adelantó una baja de las tasas de encaje legal que el Banco Central paga por los dineros que depositan los bancos como garantía de los dineros del público ahorrista.

Agregó, sin embargo, que las autoridades monetarias del país continúan realizando un estudio para definir la política sobre este tema.

EL ENCAJE LEGAL SIEMPRE VA PARA ABAJO

El presidente del BCB afirmó que el encaje legal siempre va para abajo puesto que si esa tasa sube, el sector bancario de lógica comienza a subir las tasas de interés.

Las tasas del encaje legal incluso llegaron a un nivel del 40%, dijo, pero paulatinamente se las ha ido bajando.

Una muy alta de encaje representa un costo para el público depositante, pues como se retira mucha liquidez, la banca lo que hace, señala, es traspasar ese costo al público

y lo hace a través de las tasas de interés.

Méndez prefirió no hacer conocer más detalles, pero dijo que en unos meses más se conocerá toda la política del gobierno sobre este tema.

Cabe recordar, que la poderosa ASOBAN pidió al gobierno el pago del 100% por el encaje legal, hecho que suscitó polémica dentro de la comunidad económica.

RESERVAS

Las reservas operacionales han tenido un continuo crecimiento de una manera sostenida durante los últimos años, según la autoridad. En este semestre, las reservas netas llegaron a 321 millones de dólares y las brutas, es decir sin tomar en cuenta los pagos que hay que hacer, a 550 millones de dólares.

Explicó que la expansión de reservas internacionales se ha obtenido por distintos canales pero que no se puede atribuir sólo a los desembolsos del Fondo Monetario Internacional por el Programa de Reajuste Estructural.

"Esos fondos son utilizados para las importaciones. Por tanto son divisas que entran y también salen. Lo importante hay que destacar ese crecimiento sostenido, que ha alcanzado a superar la cifra de 321 millones de dólares. Hay que destacar esa tendencia continua y permanente".

Las reservas internacionales son el indicador por excelencia para dar la confianza a la ciudadanía. "Cuando la gente sabe que hay reservas internacionales tiene confianza en el país; sabe que no se va a producir una inflación brusca, como en el pasado. E igual, los empresarios, los agentes económicos conocen que si hay una caída momentánea de las exportaciones, el país está en condiciones de responder adecuadamente esas demandas sin ningún sobresalto para la sociedad civil".

Primera vez que Bolivia llega a alcanzar un record de reservas internacionales, dijo. En bruto estamos en reservas internacionales de 550 millones de dólares, finalizo.

ENTEL-Bolivia y ENTEL-Perú instalarán estación terrena en

La Empresa Nacional de Telecomunicaciones de Bolivia (ENTEL) definió con su homóloga del Perú, la instalación de una estación terrena en el puerto de Ilo (zona franca Boliviana), informó ayer el gerente general de ENTEL, Juan Carlos Torres.

En la oportunidad, indicó que ENTEL está capacitada técnicamente para instalar una Estación Terrena de Comunicaciones en el mencionado puerto, a fin de facilitar los contactos a larga distancia y favorecer al comercio, la industria, la banca y el turismo, sin descuidar la comunicación doméstica entre Bolivia y los diferentes distritos del país y el resto del mundo.

Torres anticipó que durante una reunión bilateral, las principales autoridades de las empresas de telecomunicaciones del Perú y Bolivia determinarán la fecha para la instalación de esa estación.

Añadió que ella contará con servicios básicos, como telefonía nacional e internacional, y otros especiales como fax, transmisión de datos, televisión y radiodifusión, para clientes y abonados que habitan en las cercanías de Ilo.

INVERSIONES

En cuanto a la inversión que ENTEL realiza para la gestión 1992, explicó que se está destinando 13,5 millones de dólares para llevar adelante el programa FAD, a través de un crédito español. Otro monto de 6,3 millones, que fue financiado con un Banco francés, está destinado al proyecto DOMSAT II.

Agregó que ENTEL otorgó un monto de 10 millones de dólares con recursos propios, para aportar al financiamiento de esos dos grandes proyectos, que beneficiarán a más de 160 localidades de diferentes áreas



rurales en todo el territorio nacional.

"Sobre la base de dotar con sus servicios especiales) a todos los sectores de nuestro país en marcha algunos nuevos servicios y inaugurados próximamente", informó.

Entre esos proyectos, dijo, tenemos el "line on line" (para transmisión de datos), España, U.S.A. Directo, con pago revertido para teleselección, y el sistema USPRINT, que permitirá a ciudadanos que radican en U.U. e Inglaterra, comunicarse con nuestros del pago revertido.

INVITACION PUBLICA Nº 06/92

PROVISION DE GRUPOS ELECTROGENOS

La Corporación Regional de Desarrollo del Beni (CORDEBENI) invita a las empresas importadoras legalmente constituidas que tengan interés en presentar propuestas para la provisión de un grupo electrógeno, destinado a la localidad de Reyes capital de la provincia Ballivián. Conforme al pliego de especificaciones técnicas que podrá adquirirse en la Secretaría General de CORDEBENI, previa cancelación de Bs 100.- (cien 00/100. bolivianos). Las propuestas se recibirán en la misma Secretaría, ubicada en la calle Joaquín de Sierra Nº 95, hasta el día 28-7-92, a Hs. 15.

Trinidad, 7 de julio de 1992.

Prof. Rubén Vaca Salazar
JEFE RELACIONES PUBLICAS
CORDEBENI

HOGAR
de PRESENCIA
Una revista de colección para toda la familia.
Todos los sábados con la información que a todos nos interesa

Universidad Mayor de San Andrés
V ENTRADA FOLKLORICA UNIVERSITARIA
La Universidad Mayor de San Andrés comunica que la V ENTRADA FOLKLORICA UNIVERSITARIA, se realizará el día sábado 25 de julio en homenaje al Sexagésimo Segundo Aniversario de la conquista de la Autonomía Universitaria. Las inscripciones para ese evento folklórico, fenecen el martes 7 de julio a horas 18.00 indefectiblemente.
División de Relaciones Públicas y Prensa

COBEE BPC
CORTE DE ENERGIA ELECTRICA
Miércoles 8 de julio de 1992
ZONA: ACHUMANI - De Hrs. 07:00 a 16:00
CALLE MANUELA GANDARILLAS, CALLE 14, JOSEFA MONTECINOS comprendida entre Av. García Lanza y Av. Costanera; CALLES FIGUEROA Y KENALLATA comprendida entre Calle Montecinos y Manuela Gandarillas.
Este corte de energía eléctrica se hace necesario para mejorar el sistema de distribución.
Nuestro objetivo es brindarle un mejor servicio.
Compañía Boliviana de Energía Eléctrica S. A.
Bolivian Power Company Limited

ASESOR EN ADMINISTRACION Y CONTABILIDAD
Se requiere para unidades económicas manejadas por organizaciones campesinas:
- Asesoramiento en Administración y Contabilidad a campesinos.
- Ciclo de cursos/talleres.
- Asesor de una Organización Internacional, para transferencia de tecnología a las organizaciones campesinas.
Enviar Curriculum Vitae a la Casilla 9354, La Paz.

ECA
REQUERIMIENTO DE PERSONAL JEFE DEPARTAMENTO DE CONTABILIDAD

Importante empresa industrial, adecuada a una administración moderna, nos ha encomendado la búsqueda de JEFE DEPARTAMENTO DE CONTABILIDAD dependiente de la Gerencia de Administración y Finanzas.

- El papel ideal de la candidata está orientado a un profesional graduado en el ramo, sexo femenino, no mayor de 35 años, cuyas principales responsabilidades asumidas serían:
- *Administración integral financiero-contable con sectores relacionados y la Gerencia
 - *Dirección de acciones operativas de su departamento con la preparación de reportes bimonetarios periódicos y el manejo de paquetes en PC's
 - *Registro, control y evaluación presupuestario y costos industriales.
 - *Precisión en aspectos tributarios y disposiciones legales.
 - *Elaboración responsabilizada de estados financieros.
 - *Sólida personalidad y clara vocación de liderazgo para asumir responsabilidades afines.

Por la expectativa al puesto, los requerimientos y condiciones, serán debidamente evaluados con sus antecedentes a nuestra dirección, hasta el día 13 de julio de a.992 a horas 18:30 p.m.

ESTUDIO DE CONSULTORIA EN ADMINISTRACION Y AUDITORIA

Universidad Católica Boliviana
DEPARTAMENTO DE INVESTIGACIONES
El Departamento de Investigaciones de la Universidad Católica Boliviana, invita a la comunidad universitaria, profesionales y personas interesadas, a participar de la Conferencia sobre METODOS DE INVESTIGACION EN CIENCIAS SOCIALES que dictará el Dr. Juan Carlos Zubieta, catedrático de la Universidad de Cantabria (Santander-España).
FECHA: Martes 7 y miércoles 8 de julio
HORA: 18:30 a 20:30
LUGAR: Auditorium de la U.C.B.
La Paz, julio de 1992

FEDERACION BOLIVIANA DE GOLF CONGRESO ORDINARIO
El Directorio de la Federación Boliviana de Golf convoca al "Congreso Ordinario" que se llevará a cabo en la ciudad de Cochabamba, el día viernes 7 de agosto de 1992 a horas 18.30 en la sede del Country Club Cochabamba.
ORDEN DEL DIA
1.- Lectura Acta anterior
2.- Informe de la Presidencia
3.- Informe económico
4.- Elección parcial del Directorio
5.- Elección del Presidente gestión 92/94
6.- Varios
La Paz, 6 de julio de 1992
EL DIRECTORIO

PRESENCIA

del país

2a. sección

La Paz, Bolivia, martes 7 de julio de 1992

Ministro de la Suprema

Los narcotraficantes buscan convertir a los magistrados en villanos

Congreso
Concluyó en Sucre el congreso nacional de los campesinos de Bolivia con la incorporación, por primera vez, de una mujer en el nuevo Comité Ejecutivo. (Fotografías, Sixto Valdez, PRESENCIA, Sucre)

SUCRE, 6 (PRESENCIA). - El Ministro de la Corte Suprema de Justicia, Rosales Lijerón (autor del proyecto de resolución mediante el cual se ratificó a Asunta Beatriz Roca Suárez, hermana de "Techo de Paja"), hoy (ayer) enfáticamente haber exigido un soborno de 500.000 dólares para modificar el texto del Auto Supremo aprobado en Sala Plena el día 1 de julio. Saliendo al frente de la denuncia de Asunta Beatriz Roca Suárez, Rosales Lijerón aseguró no conocer al esposo de la hermana "Techo de Paja", y menos haberse entrevistado con él el pasado 9 de julio.

Además, sin embargo, una entrevista que sostuvo con los abogados defensores, Angel Mercado y Teresa Montaña, quienes le hicieron una grabación en la que demanda la suma señalada. Ante la insistencia de los periodistas, Rosales Lijerón juró (por las almas de mi padre y por Dios) no haber solicitado el dinero del soborno; prueba de ello, afirmó, es la presentación del mismo proyecto en Sala Plena, de donde se filtró y fue de conocimiento de los defensores Asunta Beatriz Roca Suárez. El criterio jurídico del magistrado se basó, en razón a que la prueba del delito que acompañó la demanda de tradición es "contundente".

Rosales Lijerón fue más allá al sostener que la amenaza de chantaje realizada por los abogados defensores fue comunicada al subsecretario de Justicia, Marcelo Salinas, con quien se entrevistó en varias oportunidades. Con relación a la grabación que difundió Beatriz Asunta Roca Suárez, el ministro relator del proyecto de resolución calificó a la misma como una patraña, en la que se imita su voz, sin reparar en que él tiene un acento oriental.

ARCOS vs. MAGISTRADOS
Respectivamente el poder del narcotráfico en Bolivia -que forma parte de una red internacional que maneja cuantiosos recursos económicos- y la justicia boliviana, a los magistrados de la Corte Suprema, sistema democrático, con una vil amenaza y un chantaje inaudito que merece el más absoluto rechazo y condena de la sociedad civil y de la opinión pública nacional", expresa un comunicado oficial del Tribunal de Justicia, entregado al término de la conferencia de prensa ofrecida por el ministro Edgar Rosales Lijerón.

Es frecuente que los abogados defensores que han perdido una causa en los tribunales de la Corte Suprema de Justicia, echen sombras y dudas sobre el Auto Supremo que les es contrario. Esta práctica es frecuente, y el riesgo y desafío están sometidos los magistrados que, en uno u otro momento, expresan su criterio jurídico que, no siempre tiene que ser de acuerdo o similar al de los demás ministros que forman parte de la Sala Plena. La versión oficial en torno a las denuncias de extorsión, por parte de los ministros que se pronunciaron por la procedencia de la demanda de tradición por la embajada norteamericana, no tienen temor alguno por las amenazas públicas inferidas y por los chantajes que subyacen en las mismas pues "actúan de acuerdo con las leyes y su conciencia de magistrados. Por lo mismo, están dispuestos a comparecer ante cualquier tribunal del país para exigir una investigación completa sobre las denuncias hechas públicas en resguardo de la honorabilidad del Supremo Tribunal y en desagravio a la justicia boliviana", adiciona el documento.

Los narcos bolivianos buscan enfrentar a los magistrados con la campaña de desprestigio que en el futuro puede provocar la impopularidad de los narcotraficantes. De llegarse al extremo de que los magistrados sean en el futuro los que juzguen a los jueces, cabe preguntarse al país y a sus instituciones democráticas: ¿qué juez o magistrado estará dispuesto a enfrentarse a las mafias del narcotráfico, si sabe



que de no acceder a sus chantajes, podría ser denunciado como corrupto y prevaricador?. Los narcotraficantes aparecen como héroes y los magistrados como villanos. Algo que la sociedad civil y democrática debe reflexionar para no caer en la campaña desatada en contra de la justicia boliviana y de la Corte Suprema", concluye el informe de prensa entregado a los medios locales y nacionales de prensa.

Concejo Municipal soporta una profunda crisis interna

Renuncias, contra-renuncias, amenazas y contra-amenazas caracterizan confuso panorama.- Crece el apoyo ciudadano a la propuesta de cerrar el Organismo Deliberante por ineficiente y oneroso

COCHABAMBA, 4 (PRESENCIA).

El Organismo Deliberante del Concejo Municipal entró hoy en una profunda crisis interna como consecuencia de los problemas que enfrenta desde hace más de dos meses, mientras crece el apoyo ciudadano a la propuesta de cerrarlo por ineficiente y oneroso. Este lunes, el concejal Juan Carlos Sánchez fue "renunciado" irrevocablemente por Unidad Cívica Solidaria (UCS). Este ciudadano el viernes pasado, responsabilizó a los periodistas y los Medios de Comunicación Social del conflicto municipal. Asimismo, se anunció que el jefe local de este partido, Max González Rojas, hará un desagravio en prensa. Paralelamente, el Movimiento Bo-

livia Libre (MBL) y el Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) dieron a conocer su determinación de retirar a sus concejales dado que la actual situación "es una vergüenza para Cochabamba". Extraoficialmente se dijo que Acción Democrática Nacionalista (ADN) y el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) harán lo mismo. A su vez, la concejal del Partido Demócrata Cristiano (PDC), Aida Claros, presentó su renuncia "sin fecha". Contrariamente a la corriente mayoritaria, los representantes del Comunidad Y Democracia (CYD) decidieron reincorporarse y dejar sin efecto la dimisión anunciada por su jefe nacional, Carlos Calvo, y que fue ratificada el viernes último. El responsable del MBL, Antonio Rivera, explicó que el aleja-

ron a formar superficies blancas ni depósitos para atraer a quienes podrían jugar con ellos, reafirmaron que en estas latitudes las nevadas también son posibles y cuando tienen lugar a esta altura del año, sus efectos son benéficos tanto para la salud como para el desarrollo de la agricultura, porque elimina focos de infección. Esta jornada será de recordación por lo inusual del acontecimiento que, presumiblemente, se repetirá dentro de muchos años.

En Santa Ana del Yacuma

Repudian presencia de tropas estadounidenses

RIBERIALTA, 6 (PRESENCIA). - El pueblo de Santa Ana del Yacuma realizó el 4 de julio, día de la independencia de Estados Unidos, una marcha de repudio contra los militares de ese país que se encuentran ejecutando trabajos denominados de Acción Cívica.

La marcha expresó el repudio del pueblo movida por la serie de atropellos y arbitrariedades que cometen los efectivos estadounidenses contra la población civil. La movilización fue convocada por las instituciones afiliadas al Comité Cívico. El pueblo tras recorrer varias calles y avenidas de esta ciudad, se concentró en la plaza principal, donde los representantes de instituciones y sindicatos coincidieron en su severa crítica al gobierno de Paz Zamora, por permitir "la presencia yanqui en nuestro país".

Las tropas estadounidenses están mellando nuestra dignidad de país independiente y soberano. Si los próceres de la patria, Bolívar y Sucre volvieran a la vida, ¿qué dirían sobre la obra de su creación? preguntaron los oradores.

Radio Santa Ana, transmitió el acto en el que se cuestionó al gobierno por "aceptar los caprichos de Estados Unidos y permitir la extradición de bolivianos al país del norte".

Los manifestantes llevaron pancartas con inscripciones de solidaridad hacia Asunta Roca Suárez, oriunda de Santa Ana del Yacuma la que tras una decisión de la Corte Suprema de Justicia, será entregada a la justicia de Estados Unidos.

Los movimistas están molestos con la presencia de los militares norteamericanos que llegaron a Santa Ana con el pretexto de construir nueve aulas y dos polideportivos cuyo costo ni siquiera alcanza a los 100.000 dólares, mientras que el traslado de esas tropas hasta el Beni costó 8 millones de dólares.

Seminario Internacional Bolivia expondrá su posición sobre el Pacto Andino y Mercosur

SUCRE, 6 (PRESENCIA). La posición boliviana respecto al Pacto Andino y el Mercado Común del Sur (MERCOSUR) será expuesta por el Subsecretario de Política Multilateral e Integración del Ministerio de Relaciones Exteriores, Bernardo Inch, en el Seminario Internacional sobre la situación y las perspectivas actuales de ambos sistemas de integración sub regional.

El evento patrocinado por la Universidad Andina Simón Bolívar, y el Fondo Financiero para el Desarrollo de la Cuenca del Plata (FONPLATA), comenzó en la noche del lunes con la presencia de embajadores de los países que forman parte de ambos sistemas de integración, expertos internacionales, y directivos de los mecanismos operativos del Pacto Andino y del MERCOSUR.

De acuerdo con el programa conocido antes de la apertura del Seminario, el primer día estará destinado a las Relaciones Económicas Internacionales de América Latina. Dentro de ese contexto disertarán el representante adjunto de Comercio

para Latinoamérica, el Caribe y África, de la Oficina del Representante de Comercio de los Estados Unidos, Myles Frechette; el asesor de Asuntos Políticos, Informativos y Culturales de la Delegación de las Comunidades Europeas para Bolivia y Perú, Ernesto Salazar; y la Consejera de la División de Cooperación Técnica del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio, Alena Sindelar, sobre el tema: "El GATT y la Ronda Uruguay".

Las perspectivas de los procesos de integración, particularmente del Pacto Andino y del MERCOSUR, ocuparán la atención en horas de la tarde al Jefe del Programa de Cooperación Andina a Bolivia, Gonzalo Méndez, y el Director del Secretariado del MERCOSUR, Álvaro Moerzinger.

Los organizadores del Seminario Internacional reorientaron el objetivo principal: analizar y examinar el presente y futuro de las economías de la región en el contexto de la aparición de los megablocos económicos mundiales y el establecimiento de un Nuevo Orden Económico Mundial.

CORDEBENI adjudicó ampliación de aeropuerto

TRINIDAD, 5 (PRESENCIA). - El directorio de la Corporación de Desarrollo Regional (CORDEBENI) adjudicó a un consorcio beniano -cruceño la ampliación de la faja de aterrizaje del aeropuerto local y obras complementarias por un valor de 2 millones de dólares, se informó aquí.

La decisión fue aprobada el último viernes, en reunión extraordinaria del directorio, avanzando una etapa más en el proceso que gestionan las instituciones benianas hace casi dos años.

Según supo PRESENCIA, el consorcio está formado por la empresa SOCICO y un grupo de constructores locales, que ofertaron 2.082.000 dólares para entregar las obras en un plazo de 177 días.

Ese monto está asegurado por el Tesoro General de la Nación, según decreto gubernamental, para la ampliación en 550 metros de la faja asfáltica, construcción de la calle de rodaje sur, drenaje central de la pista, playa de parqueo de la nueva terminal (en fase de conclusión) e instalación del sistema de fluminación de la pista.

Potosí

Mineros de San José esperan respuesta a pliego petitorio

ORURO, 6 (PRESENCIA). Los trabajadores mineros de San José esperan del Presidente de la República, Jaime Paz Zamora, una respuesta política para encontrar una solución definitiva al problema del Centro Minero San José.

Consideramos que la respuesta política será favorable porque quedó al margen el informe técnico, dijo hoy (ayer) Leónidas Cámara, secretario general del Sindicato de Trabajadores Mineros de San José.

Explica que la situación de los trabajadores mineros de San José "es una lucha de vida o muerte" y que tiene que definirse en el transcurso de las próximas horas, porque los trabajadores no pueden vivir en un estado de zozobra e incertidumbre permanente.

Aclaró que hasta ahora "no hubo una comunicación oficial sobre el cierre de la empresa y la relocalización de los 560 trabajadores". La situación es insostenible y lo único que queda es una solución política al conflicto, porque las propuestas técnicas quedaron al margen, añadió.

No aceptamos la posición expresada por el Ministro de Minería, Alvaro Rojas Villarroel, que menciona que el Presidente de la República está ocupado y no puede atender a los mineros de San José, debiendo atender este asunto al ministro cabeza del sector.

La negociación con el ministro ya concluyó y ahora resta conocer la posición del Presidente, pero ello necesariamente implica una solución política, reiteró.

MEDIDAS DE PRESION

Consultado sobre las medidas de presión que puedan asumir no quiso adelantar criterio y dijo que estas serán aprobadas una vez que se conozca de manera oficial el cierre de operaciones del Centro Minero o la relocalización anunciada por los ejecutivos de la COMIBOL.

Sin embargo, no descartó que los trabajadores, amas de casa y sus hijos ingresaran a interior mina, para proteger el yacimiento dando inicio a una huelga de hambre masiva y que otro piquete de ayunadores se constituirá en la ciudad de La Paz.

Demandó asimismo el pronunciamiento oficial de la Iglesia Católica como mediadora del conflicto, entre la COB y el Gobierno, para que exija el cumplimiento del compromiso asumido por los miembros del Poder Ejecutivo, que garantiza la mantención de la fuente de trabajo y el no cierre de empresas.

Finalmente demandó que se utilice el 10% del monto ofertado para el pago de extralegales, destinados a la rehabilitación de la empresa y advirtió que este monto resultará suficiente en función del plan alternativo propuesto por los trabajadores.

PETITORIO
Demandó asimismo que un grupo de 146 trabajadores que quieren acogerse al retiro voluntario demandarán el pago de 3.600 bolivianos, como extralegal, al margen de todos los beneficios sociales, la condonación de deudas contraídas con la empresa y además la otorgación por un año de vivienda, servicios de salud, educación y otros básicos.

Tarija

Reconocimiento a propulsor del Proyecto San Jacinto

Tarija, 6 (PRESENCIA). El directorio de la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija, constituido por representantes de todas las instituciones, rindió un cálido homenaje al ingeniero Jorge O' Connor D' Arlach, principal propulsor del proyecto múltiple de San Jacinto.

Fernando del Carpio, presidente de CODETAR, Carlos Torrico, gerente de la Asociación San Jacinto, descubrieron una placa en el lugar donde se levanta la monumental presa, que testimonia el re-

Para aprobar contrato con LITHCO Potosinos esperan solución de consenso

Potosí, 6 (PRESENCIA). El pueblo potosino aguarda con verdadera expectativa e impaciencia la aprobación definitiva del polémico contrato con la FMC LITHIUM de los Estados Unidos para la explotación del gran salar de Uyuni.

La anterior semana, durante las cinco jornadas del Congreso Extraordinario, la ciudadanía potosina siguió de cerca, a través de la prensa nacional, el desarrollo de las sesiones del Parlamento.

Al declararse cuarto intermedio hasta este lunes el Congreso Extraordinario, la ciudadanía nuevamente mostró su inquietud en torno al actual problema de discusión parlamentaria sobre el contrato para la explotación de una de las riquezas naturales más importantes de Potosí y el país.

El Comité Cívico Potosinista ratificó su posición sobre la necesidad de introducir modificaciones al controvertido contrato, especialmente en el régimen tributario.

Fundamentalmente, el contrato con la empresa norteamericana tiene que enmarcarse a la Constitución Política del Estado e implícitamente velar por el interés de nuestro departamento así como del país en su conjunto, sostuvo Walter Cortez dirigente de COMCIPO.

Por su parte, el presidente de la Federación de Juntas Vecinales, Alfredo Ugarte, dijo que todos los potosinos están empeñados en que se suscriba un contrato que realmente beneficie a Potosí, porque

Para descentralización

Instituciones apoyan creación de fondo de compensación

POTOSÍ, 6 (PRESENCIA). Las diferentes instituciones que están afiliadas al Comité Cívico Potosinista respaldan la reciente decisión adoptada en la ciudad de La Paz por los denominados distritos pobres (Oruro, Beni, Pando y Potosí) para la creación de un fondo de compensación como requisito previo para la descentralización administrativa en el país.

En las últimas horas, retornó de la sede de gobierno el presidente de COMCIPO, Wilber Rivera Muñoz, luego de participar en la reunión de entidades cívicas y parlamentarios de los distritos de Oruro, Potosí, Pando y Beni sobre el tema de la descentralización.

En realidad hemos ratificado nuestra posición cuatriringonal respecto a la necesidad ineludible de crear un fondo de compensación para los cuatro departamentos, como requisito indispensable para la des-

centralización administrativa, reiteró el presidente de COMCIPO.

De otro lado, las principales instituciones que están afiliadas al organismo cívico, hicieron conocer su pleno respaldo a las decisiones de los cuatro distritos pobres en torno al ante-proyecto de la Ley de Descentralización Administrativa.

Por otra parte, se ratificó por el próximo fin de semana la reunión de autoridades municipales y representantes cívicos de las 16 provincias potosinas en la Villa Imperial, precisamente para analizar el citado ante-proyecto.

Dicho evento es organizado por el Concejo Municipal, y la inauguración del mismo está previsto para el viernes 10 de este mes; por lo que en el curso de la semana se aguarda la llegada de autoridades municipales y cívicas de las diferentes provincias potosinas.

Tras recibir el homenaje, el profesional distinguido expresó "profundo agradecimiento al directorio de CODETAR por la grandeza de espíritu que ha demostrado al disponer la colocación de la placa, puesto que es frecuente que se reconocan méritos a quienes ya no copan funciones de gobierno".

Beni

Marcha de protesta contra la DEA y UMOPAR habrá hoy en Trinidad

Trinidad, 6 (PRESENCIA). Las entidades cívicas, sindicales y populares confirmaron que mañana (hoy) se realizará aquí una marcha de protesta contra los atropellos de la lucha contra el narcotráfico, que cometen los agentes de la DEA y UMOPAR.

El Comité Cívico de Trinidad y la Central Obrera Departamental invitaron al fin de semana a la población a que asista a una marcha denominada de "revindicación de los derechos humanos" y en repudio a los abusos de UMOPAR y los asesores norteamericanos.

La COD-Beni en un pronunciamiento emitido hoy, señala que el pueblo beniano "necesita garantías que le permitan gozar de los derechos constitucionales y de la Carta Fundamental de los Derechos Humanos (porque) es constantemente humillado y avasallado por las fuerzas antidrogas".

Los dirigentes cívicos y sindica-

Entidades femeninas piden a madre y hermano del Presidente impedir extradición de A. Roca

les han ratificado que la población y las instituciones están contra el narcotráfico, pero también contra los "hechos vandálicos, la prepotencia y el atropello de la soberanía y dignidad" nacionales.

Según se indicó hoy, la marcha partirá de la plaza Pedro Ignacio Muliba, donde previamente se concentrarán las delegaciones desde las 16:00 horas. Hasta el momento, la Prefectura del Departamento no se había pronunciado al pedido público de que se conceda tolerancia a la administración pública, conforme lo exhortó el Comité Cívico la semana pasada.

MADRE DEL PRESIDENTE
Por otra parte, anoche se di-

rigentes de las delegaciones desde las 16:00 horas. Hasta el momento, la Prefectura del Departamento no se había pronunciado al pedido público de que se conceda tolerancia a la administración pública, conforme lo exhortó el Comité Cívico la semana pasada.

El informe fue dado a conocer por el dirigente Marcial Paz Zamora, presidente de la Sub Central de Pueblos Indígenas (CPBI) anunciando no se volverá a cometer delitos en las comunidades de pretexto del combate al narcotráfico.

El informe fue dado a conocer por el dirigente Marcial Paz Zamora, presidente de la Sub Central de Pueblos Indígenas (CPBI) anunciando no se volverá a cometer delitos en las comunidades de pretexto del combate al narcotráfico.

El informe fue dado a conocer por el dirigente Marcial Paz Zamora, presidente de la Sub Central de Pueblos Indígenas (CPBI) anunciando no se volverá a cometer delitos en las comunidades de pretexto del combate al narcotráfico.

El informe fue dado a conocer por el dirigente Marcial Paz Zamora, presidente de la Sub Central de Pueblos Indígenas (CPBI) anunciando no se volverá a cometer delitos en las comunidades de pretexto del combate al narcotráfico.

El informe fue dado a conocer por el dirigente Marcial Paz Zamora, presidente de la Sub Central de Pueblos Indígenas (CPBI) anunciando no se volverá a cometer delitos en las comunidades de pretexto del combate al narcotráfico.

El informe fue dado a conocer por el dirigente Marcial Paz Zamora, presidente de la Sub Central de Pueblos Indígenas (CPBI) anunciando no se volverá a cometer delitos en las comunidades de pretexto del combate al narcotráfico.

El informe fue dado a conocer por el dirigente Marcial Paz Zamora, presidente de la Sub Central de Pueblos Indígenas (CPBI) anunciando no se volverá a cometer delitos en las comunidades de pretexto del combate al narcotráfico.

El informe fue dado a conocer por el dirigente Marcial Paz Zamora, presidente de la Sub Central de Pueblos Indígenas (CPBI) anunciando no se volverá a cometer delitos en las comunidades de pretexto del combate al narcotráfico.

El informe fue dado a conocer por el dirigente Marcial Paz Zamora, presidente de la Sub Central de Pueblos Indígenas (CPBI) anunciando no se volverá a cometer delitos en las comunidades de pretexto del combate al narcotráfico.

El informe fue dado a conocer por el dirigente Marcial Paz Zamora, presidente de la Sub Central de Pueblos Indígenas (CPBI) anunciando no se volverá a cometer delitos en las comunidades de pretexto del combate al narcotráfico.

El informe fue dado a conocer por el dirigente Marcial Paz Zamora, presidente de la Sub Central de Pueblos Indígenas (CPBI) anunciando no se volverá a cometer delitos en las comunidades de pretexto del combate al narcotráfico.

El informe fue dado a conocer por el dirigente Marcial Paz Zamora, presidente de la Sub Central de Pueblos Indígenas (CPBI) anunciando no se volverá a cometer delitos en las comunidades de pretexto del combate al narcotráfico.

El informe fue dado a conocer por el dirigente Marcial Paz Zamora, presidente de la Sub Central de Pueblos Indígenas (CPBI) anunciando no se volverá a cometer delitos en las comunidades de pretexto del combate al narcotráfico.

El informe fue dado a conocer por el dirigente Marcial Paz Zamora, presidente de la Sub Central de Pueblos Indígenas (CPBI) anunciando no se volverá a cometer delitos en las comunidades de pretexto del combate al narcotráfico.

El informe fue dado a conocer por el dirigente Marcial Paz Zamora, presidente de la Sub Central de Pueblos Indígenas (CPBI) anunciando no se volverá a cometer delitos en las comunidades de pretexto del combate al narcotráfico.

Indígenas del Beni piden expulsión de agentes de la DEA

Trinidad, 6 (PRESENCIA). Las comunidades indígenas del Parque Nacional Isiboro-Seurú, al sur del Beni, hicieron público una demanda para que los agentes norteamericanos de la DEA sean expulsados del país, aunque el gobierno nacional ha asegurado que no se volverán a cometer los atropellos denunciados.

La exigencia de los pueblos indígenas surgió hoy, desde San Lorenzo de Mojos, donde se ha aprobado un documento que califica de "amenaza para el pueblo boliviano" a los agentes de esa agencia antidroga.

La comunicación fue transmitida este mediodía por una emisora local y señala que la permanencia de los efectivos armados de Estados Unidos "no es sólo con el propósito de luchar contra el narcotráfico, sino de ir apode-

rándose poco a poco de nuestro país". El reclamo indígena se deriva de la detención de dos de sus dirigentes, en el lapso de 4 días, y la incautación de sus equipos de radio, de una red instalada con ayuda internacional.

La posición indígena repudia los abusos cometidos también en esta capital, en referencia al allanamiento "erróneo" del domicilio de un catedrático universitario hace una semana, y que originará una marcha de protesta el martes.

Los indígenas dijeron que constantemente los efectivos antidroga ingresan a sus domicilios sin pedir permiso y destruyen todo lo que ven a su paso, por lo que exhortaron al gobierno a "no dejarse manipular por los gringos".

GARANTIAS
El pronunciamiento nativo

Trabajadores en Salud eligieron directorio

RIBERALTA 6 (PRESENCIA). La Federación de Trabajadores en Salud de Riberalta eligió, el pasado fin de semana, a sus nuevos dirigentes en elecciones libres y democráticas. Imponiéndose el Frente de Unificación Salubrista por 10 votos.

La nueva directiva está conformada por: Secretario ejecutivo, Ángel Roca; secretario general, Cristóbal Vaca; de relaciones, Ela de Delgado; de conflictos, Marcos Morales; de organización, Pura Mojica; de hacienda, Pablo Cavinas; de actas, Miriam Serrano; de cultura, Franklin Monroy; de vinculación, Antonio Guzmán; de prensa, Luis Urresti; de asistencia social, Elena Méndez; y los vocales Esperanza Satunaka, Francisco González, Mima Parada y Hugo Camacon.

Entre los propósitos para realizar durante su gestión están: la lucha por la inamovilidad funcional, conclusión de su sede social, trámite de dotación de vituallas para personal que trabaja en malaria, vigencia del bono de producción y consolidación de un fondo de cuota mortuoria para el sector.

Cuestionan fallo emitido por la corte sobre extradición

TRINIDAD, 6 (PRESENCIA). Las instituciones cívicas femeninas del Beni insinuaron hoy un posible soborno alrededor del fallo que autorizó la extradición de Asunta Beatriz Roca Suárez a los Estados Unidos, a tiempo de rogar al Presidente de la República, Jaime Paz, que aplique el veto constitucional para el caso.

En una nueva carta, que fue antecedida de otras a su madre y hermana Edith y Rosario, las instituciones femeninas benianas intentaron un último recurso para impedir que Asunta Roca Suárez sea entregada a las autoridades norteamericanas.

La carta al Presidente Jaime Paz Zamora afirma que tiene el derecho de abogar contra quien comete delito de protesta que, "por razones van a tener que hacer pronto; substancialmente los derechos al mejor postumo, mite la extradición de una beniana y se haga que su gobierno".

Con el respaldo de numerosas instituciones benianas, que firman en consecuencia, las damas que "no otra cosa se puede hacer y sostener del fallo de sin precisar más miembros varietal de rumbo, bre la decisión del máximo tribunal de Justicia.

Suspenden certificado de aportación en COSERELE

TRINIDAD, 6 (PRESENCIA). La asamblea de socios de la Cooperativa de Servicios Eléctricos (COSERELE) revocó el nuevo valor del "Certificado de Aportación", fijado por el Consejo de Administración en 200 dólares, y aprobó también un estado de emergencia y economía "de guerra" en la institución, que trate de salvarla de lo que se dice es una crisis muy grave.

En una nueva y maratónica reunión de casi 12 horas, los socios de COSERELE debatieron el informe de una comisión, formada hace 5 semanas, sobre la gestión que concluye, y que especialmente examinó los temas del certificado de aportación y el alumbrado público. Estos últimos, en realidad, fueron los que atrajeron a la masa societaria y por ellos estuvieron motivadas las elecciones para renovar las directivas.

La comisión examinadora de la gestión del Consejo de Administración amplió su análisis a los años 88, 89 y 90, para explicar las causas de la crisis; sus integrantes, previamente, señalaron que el informe del Consejo fue incompleto, sugiriendo que sea devuelto o rechazado. Los directivos salientes defendieron su gestión y rechazaron las acusaciones, calificando estas de "satanizadas" por el proselitismo político-electoral.

Aunque el informe de la comisión estuvo dividido, finalmente se aprobó en conjunto y también el del Consejo de Administración, con el criterio de rescatar lo bueno de ambos. Muchos socios comprendieron, después, que quedaron en el aire varios aspectos, como la supresión de la ge-

rencia general, donación de energía, beca del 3,82% y la reducción de salarios que propusieron, pero que varios hicieron observaciones.

Con la eliminación del impuesto del 3,82 por ciento de los hospitales estatales y Busch y Materno Infantiles, se tramitará el pago de electricidad ante el Ministerio de Salud. Los socios aprobaron la propuesta de la comisión de que "ese obligación del Estado" no puede ser sujeta. Quedó en duda la adopción definitiva del 10% de recauda sobre consumo de alumbrado público, cuya pendiente una conciliación de la cooperativa y la Alcaldía municipal.

CERTIFICADO
Capítulo aparte fue sobre el valor del certificado de aportación, fijado en 200 dólares, y que motivó el rechazo de la mayoría de los socios.

La asamblea anuló el valor, según dijo la comisión que fue fijado para cubrir la obligación de los socios de sobrefacturaciones arbitrarias pasadas y enfrentadas a un mejoramiento del servicio.

Un nuevo estudio de las posibilidades de los socios, necesidades de la cooperativa y del municipio.

Sin embargo, quedó en el aire el cuestionamiento a la consulta Alcazar y Miriam Serrano, que en su año pasado, relativo a la gestión de lo que pagaron los socios como aportación de

Todas las quincenas

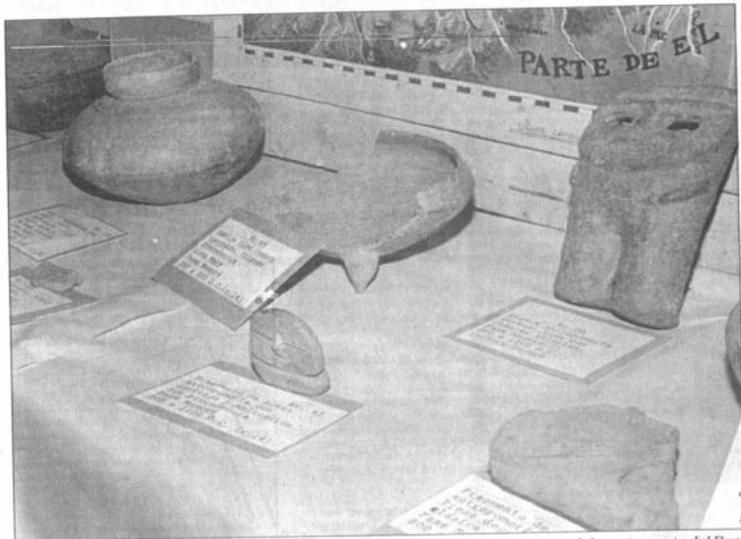
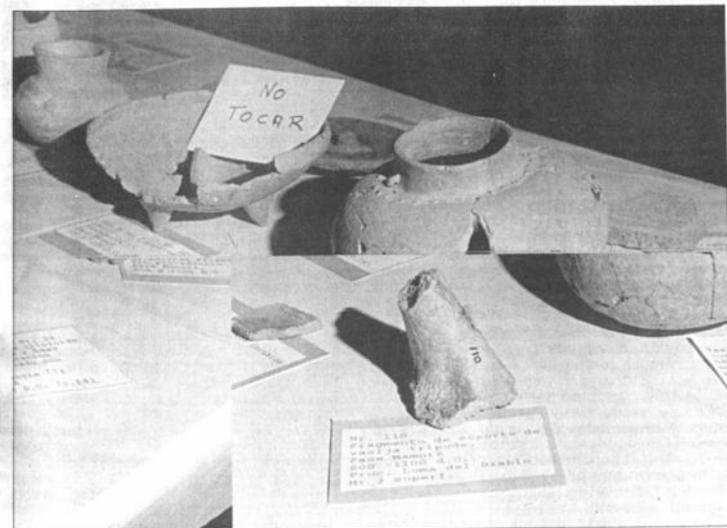
MOMENTO
de la PRESENCIA

Un detallado informe del movimiento bursatil y un enfoque claro de la economía. Una ciencia que tiene que ver con la vida diaria. Una revista que lo pondrá al día en el mundo de la economía y realizada por un grupo de conocidos economistas. Indices, precios, movimiento bursatil. Anuncie en MOMENTO ECONOMICO el camino más directo para llegar al grupo lector que busca.

puertA Abierta

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, martes 7 de julio de 1992



Fragmento de soporta de vasija entre otras cerámicas que corresponden a la época de la cultura mojeña en lo que hoy es el departamento del Beni.

Fragmentos y cerámicas completas de los moxos que fueron encontradas en el departamento del Beni donde hace falta un museo arqueológico debidamente organizado.

Ayer fueron inhumados restos de Astor Piazzolla



Astor Piazzolla

Buenos Aires, 6 Jul (EFE). Los restos del compositor de tangos y bandoneonista Astor Piazzolla fueron inhumados hoy, lunes, en un cementerio privado de la localidad bonaerense de Pilar, en medio del sentido homenaje de decenas de artistas, familiares y admiradores de su música.

La viuda de Piazzolla, Laura Escalada, pidió que se recuerde a su marido "con alegría", que "escuchen su música", al tiempo que expresaba su esperanza de que "algún día, quizás la nueva generación, sepa apreciar y se de cuenta de lo que él distribuyó del país por todo el mundo, y lo poco comprendido que fue aquí".

Estos homenajes tendrían que haberlos hecho cuando él podía disfrutarlos. Astor sufría mucho cuando venía acá y lo trataban tan mal. Honremos a la gente que nos honra", pidió la viuda del músico.

Desde ayer, Laura Escalada ha recibido las condolencias de innumerables personalidades, a las que se sumó hoy el presidente argentino, Carlos Menem.

El jefe de Estado argentino acudió al Palacio del Concejo Deliberante, el cuerpo legislativo comunal de la capital argentina, donde se llevó a cabo el velatorio.

Minutos antes de que el féretro fuera trasladado a la localidad de Pilar, Menem dialogó varios minutos con la viuda del compositor argentino, del que dijo que fue "un hombre del mundo, por su capacidad, su talento y su vida al servicio de la música".

Menem añadió que Piazzolla fue "un hombre de avanzada, que inició un ciclo de música distinta en el sentido formal, que fue seguida por otros grandes compositores".

Además del presidente y del secretario argentino de Medios de Comunicación, Raúl Burzaco, asistieron al velatorio el cineasta y dirigente de la izquierda peronista Fernando "Pino" Solanas, el actor Tato Borez y el autor Cecilio Madanes, entre muchos otros.

No se si merecemos todo el amor que ha dejado en el país", insistió, en declaraciones a la prensa, la esposa del autor de "Adios Nonino" y "Balada para un loco".

El hijo del compositor, Daniel Piazzolla, dijo a la prensa que el músico, desde que sufrió el ataque cerebral que lo dejó postrado durante casi dos años, "lo estaba pasando muy mal, estaba sufriendo mucho, porque siempre estuvo consciente, hasta último momento, de quien había sido y de quien era, y de lo que le iba a pasar".

"Fue un genio, un viejo bárbaro, y se da la doble posición de un genio que yo admiraba e idolatraba y un padre que amaba", dijo Daniel.

"Nos habíamos visto muy poco en los últimos años, y Dios me dio la suerte de poder ver a mi padre, de disfrutarlo en estos dos últimos años tristes, pero poder abrazarlo, besarlo y disfrutarlo como no lo había podido hacer en toda mi vida".

Piazzolla murió a los 71 años en la madrugada del domingo en el sanatorio de la Santísima Trinidad de Buenos Aires, tras una larga enfermedad que se le había manifestado en París, ciudad donde vivía la mayor parte del tiempo.

Riqueza de la cultura mojeña en el departamento del Beni

TRINIDAD (Presencia). Con una antigüedad establecida en unos 1.600 años, piezas de cerámica mojeña alcanzan un relieve arqueológico por el valor histórico que representa cada una de las piezas.

A través de ellas se puede hablar de una cultura de los Moxos, quienes habitaron la región que hoy se llama departamento del Beni y de cuyos resabios arqueológicos se desprende un interés especial por el estudio de esas piezas halladas en aquellas llanuras.

Mediante conferencias de prensa recientemente realizadas en el Beni, se pudo constatar que existe un arte de cerámica de gran trascendencia que sería valioso y provechoso llevar a un museo especializado antes que se deteriore y desaparezca.

Respecto a excavaciones realizadas en el Beni en busca de estos tesoros, aquellas fueron interrumpidas hace tiempo lo cual significa poco o ningún interés de autoridades nacionales por rescatar esas piezas, continuar los trabajos y crear un museo en el departamento oriental.

En las excavaciones de las casi 20.000 lomas artificiales existentes en toda la zona del oriente boliviano se hallaron estas piezas de cerámica cuyas características son objeto de análisis de expertos.

Los estudios que se realizaron hasta la fecha, dan cuenta de la existencia de terraplanes y canales que, según parece, utilizaron los nítiguos pobladores de la región por el deslizamiento de aguas que provocaban inundaciones todos los años en la región mojeña.

Wilde-La Placa desde hoy en la galería EMUSA

Esta noche en la galería EMUSA será inaugurada la muestra pictórica de dos jóvenes artistas plásticas: Cecilia Wilde y María La Placa. La serie que será presentada se llama "Visión del azul".

Los trabajos a presentarse son de reciete producción donde se destacan los óleos en formato grande, en el caso de Cecilia y grande y medianos en el de María La Placa.

Cecilia Wilde es una nueva expresión de arte. Las continuas exposiciones presnetadas en nuestra son eco de un interés definido por la pintura. El movimiento de color en busca de nuevas expresiones, trasunta una mente creativa en continua evolución.

María La Placa llegó a la pintura con la solvencia de una escuela bien orientada. Sus cuadros asomaron el rostro contemporáneo adosado a un renacentismo que encontró una manera diferente de expresión.



Pieza antropométrica masculina que también pertenece a la época mojeña.

Wýnen: La escenografía teatral es un arte sin preconceptos



Mat Wýnen, escenógrafo de "El Escudo y la Piedra".

"El Escudo y la Piedra" es una obra de teatro. Una obra creada y dirigida por Maritza Wilde, a quien se le podrá criticar en esta oportunidad errores de concepción histórica; pero no de concepción teatral o de manejo de los elementos escénicos, pues ella es de las pocas directoras de teatro que realmente "crea" su obra, que propone signos diferentes, que carga los elementos físicos de sentidos novedosos y que hacen a la labor expresiva de este medio.

Pero, por ello mismo y porque la escenografía no suele incluirse en la parte expresiva de la obra, de pronto sorprende encontrar algo que parece "fuera de lugar" y que bajo la mirada superficial -puramente narrativa- resulta una aberración.

Mat Wýnen, escenógrafo holandés y sobre todo artista del diseño, con estudios en escultura y artes gráficas, fue contratado para crear la escenografía de "El Escudo y la Piedra". De todos los elementos que uso, el que más controversias provocó fue un muro de adobes verdaderos, no de utilería, que fue colocado al fondo del escenario.

Entre las razones expresadas en contra, están primero las más superficiales: cómo se va a usar objetos que ensucian el principal escenario de la ciudad!

Otro de los argumentos tiene que ver con la historia que se está narrando: la vida en una comunidad aymara antes de la llegada de los españoles, siendo por tanto anacrónico poner adobes, elementos típicamente coloniales.

Por último, ya como escenografía, se dijo que no era un trabajo teatral desde el momento en que se usa objetos reales en lugar de crear imitaciones, "como es obligación del escenógrafo".

Para Wýnen todo tiene su justa explicación. Acudimos a él más que para justificar su trabajo en "El Escudo y la Piedra", para conocer lo que en materia de escenografía se maneja en el mundo. Esto porque su experiencia es amplia, siendo conocido su trabajo en

espectáculos diversos que van desde la televisión hasta desfiles de moda, conciertos, etc.

"Nunca pensé que el usar el adobe fuera a causar tanto conflicto", nos dijo. "Mucho menos porque su uso no es casual sino que surge de la discusión con la directora de la obra -Maritza Wilde-, sobre un elemento que debía representar -no sólo decorar- la idea de la fertilidad, el ciclo de vida y muerte, la fuerza de un pueblo que no solo ayer sino también hoy lucha por mantener su cultura. Para mí el adobe resume todo esto y por ello se hizo el esfuerzo de proponerlo en la escenografía".

Le planteamos el argumento profesional, es decir por qué no usó utilería para sugerir esto mismo. "La escenografía es arte -nos respondió- y no responde por ello a ningún preconcepto sobre lo que se debe o no debe hacer. En el momento en que se ponen esos límites, se está dejando de hablar de arte". Para Wýnen, la escenografía puede recurrir a objetos reales, sin que esto se convierta en otra norma infranqueable para quien está creando.

A la pregunta de para qué sirve la escenografía, respondió para que comprimir la historia, mostrarla en compacto de manera que el público la siga y se enriquezca también con lo que rodea a los personajes, evitando así los equívocos. Debe ayudar al texto, a las actuaciones. En tal sentido la iluminación es vital, pues un mal iluminador puede "matar" la escenografía y la misma obra, aclaró.

En "El escudo y la piedra", según la directora de la obra que comentó el trabajo del escenógrafo, sucede esto mismo. El adobe resume la esencia de una historia suspendida en el tiempo, que no es necesariamente el encuentro de españoles y aymaras antes de la Colonia, que puede ser posterior incluso, pero que quiere resaltar el valor de la comunidad solidaria frente a los extraños llevados por su afán de sembrar violencia.

El mundo llora muerte de Astor Piazzolla

Yupanqui, su guitarra cantaciones en el Municipal



Entrevista con el nuevo director del INAR

Muestra de videos: Nicaragua, Chile, Ecuador y Uruguay



Arte y Cultura

TITO YUPANQUI. El guitarrista Tito Yupanqui ofrece hoy y mañana conciertos en el Teatro Municipal, a las 19:30 horas.

LA LECCION. El elenco estable del Departamento de Teatro del INMAE presenta hoy la obra de Eugène Ionesco, bajo la dirección de José Aramayo Roa. La función se realizará en el Palacio Chico (Ayacucho esquina Potosí) a las 19:30 horas. Ingreso libre.

MUESTRA ITINERANTE DE VIDEO LATINOAMERICANO. En la Biblioteca Municipal (Plaza del Estudiante) a las 18:00 y 19:30 horas.

OPUS CANTORUM. Este grupo coral ofrece un concierto hoy y mañana en la Casa de la Cultura a las 19:30 horas.

"AMERICA LA NOVIA DEL SOL".- Esta exposición pictórica de arte colonial y post colonial, se inaugurará mañana a las 11:30 a.m. en el Museo Tambo Quirquincho.

POESIA AYMARA. El poeta Abraham Triguero Coronel ofrecerá un recital de poesía aymara en el Salón Auditorio "Chacha-Puma" del Palacio Chico, el jueves 9 de julio a las 19:00 horas. En la oportunidad presentará su poemario bilingüe "Cantares de Ayer y de Esperanza". (Ayacucho esquina Potosí). Actuarán en la oportunidad el Ballet Folclórico Nacional y el grupo Jach'a Mallku.

AMARU. El grupo folclórico "Amaru" actuará del 9 al 11 de julio en el Teatro Municipal a las 19:30 hrs., mientras que el domingo 12 estará en el Polifuncional de La Ceja-El Alto.

VIDEOS. En el Instituto Boliviano de Cultura (Palacio Chico, c. Ayacucho esquina Potosí) el viernes a las 19:30 horas se proyectarán los videos "Nuestra Señora de La Paz" y "Leonardo Flores". Ingreso libre.

EXPOSICION DE ACUARELA. El maestro plástico Julio Cesar Téllez Román expone su obra titulada "Homenaje a La Paz" en el Salón "Cecilio Guzmán de Rojas" (c. Colón).

ROSARIO MEJIA. En Espacio Portales expone la artista obras bajo el título de "A la luz del Sol". (Edif. Alameda, P.B.)

EMUSA. En la Galería de Arte EMUSA exponen las artistas María La Plaza y Cecilia Wilde (Av. 16 de julio 1607).

PATRICIA MARIACA. Expone óleos sobre lienzo en la galería de la Fundación BHN (Bellisario Salinas 516), bajo el título de "El mito de la entrada secreta", exposición que permanecerá abierta hasta el 22 de julio.

EXPOSICION DE GRABADO. Grabadores latinoamericanos exponen en el Salón "María Esther Ballivián" de la Casa de la Cultura "Franz Tamayo" hasta el 11 de julio.

ALIANZA FRANCESA. Inaugurando su "Galería D' Art", presenta actualmente la exposición de la artista francesa Brigitte Pietrzak. La galería está ubicada en Fernando Guachalla esquina 20 de Octubre.

SABINO PINTO. Expone sus fotografías en una muestra titulada "Ina de Córdoras" en el Museo Nacional de Arte. (c. Comercio esquina Plaza Murillo).

ESULTURA. El artista plástico Juan Gil Almaraz expone sus esculturas en el Museo Tambo Quirquincho.

GALERIA "EL PASEO".- Presenta la muestra colectiva de los artistas Erik Tito, Ramón Tito y Carlos Valdez. Permanecerá abierta hasta el 28 de julio. (Av. 6 de Agosto 2534).

EXPOSICION DE RETRATOS. Con el nombre de "Retratos de Gente de Bolivia y una cabeza", Susana Castillo López presenta una exposición pictórica en la Galería "Puerta del Sol", ubicada en La Paz Hotel.

PINTORES PACEÑOS CONTEMPORANEOS. En el salón "Arturo Borda" de la Casa de la Cultura se presentan cuadros de 27 artistas paceños contemporáneos.

NICOLAI SMIRNOV. Este pintor ruso inaugurará la exposición de sus obras el miércoles 15 de julio a las 19:00 horas en el Museo Nacional de Arte. (Plaza Murillo esquina calle Comercio).

Niños, Tv y colesterol

Washington, 6 jul (EFE).- Los niños que ven de 2 a 4 horas diarias de televisión tienen mayor riesgo de acumular altos índices de colesterol que aquellos que se sientan frente a la pequeña pantalla menos de dos horas, según un estudio difundido hoy.

Una investigación dirigida por expertos de las universidades de California y Loma Linda entre 550 varones y 531 hembras, de dos a 20 años, encontró una mayor concentración de colesterol entre los que se sientan más horas frente al televisor.

El 53% de los niños y jóvenes observados entre los que veían más de dos horas la TV registró niveles de más de 200 miligramos de colesterol por cada decilitro. El mismo estudio determinó que aquellos que son propensos a sentarse por más tiempo frente al aparato de televisión tienen poca predisposición para participar en las actividades deportivas.

Revista Desforma se presenta hoy en El Socavón



Hoy a las 20:00 será presentado el segundo número de la revista "Desforma", en "El Socavón, la Taberna del Arte" (Av. 20 de Octubre 2172).

Es una publicación editada por un grupo de estudiantes universitarios, bajo la dirección de Fernando Fernández y Albano Cuéllar, ambos estudiantes de Arquitectura y Comunicación Social de la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA).

Según indican los responsables de "Desforma", el lema que los guía es "prohibidos a las preceptomanías", dando espacio a diversos artículos de análisis en temas variados como la cultura, la historia, la política, etc.

En el número dos, junto a llamativas ilustraciones y poemas, aparecen artículos titulados "Gramsci y la lectura artística de la vida" de Hugo Rodas, "Una ley que beneficia a la cultura nacional" (Diego Torres, sobre la Ley del Cine), "La poesía y su culto" de Andrés Uzeda, "500 años y algo más" de David Mercado, etc.

De Yupanqui a Yupanqui: recital guitarra en el Teatro Municipal

Hoy continúa el recital de guitarra que el artista Tito Yupanqui ofrece al público en el Teatro Municipal, en funciones de tanda (19:30).

El nombre de Yupanqui lleva muchos años en el éxito de su guitarra y su canto. Las cuerdas del noble instrumento vibran ante las creaciones de autores clásicos y de compositores populares.

Tito Yupanqui es un símbolo en el pentagrama nacional desde aquella época de los dúos con Pepa Cardona hasta los días ac-

tuales. El tañir de su guitarra se escuchó no sólo en el país sino incluso en los confines alejados del viejo mundo, a donde llevó el mensaje de nuestras melodías y el eco singular de los autores mayores.

Reste por decir que se trata de un guitarrista nada común en un medio donde se cultiva más el sonido del folclor o lo popular, llevando en cada nota cierta tendencia regionalista, no en sentido peyorativo, sino en lo concerniente a estilos de interpretación.

Tito Yupanqui estuvo con su homenaje a Yupanqui, el folclorista fallecido recientemente con temas nacionales de creación.

PROGRAMA
Entre los temas que charán figuran en la parte "Mi sauce llorón", "Titi", "Josefina", mientras que la segunda tiene "Rosal", "De Tarja", "Aleli"

Repercusiones en el mundo por muerte de Piazzolla

La muerte de Astor Piazzolla ocurrida el pasado sábado a los 71 años de edad, ha merecido en distintos lugares del mundo, manifestaciones de profunda tristeza por su partida definitiva y de elogio unánime por su gran obra. A continuación reproducimos parte de esas notas referidas por la agencia de noticias EFE.

BUENOS AIRES:
"RENOVADOR AUDAZ"
"Astor Piazzolla, fue el "renovador más audaz de la música de Buenos Aires" y la figura "de mayor proyección internacional que dio el tango después de Carlos Gardel", según destaca hoy la prensa de Buenos Aires.

Los principales diarios bonaerenses dedican varias páginas en sus ediciones de hoy a realizar la trayectoria del compositor y bandoneonista, a quien se considera el "inventor de los sonidos del Buenos Aires contemporáneo".

"Con su bandoneón y sus diversos grupos de cámara y orquestales dio rienda suelta a una inventiva inagotable que le dictó ritmos frenéticos, melodías transidas de emoción auténtica y armonías deslumbrantes para reflejar los latidos arrolladores de la ciudad del tango", resalta el centenario diario "La Nación".

El rotativo añade que su existencia estuvo rodeada por una "polémica en un tiempo despiadada y hoy aplacada, porque su arte dividió las aguas de la música ciudadana".

"Por un lado, los cultores y oyentes tradicionalistas del tango, aferrados a las formas clásicas del dos por cuatro y, por otro lado, los jóvenes y los espíritus abiertos que se identifican con las innovaciones del creador de "Adios Nonino", indica el matutino.

"Piazzolla prepara su "Concierto del angel" para conmovir a Dios", "El adiós al hombre: el genio está vivo", "El tango llora a un genio", y Buenos Aires despiende con dolor a Piazzolla", fueron algunos de los títulos escogidos para encabezar las crónicas de prensa.

Los artículos reflejan los comienzos de la carrera artística del compositor y su relación con el célebre cantante Carlos Gardel, mientras la radio y la televisión han recordado sus más grandes

éxitos, como "Adios Nonino", creado en la a su padre, "Balada para un loco", "Recreo Bohemia", "Coral" y "Michalángelo", entre otros.

Para muchas de estas piezas incorporadas absolutamente ajenas al tango tradicional, como la guitarra eléctrica, el saxo, la percusión.

"Hoy ya nadie aspira a discutir a Piazzolla. Se trata de clasificar su música, como ocurre un tiempo cuando, ante la estupefacción del mundo, llevó la inquietud, la creatividad y los tiempos al universo del tango", señala "ca".

PARIS
SE FUE EL GENIO
El mundo de la música ha perdido un compositor "genial". Astor Piazzolla, quien dejó un vacío que sólo puede llenar su densa y tupida", afirma hoy, lunes, la francesa.

"Las locas armonías, las audaces y rítmicas, las increíbles uniones instrumentales imaginadas por el maestro del bandoneón paseado el tango en un incansable viaje a través de la música clásica, el jazz, las vanguardias e incluso el rock, imponiendo a todos un acento argentino", afirma "Liberation".

"Le Figaro" dice de Piazzolla, que "sedujo la sonoridad a la vez febril y nostálgica del bandoneón, no cesó de ser un propulsor obstinado de este instrumento".

"El genial músico argentino gastó una ilimitada para sacar al tango de su marco y su economía restrictiva y codificada", vespertino "Le Monde".

Estaba colocado mejor que nadie para que el tango tiene "poco que ver con una ranza espléndida (Perón), sin ideología, y esa pampina afligida de la que habla agrega.

Astor Piazzolla ha dado sus "cartas de amor al tango que Carlos Gardel había difundido en Buenos Aires, escribe "Le Monde" quien al argentino como "caprichoso, genial, ante todo y hasta las uñas" que dio al tango dignidad definitiva".

Guia Tv

Para la guía completa, consulte "QUINTA PARED" del domingo

PELICULAS	14:30 "Cine que pasión": 2	15:30 "Cine de la tarde": 4	16:45 "Tarde de Cine": 13	22:00 "Cine que pasión": 2	22:30 "Cine especial": 13
23:40 "Butaca 11: El último hombre inocente": 11	18:00 "Monte calvario": 9	19:30 "Sólo por ti": 7	10:00 "Y la luna también": 11	12:30 "Rebelde": 6	13:30 "La Reina de la Chatarra": 2
PARA NIÑOS	11:00 "Mundo de juguete": 9	11:05 "Bim, bum, bam": 2	11:40 "Daba, Daba, Du": 9	12:30 "Chiquilladas": 11	15:00 "El show de Jacky": 9
15:30 "Hola chicos": 7	16:00 "Bim, bum, bam": 2	18:30 "Recreo": 13	19:00 "Teleclases": 13	18:00 "Cuna de lobos": 9	18:30 "Rosa Salvaje": 11
PARA JOVENES	11:00 "Tele música": 11	18:20 "Contacto Juvenil": 15	17:00 "Tele música": 11	19:00 "Conexión": 21	18:15 "Amanda Sabater": 21
TELENOVELAS	08:00 "Inolvidable": 2	08:30 "La traidora": 9	09:00 "El Magnate": 4	09:00 "Inés Duarte, secretaria": 2	18:30 "El abuelo y yo": 9
09:00 "Inés Duarte, secretaria": 2	07:50 "Gala reporter": 2	09:30 "Cadena de las Américas": 7	10:30 "Te Ve Amiga": 2	11:00 "Mirando la radio": 7	20:00 "Adorable Mónica": 6
	07:35 "Deportivo 2": 2	7:35 "Deporte Internacional": 7	12:20 "Deporte 2": 2	12:30 "Más deporte": 6	20:10 "La mujer prohibida": 21
	10:30 "Emociones": 2	13:00 "Deporte total": 11	18:30 "Deporte": 7	20:00 "Onda Deportiva": 15	21:00 "Top Model": 2
	13:00 "Deporte total": 11	20:00 "Deporte": 7	20:30 "40 minutos": 2	20:45 "Deportivo dos": 9	21:20 "Amándote II": 7
	20:00 "Onda Deportiva": 15	20:30 "40 minutos": 2	20:45 "Deportivo dos": 9	21:20 "Amándote II": 7	21:30 "Pantanal": 4
	20:30 "40 minutos": 2	20:45 "Deportivo dos": 9	21:20 "Amándote II": 7	21:30 "Pantanal": 4	22:00 "La revancha": 4
	20:45 "Deportivo dos": 9	21:20 "Amándote II": 7	21:30 "Deporte total": 11	22:45 "Fierro a fondo": 4	"Viente de alquiler": 11
	21:20 "Amándote II": 7	21:30 "Deporte total": 11	22:45 "Fierro a fondo": 4	23:00 "Marcas y goles": 4	NOTICIEROS
	21:30 "Deporte total": 11	22:45 "Fierro a fondo": 4	23:00 "Marcas y goles": 4	07:00 "CN 24 horas": 2	13:30 "CN 24 horas": 2
	22:45 "Fierro a fondo": 4	23:00 "Marcas y goles": 4	07:00 "CN 24 horas": 2	07:35 "Contacto el País": 7	19:00 "Perspectiva CNN": 7
	23:00 "Marcas y goles": 4	07:35 "Contacto el País": 7	07:35 "Contacto el País": 7	12:20 "Perspectiva Int.": 2	19:30 "Telemundo CNN": 7
	07:35 "Contacto el País": 7	12:20 "Perspectiva Int.": 2	12:20 "Perspectiva Int.": 2	13:00 "Noticiero RTP": 4	19:45 "Al ritmo de la noticia": 13
	12:20 "Perspectiva Int.": 2	13:00 "Noticiero RTP": 4	13:00 "Noticiero RTP": 4	20:00 "Perspectiva 2": 2	20:00 "Perspectiva 2": 2
	13:00 "Noticiero RTP": 4	20:00 "Perspectiva 2": 2	20:30 "40 minutos": 2	"PAT 3a Edición": 11	"PAT 3a Edición": 11
	20:00 "Perspectiva 2": 2	"PAT 3a Edición": 11	"Reporte ATB": 7	20:30 "40 minutos": 2	20:30 "40 minutos": 2
	"PAT 3a Edición": 11	"Reporte ATB": 7	"Noticiero Central RTP": 4	21:00 "Noticias El País": 13	21:00 "Noticias El País": 13
	"Reporte ATB": 7	"Noticiero Central RTP": 4	21:00 "Noticias El País": 13	21:20 "Teleobjetivo": 6	21:20 "Teleobjetivo": 6
	"Noticiero Central RTP": 4	21:00 "Noticias El País": 13	21:20 "Teleobjetivo": 6	22:00 "El Noticiero": 15	22:00 "El Noticiero": 15
	21:00 "Noticias El País": 13	21:20 "Teleobjetivo": 6	22:00 "El Noticiero": 15	"El Informativo": 7	"El Informativo": 7
	21:20 "Teleobjetivo": 6	22:00 "El Noticiero": 15	"El Informativo": 7	DEPORTES	DEPORTES
	22:00 "El Noticiero": 15	"El Informativo": 7	DEPORTES		

Instituto Boliviano de Cultura

DOS CO-PRODUCCIONES DEL INSTITUTO BOLIVIANO DE CULTURA SON PREMIADAS EN FESTIVALES DE VIDEO

El Instituto Boliviano de Cultura expresa sus más cordiales felicitaciones a los organizadores de los Festivales de Video "CONDOR DE PLATA" y "TUCAN DE PLATA", realizados recientemente en las ciudades de Cochabamba y Santa Cruz, respectivamente.

Asimismo, esta institución en calidad de co-productor de los videos "CHIQUITOS MISIONAL" y "EL BOSQUE", agradece a ambos festivales por la premiación de sus dos videos.

La Paz, 7 de julio de 1992

Un gran director: DINO RISI

Un excelente actor: GIANCARLO GIANNINI

Una memorable miniserie.

EXTRAÑA PASIÓN

Con: Corinne Clery, Nicola Farron
Guion: Ennio de Concini - Fotografía: Luigi Kuveiller - Música: Stelvio Cipriani

GRAN ESTRENO: MARTES 7 DE JULIO A LAS 22:00 HRS.

2

por: CANAL DOS

PRIMERO EN SINTONIA PRIMERO EN CALIDAD

Un día como hoy en la cultura

Convenio "Andrés Bello"

7 de julio



Oscar Cajías. Destacado abogado, periodista. Fundó el periódico PRESENCIA...

Oscar Cajías Kauffmann. Nació un día como hoy, 7 de julio de 1921, en Santa Cruz de la Sierra.

debeamos reconocer -escribió Antonio Pérez Velasco- que un adecuado reconocimiento a la persona de don Huáscar Cajías...

Antezana. Historiador, diplomático y abogado. Nació un día como hoy, 7 de julio de 1923, en Cochabamba.

Antezana ha incurrido con sus trabajos en los géneros de la literatura, jurídica y en el de publicista internacional.



MIEDO. Excelente película de suspense, dirigida por Martin Miedo...

Cines

MONJE CAMPERO. Hoy 23:33. TANDA HS. 15.30 TANDA HS. 19.00... MATECA BOLIVIANA. Hoy 23:54. TANDA HS. 16.00 y TANDA HS. 19.30... ENREDO DE HOTEL Y ARMA MORTAL 3 (14 años) Noche Hs. 21.30...

Chile, Nicaragua, Ecuador y Uruguay en Muestra de Video

Continúa en la sala "Luis Espinal" de la Biblioteca Municipal, la 1ra. Muestra itinerante de video latinoamericano.

Para hoy y mañana están programados las siguientes realizaciones: "Imaginario, inconcluso": video documental...

El jueves y viernes se proyectarán: "Huellas de sal", de Chile. "Es un documental al estilo de videoarte sobre los desaparecidos en Chile..."

"Galeano, memorias, mitos, Dios y mensaje". Entrevista a Eduardo Galeano en la cual explica su visión de la historia, de Dios, etc.

Las proyecciones se inician a las 18:30.

Cursos de apreciación e historia de la música

La Sociedad Filarmónica está auspiciando cursos especiales sobre "Apreciación e historia de la música", dirigidos por Gastón Bejarano.

El programa abarca, de acuerdo a sus organizadores, desde los orígenes hasta J.S. Bach y, partiendo del genio de Bach, hasta los compositores del siglo XX.

Mayores referencias del teléfono 375026.

Simone y Rita Lee no llenaron, por primera vez, auditorio de Festival

Montreux (Suiza), 6 Jul (EFE).- Las legendarias voces de las cantantes brasileñas Simone y Rita Lee...

La samba y las canciones melódicas de Brasil no decepcionaron, sin embargo, a la mayoría de los asistentes a esta música, que en la noche del domingo se dieron cita en el Casinó de Montreux para asistir a los recitales de la noche latina...

El grupo de música "rock" brasileño "Wilson Menezes", en un principio no incluyó en el programa musical del Festival, que se celebra en la localidad suiza de Montreux del 2 al 18 de julio...

Simone y Rita Lee, que convirtió en samba varias canciones de los Rolling Stones, bañaron la sala de las dúes melódicas y entonaciones de la música brasileña.

El arquitecto sonoro de los últimos treinta años, Quincy Jones, no perdió la oportunidad del talento de los personalidades que ayer ofrecieron su voz al público de Montreux...



De izquierda a derecha: Humberto Quino, Jorge Campero, Homero Carvalho, Juan Carlos Ramírez y Alfonso Murrillo.

Comenzó en Portales nuevo ciclo de Tertulias Literarias

Con la participación de los escritores Homero Carvalho, Humberto Quino, Jorge Campero, Juan Carlos Ramírez, Edmundo Mercado y Alfonso Murrillo...

La modalidad, basada en la lectura de cuentos y poesías, muchas de ellas inéditas, permitió al público asistente comparar el trabajo que han estado desarrollando los seis escritores invitados.

La lectura de trabajos, siguió el diálogo con el público. En parte sobresalientes de éste, Jorge Campero señaló que uno de los grandes problemas de la literatura boliviana es el de no ser destacada en el exterior.

Las Tertulias continuarán en las próximas semanas.

Juan Albarracín:

"Investigaciones arqueológicas en Bolivia están todavía en pañales"

Nadya Gutiérrez Aldayuz. No existe profesionales en arqueología. Prueba de ello, son los dos arqueólogos que actualmente trabajan en el INAR...

Este hecho lleva a pensar muchas cosas, entre ellas que una de las áreas más importantes a nivel cultural, tanto mirando hacia un futuro, fruto de las investigaciones, como hacia un pasado, lleno de elementos por descubrir...

Para hablar de ello y de la labor que cumple el INAR actualmente conversamos con Juan Albarracín, licenciado en Antropología en la Universidad de Texas, Master en Arqueología, Doctor en el mismo campo en la Universidad de Dallas...

P.- ¿Cuál es la razón para que el Instituto Nacional de Arqueología cuente con apenas dos profesionales en el campo?

J.A.- Se debe tomar en cuenta que los profesionales en el campo se están formando recién. Las carreras de Antropología y Arqueología son muy jóvenes. El INAR trabaja con unas treinta personas entre investigadores, conservadores, personal administrativo del museo, bibliotecas, etc.

P.- ¿Cuáles son las zonas arqueológicas que necesitan de mayor colaboración de parte del INAR?

J.A.- El potencial en Bolivia es muy amplio. No se han hecho trabajos intensivos en muchos lugares que requieren de atención. Una de esas es la cuenca noroeste del lago Titicaca donde se realizaron pocas investigaciones.

mente está funcionando en dicha zona un proyecto basado en excavaciones en pro de resultados que muestren el periodo formativo.

P.- Háblenos de las prioridades del INAR en su gestión.

J.A.- Básicamente definir el área arqueológica de Tivanaqui y dar cabida a la mayor cantidad de proyectos. Hay mucho interés de investigadores extranjeros para realizar estudios en Bolivia.

P.- ¿Cómo evalúa Ud. el potencial arqueológico en Bolivia?

J.A.- Es inmenso. Las investigaciones arqueológicas en Bolivia, todavía están en pañales; estamos en un estado embrionario. La arqueología, para desarrollarla, debe situarse dentro de los intereses bolivianos.

P.- ¿Sabemos del valor de la arqueología en nuestro país?

J.A.- Gran parte de los bolivianos tenemos la conciencia nacional sobre el desarrollo de nuestras culturas; pero eso no es suficiente, tenemos que tener una conciencia crítica de lo que es el pasado y saber respetarlo.

P.- El presupuesto destinado al INAR por el IBC no es suficiente para llevar adelante proyectos. ¿Cómo sobrevive a este nivel la institución?

J.A.- Dependemos del IBC y del presupuesto que nos asigna. Este alcanza para cubrir necesidades básicas de la institución.

Fuentes, escritores latinoamericanos y el melodrama

San Lorenzo del Escorial (España), 6 Jul (EFE).- Los escritores latinoamericanos escriben melodramas porque "todavía están capturados en dicotomías morales entre el bien y el mal", dijo hoy, lunes, el escritor mexicano Carlos Fuentes...

"El terreno del melodrama es la opción entre el bien y el mal, en cambio la tragedia es un conflicto de valores y virtudes", y esto "tiene que ver con el éxito de las telenovelas", explicó en entrevista con EFE.

Este reconocido escritor y diplomático nacido en la ciudad de México en 1928 asegura que el melodrama "nos reconforta, porque nos sitúa muy bien ante el triunfo del bien sobre el mal o nos permite horritarnos cuando el mal triunfa, pero la facilidad de reconocimiento y de identificación es esencial para el éxito de una buena telenovela e incluso de una buena película".

Desde su punto de vista, las ambigüedades que introduce la tragedia son más difíciles de entender para el público porque no se identifica con tanta facilidad "con el que lleva el sombrero blanco o lleva el sombrero negro".

La literatura de Fuentes, desde "La región más transparente", que publicó en 1958, y todo su extenso mundo literario, está siendo analizada en el curso que se está celebrando en San Lorenzo del Escorial (a 50 kilómetros de la capital española), organizado por la Universidad Complutense de Madrid.



Juan Albarracín, actual director del Instituto Nacional de Arqueología.

proyectos propios del INAR, en ese sentido dependemos de instituciones privadas y extranjeras para realizar investigaciones. Los extranjeros son los que traen el financiamiento mayor.

P.- ¿Esa exigencia da lugar a ciertas exigencias de los financiadores?

J.A.- Estamos tratando de regular los convenios que se están suscribiendo para que veamos nuestros propios intereses. Ellos tienen sus objetivos de investigación y nosotros tenemos también nuestra contraparte. Tratamos de darle otro ángulo a las investigaciones que se hacen, haciendo que en ellas participen gente boliviana.

Entrevista

CINE TEATRO MONJE CAMPERO HOY TERCERA SEMANA HOY SOLO EN MATINEE Y TANDA La Bella y la Bestia HOY SOLO EN MATINEE Y TANDA

HISTORIETAS

el detalle que faltaba



Justo y franco



fallutelli



ágata



CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

- HORIZONTAL**
- 1 Mortificar, torturar
- 6 Cuerno
- 10 Engorde del ganado
- 14 Migaja
- 15 Envolved
- 16 Rel. al eje
- 17 Fogatas
- 18 Relativo a Cristóbal Colón
- 20 Animal del zoo
- 21 Ventanita para disparar
- 23 Mahal
- 24 Amarradero para barcos
- 26 Ancla
- 28 Soberanos de la selva
- 30 Aversión hacia algo
- 32 Herrumbre, moho
- 33 Que sella
- 37 Tocadiscos
- 38 Aceite el jamón
- 39 Sonidos sonidos
- 40 Rel. a la etología
- 42 Ate
- 43 C. de Siria
- 44 Te metas
- 45 Usan escoba: esp. - Esteril: ing.
- 48 Actor brit. John -
- 49 Bebida del pub
- 50 Instrumento musical
- VERTICAL**
- 1 Suma biancura
- 2 Número
- 3 Maniático; demente
- 4 Interjección de sorpresa
- 5 Búsqueda de un delincuente
- 6 C. de España (Alicante)
- 7 Colina de Jerusalén
- 8 Cuanto, en Portales, EE UU
- 9 Encantador; venerable
- 10 Taxi, en Cabin John
- 11 Resultado
- 12 Dar segunda cava a viñas
- 13 Bebida refrescante
- 19 Delirio; arrebatado
- 22 Nivelación
- 25 Encrespar; rizar
- 27 Cadencioso
- 28 Poeta esp. - de Vega
- 29 Salida, en Radio City
- 30 Feucho
- 31 Olmo corpulento
- 33 Barco, en Shiprock
- 34 Que ocurre
- 35 Cabaigo, en Rhode Island
- 36 Campeones
- 38 Procurar; conseguir
- 41 Santos - (aceite consagrado)
- 42 Caminante
- 44 Inteligencia eterna
- 45 Baladí; superficial
- 46 Defiendo como abogado
- 47 Trailla; resta
- 48 Preciosa
- 51 Vapor; prof.
- 52 Frazón; causa
- 54 Actor - Penn
- 55 Burra
- 57 En este y oeste
- 59 Aceite, en Oildale



El tiempo (boletín meteorológico)

Día martes 7 de julio de 1992

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	28.0	20.0
Riberalta	30.0	20.0
Rurrenabaque	18.4	19.0
Trinidad	21.2	17.0
S. I. de Velasco	---	---
Santa Cruz	---	---
Cochabamba	24.0	2.0
Sucre	16.0	7.0
Camiri	---	---
Potosí	---	9.0
Charaña	---	---
Oruro	13.0	---
Puerto Suárez	---	---
Tarja	14.0	1.5
Yacuiba	16.0	8.0
La Paz	---	---
Zona Central	15.0	2.0
El Alto	11.0	-0.3

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ.-Presentará cielo nuboso con bancos de niebla matinales, probables chubascos al finalizar la tarde, temperaturas en descenso y vientos débiles del Sur.

BENI, PANDO Y NORTE LA PAZ.- Presentarán cielo nuboso con chubascos aislados, temperaturas en ligero ascenso y vientos débiles a moderados del Sud-Este.

LLANOS ORIENTALES Y TIERRAS BAJAS DEL SUR.- Presentarán cielo nuboso con temperaturas en ascenso y vientos débiles del Sud-Este.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD:	MINIMA: 2.0 °C
	MAXIMA: 15.0 °C
EL ALTO:	MINIMA: -0.3 °C
	MAXIMA: 11.0 °C

MUNDO Institucion

DIMA ofreció cóctel con motivo de celebrar su once aniversario



Mario Kempff, presidente de DIMA; Hugo Ara s. j., secretario ejecutivo de la oficina de comunicación de la CEB, y Mauricio Wilde.

El presidente de DIMA dedicada a la compra, venta y servicio de productos Macintosh, ofreció con motivo de celebrar su primer aniversario un cóctel con sus principales clientes, usuarios de los productos Macintosh, en una velada en sus oficinas en la calle Sánchez Lizaola. Con el slogan "DIMA solución", la empresa ha desarrollado sus operaciones a las principales ciudades del país, confiando en un proveedor de computación a medida que editores que utilizan el programa Macintosh.



Hugo Martínez, gerente general; Ricardo Zamora, gerente técnico; Mario Kempff y señora, presidente; Vergara, gerente de ventas; Jaime Bass Werner y Mauricio Wilde, gerente regional.

servicios

Teléfonos de urgencia

- PRESENCIA, Tels. 372340-44;
- DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124;
- ESTACION CENTRAL, Tel. 353510 - 352510;
- BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644;
- INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484 Atención las 24 horas del día.
- H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
- TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233;
- RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236;
- TASA Reclamos Tel. 133 Informaciones Tel. 104;
- SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700. Interior 316 Tel. 353540
- INFORMES, Tel. 350211;
- HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472;
- TRANSITO, Tel. 371224 y 371220;
- ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-376668;
- MATERNIDAD Tel. 314414;
- NEUROCIURIA, Tel.320728;
- PENSIONADO, Tel. 322823;
- BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
- RECLAMOS, Tel. 354357;
- BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119;
- HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472;
- ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700;
- RADIO PATRULLA, Tel. 110;
- AASAMA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Tel. SAMAPA, Tel. 311222;
- A. T. I. Asistencia Telefonica Inmediata, Tel. 390021.

Farmacias de turno (Tel.366823)

- ZONA CENTRAL**
- Los Cedros c. Potosí 1287 Tel. 372610
- Corazón de Jesús c. Campero Nº 15 Tel. 329778
- Zenni Av. República esp. Quintanilla Zuazo Tel. 372026
- Paola c. Sucre esp. Colón Tel. 357918
- Mar Mau Av. Kennedy 316 Tel. 353540
- ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO**
- Cristo Rey Av. Gral. Lanza 2210 Tel. 327534
- Ecuador Av. Ecuador esp. R. Gutierrez Tel. 341901
- Imperial c. México 1411 Tel. 361546
- Monserrat c. Héroes del Acre 1676 Tel. 362446
- ZONA MIRAFLORES**
- Raphael c. Claudio Sanjines 1611 Tel. 323307
- Trebol Av. Simón Bolívar 1984 Tel. 392268
- Calyc c. Estados Unidos 1131 entre Haiti y Guatemala Tel. 379480
- Rivoli Av. de las Américas 294 - Villa Fátima Tel. 310333
- ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO**
- Junior c. Tito Yupanqui - V. Copacabana Tel. 331905
- Incahuasi Gral. Campero 1730 - V. San Antonio Tel. 332200
- ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSILLA**
- Entre Rios Av. Entre Rios 1140 Tel. 373459
- Emmanuel Av. Buenos Aires 1111 Tel. 368065
- Carola Av. Buenos Aires y Garcilazo de la Vega 553 Tel. 380257
- ZONA BELEN Y GRAN PODER**
- La Samaritana c. Illampu 1067 Tel. 366307
- Nobel c. León de la Barra 870
- ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES**
- Seguencoma Av. Ormachea esp. c. 10 Tel. 782881
- Juan XXIII Av. del Maestro 972 Alto Obrajes Tel. 786593
- Marval Av. Michel 7433 Bajo Seguencoma Tel. 783922
- ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI**
- Virgen del Socavón c. Illampu Informaciones San Miguel Tel. 793614
- Calacoto Av. Ballivián 270 Tel. 790332
- Gimirin c. 10 Nº 70 Achumani Tel. 790671
- Irpavi Av. Gobles 6125 final Irpavi Tel. 794076

Viajes

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

La Paz, martes 7 de julio de 1992

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13

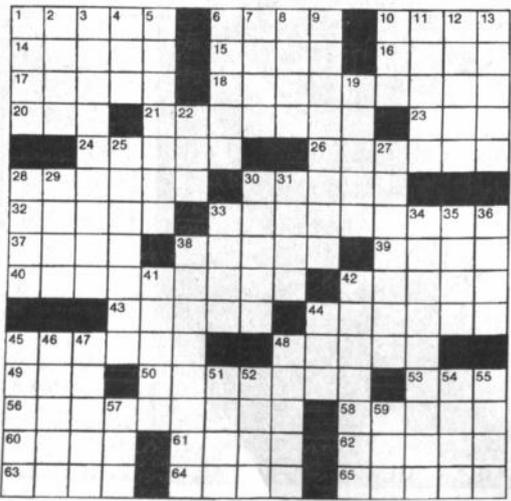
LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. TUS PROPIAS ALAS

Informaciones Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

- Transporte Korlazo Tel: 323810
- Transporte Aroma Tel: 375449
- Pullman Nobleza Tel: 361427
- Pullman Avaroa Tel: 327096
- Transporte Copacabana Tel: 340461 - 322888
- Pullman Bolivia Tel: 358584
- Urus Imperial Tel: 350793
- Flota El Dorado Tel: 359183
- Flota San Francisco Tel: 378084
- Flota Bustillos
- Flota Concordia
- Flota Panamericana
- Flota Urkupña
- Transporte San Lorenzo
- Transportes Cisne
- Transportes La Paz
- A Oruro: todos los días, a Hs. 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 16:00; 19:30; 20:00; 20:30
- A Cochabamba: todos los días, a Hs. 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 16:00; 19:30; 20:00; 20:30
- A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 16:00; 19:30; 20:00; 20:30
- A Sucre: todos los días, a Hs. 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 16:00; 19:30; 20:00; 20:30
- A Potosí: todos los días, a Hs. 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 16:00; 19:30; 20:00; 20:30
- A Montero: todos los días, a Hs. 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 16:00; 19:30; 20:00; 20:30
- A Trinidad: todos los días, a Hs. 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 16:00; 19:30; 20:00; 20:30
- A Arica: martes y viernes a Hs. 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 16:00; 19:30; 20:00; 20:30
- A Tacna: domingos y jueves a Hs. 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 16:00; 19:30; 20:00; 20:30
- A Villazón: todos los días, a Hs. 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 16:00; 19:30; 20:00; 20:30
- A Tarja: martes, jueves y viernes a Hs. 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 16:00; 19:30; 20:00; 20:30

SALIDAS



Santa Cruz
Concejo Municipal pidió revisión jurídica del contrato sobre gas

SANTA CRUZ, 6 (PRESENCIA). El Concejo Municipal pidió una nueva revisión jurídica al contrato suscrito con "Sergas" para la instalación de la red de gas domiciliario que debe concluirse en 30 días.
El alcalde Percy Fernández que mantiene un serio conflicto con un sector de la empresa privada con la que "Sergas" logró el contrato pese a los procedimientos, sostuvo hoy que se insistirá en el YPF como Estado y el Gobierno Municipal, a licitación.
Concejo se inclinó porque se contrate a un grupo de abogados para que realice una revisión de los clientes y del contrato mismo. La Alcaldía consistió en fue anticonstitucional que el ex alcalde Pedro Sánchez, hubiera autorizado a Sergas instalar el gas sin llenar todos los requisitos.
Polémica en esta ciudad sobre los entreteneos de la red de gas domiciliario, llegó a niveles de tensión entre el alcalde Fernández y el presidente de la empresa, José Luis Camacho, que es también presidente de la Asociación de Empresarios Privados.
La población, mientras tanto, ve con estupor la presencia de instituciones matrices en cuanto a la

defensa de los intereses regionales, teniendo en cuenta que el Gobierno Municipal estima que se está atentando contra la región cuando se trata de imponer que el servicio de gas domiciliario esté a cargo de una empresa con monopolio durante 20 años según el contrato, sin dar oportunidad a la libre competencia.

Mientras se aclare el estado jurídico, el Concejo Municipal pidió que la Alcaldía, como parte accionista de Sergas con el 20 por ciento, pida la suspensión del inicio de los trabajos para el tendido de ductos que estaba previsto para el presente mes.
La instalación de la red domiciliaria de gas, es parte de un proyecto de cooperación del gobierno de Francia que comenzó con un empréstito no reembolsable por 3 millones de dólares para realizar los estudios de pre y factibilidad en Santa Cruz, Tarija, Cochabamba y Sucre.

Posteriormente el crédito de amplió hasta \$us 14 millones en favor de YPF para proceder a la ejecución de las obras sea en forma directa o a través de terceras empresas. En tal circunstancia se formó aquí Sergas y terminó ofreciendo participación accionaria a la Alcaldía para que no lance licitación pública según la explicación de Fernández.

Misión del BM sobrevoló del gasoducto al Brasil

SANTA CRUZ, 6 (PRESENCIA). La misión de nivel del Banco Mundial (BM) finalizó hoy su visita a Santa Cruz sobrevolando la proyectada ruta del gasoducto hacia la frontera con el Brasil, abriendo nuevas perspectivas de que el organismo internacional decida reforzar su apoyo al proyecto bilateral.

El presidente de la Corporación de Desarrollo de Santa Cruz (CORDECRUZ) calificó como "de importancia y expectativa" el recorrido que acaba de finalizar la misión del BM encabezada por Yoshiaki Abe y para América Latina y el Caribe.
Los señores del BM acompañados por los Ministros de Transportes y Finanzas y, autoridades locales, visitaron las provincias y sobrevolaron áreas donde se proyectan obras de desarrollo.
Abe expresó que se informó a la misión sobre el boliviano de ingresar con más empuje a la frontera con Paraguay Paranaí. Se entregó documentación del proyecto de construir Puerto Busch y una planta para poder exportar hierro y derivados del hierro.
El equipo técnico mostró especial interés por los proyectos para la conservación y mejoramiento de las carreteras nacionales y otras zonas de protección ambiental y fauna. La misión del BM estuvo ayer en el "Noel Kempff" y sobrevoló el Pantanal Boliviano.

El presidente de CORDECRUZ aseguró que otros proyectos expuestos ante la misión se refieren a la construcción del Mutún, la construcción de una carretera asfaltada entre la frontera del Brasil y Santa Cruz, el proyecto Termoeléctrico de Puerto Rico y varios programas agrícolas.

Colegio Médico inició acción judicial contra 50 empíricos

SANTA CRUZ, 6 (PRESENCIA). El Colegio Médico de Santa Cruz logró hoy que la Fiscalía del Distrito a través del Fiscal de Instrucción Osvaldo Ulloa inicie acción judicial contra 50 personas que ejercen la profesión de médicos en forma ilegal.

El presidente del Colegio Médico Dr. Paul Chávez dijo hoy a PRESENCIA que se trata del primer grupo de una larga lista y el resultado de 5 años de gestiones para combatir el empirismo tanto en esta ciudad como en las provincias.

Chávez manifestó que la acción se ha emprendido conjuntamente los colegios departamentales de odontólogos, bioquímicos, veterinarios, psicólogos y visitadoras sociales, donde también se ha detectado el ejercicio ilegal de la profesión.

Por otro lado expresó que el Colegio Médico de Santa Cruz se mantiene a la vanguardia de la institucionalización. Hasta el momento dijo, se ha conseguido que entre un 60 y 65 por ciento de los cargos públicos para médicos se institucionalicen.

"Somos pioneros y estamos consiguiendo que también se convoque a concurso de médicos para las direcciones de hospitales en las provincias" indicó.

Dijo que no se permitirá que dentro de la racionalización de personal de algunas entidades públicas y semiautárquicas como de la Corporación de Desarrollo de Santa Cruz, afecte a médicos que han ingresado por concurso de méritos.

Cochabamba

Tercera turbina a gas inicia prueba en Valle Hermoso

COCHABAMBA, 6 (PRESENCIA). La tercera turbina a gas instalada en la Planta Termoeléctrica de Valle Hermoso, 7 kilómetros al sudeste, iniciará su período de pruebas la próxima semana como parte de proyecto que supone la instalación de cuatro turbinas que producirán 80 megavatios (MGW) de energía eléctrica.

Dos turbinas se encuentran en plena producción con una potencia de 20 MGW, según dijo a PRESENCIA el gerente general de la Empresa ENDE, Gonzalo Rico Calderón, quien destacó la importancia de esta Planta.

Anunció que las dos turbinas restantes entrarán en funcionamiento pleno en septiembre de manera que en Valle Hermoso se puede generar energía con destino al Sistema Nacional Interconectado que representa el 90 % del fluido eléctrico disponible en el país.

De acuerdo a los datos, la tercera turbina estará a prueba durante un mes. El financiamiento para su adquisición proviene del Banco Interamericano de Desarrollo (BID)

mediante un crédito de 11 millones de dólares aproximadamente. Fue fabricada e instalada por la firma alemana European Gas Turbine (EGT).

La cuarta unidad, dijo, será puesta a prueba en agosto y las cuatro, reiteró, comenzarán a operar a plena capacidad en septiembre. Esta turbina fue comprada con financiamiento del gobierno italiano mediante el programa Crédito Central a un costo de 14,7 millones de dólares.

Las dos primeras turbinas, que funcionan desde julio de 1991 demandaron una inversión de 20.760.000 dólares financiadas en un 91 % por la Kreditanstalt Für Wiederaufbau (KfW) de Alemania y en un 9 % por la Empresa.

El Ing. Rico Calderón, a tiempo de subrayar el aporte de la Planta, explicó que la única dificultad que se enfrenta es el excesivo ruido que produce, motivo por el que se ha previsto un plan de forestación que, con el curso de los años, formará una densa cortina que sofocará la estridencia parecida a un avión despegando.

De la misma manera, indicó, se indemnizará a los vecinos más cer-

canos, aunque la mayoría de los asentamientos detectados es ilegal puesto que la zona no está destinada a la urbanización motivo por el que ENDE llevó adelante su instalación.

"Hay que anotar que el proyecto de esa Planta data de varios años atrás, entonces, al definirse el lugar, se tuvo en cuenta no que era un área destinada a urbanizaciones. Lamentablemente, numerosos relocalizados y otros inmigrantes se asentaron en el lugar. ENDE tratará de llegar a acuerdos para que los que están realmente afectados sean justamente indemnizados", afirmó.

De la misma manera, adelantó el inicio de estudios técnicos con los proveedores para disminuir la intensidad del ruido. Podría decidirse la instalación de silenciadores o, debido a que se trata de un asunto técnico-económico, podría incluso "encapsularse" con acero blindado las turbinas como ocurre con los reactores nucleares de manera que el ruido sea eliminado, sin embargo, no hay capacidad económica por el momento.

Congreso pretende unificar a las juntas vecinales

COCHABAMBA, 6 (PRESENCIA). La Confederación Nacional de Juntas Vecinales de Bolivia (CONALJUVE) convocó al Congreso Departamental de Juntas Vecinales de Cochabamba (FEDJUVE), oportunidad en la que se elegirá al nuevo Comité Ejecutivo.

El presidente del directorio de CONALJUVE, Flaviano Urzúa, Arispe, expresó su esperanza de que en este evento se vote por una directiva que represente los verdaderos intereses de los vecinarios ya que algunos dirigentes, respondieron sólo a intereses personales, de grupo o político-partidistas.

Manifestó su preocupación porque a la fecha las juntas vecinales no tengan una representación genuina, un hecho que afecta negativamente el desarrollo de los barrios que se encuentran completamente postergados, sin servicios básicos, transporte, mercados, seguridad y otros.
Admitió que el movimiento vecinal pasa por una profunda crisis y se enfrenta a momentos difíciles debido al intento de politizar las organizaciones populares con fines electoralistas que benefician sólo a unos pocos.
Informó que el evento tendrá lugar del 25 al 27 del mes corriente con la participación de cuatro delegados con derecho a voz y voto por cada junta vecinal y cuatro delegados adscritos con derecho a voz. También estarán presentes los denominados delegados fraternales del Comité Cívico, la Central Obrera Departamental (COD), el Sindicato de Trabajadores de la Prensa y la Asamblea Permanente de Derechos Humanos.

Dijo que se ha decidido impedir la intervención de dirigentes de partidos políticos y los dirigentes vecinales expulsados, declarados enemigos y que hayan contravenido los estatutos y resoluciones de los congresos y amplios de la CONALJUVE.
Los congresales analizarán la situación económica, política y social del departamento del país, así como la situación actual del movimiento vecinal en Cochabamba y el Plan Operativo, tareas y objetivos. La directiva que sea elegida en el Congreso será posesionada por la Confederación y será la única reconocida.

Hasta junio Impuestos Internos recaudó Bs 154,7 millones

COCHABAMBA, 6 (PRESENCIA). La Administración Regional de Impuestos Internos recaudó un total de 154.717.764,86 bolivianos durante el primer semestre de este año por concepto de impuestos, de acuerdo a información oficial proporcionada a PRESENCIA.

Según los datos, el cupo asignado por la Dirección General de Impuestos Internos para ese período fue de 135.328.532 bolivianos, de manera que los ingresos fueron mayores en 19.389.232 bolivianos, es decir, un 14,33 por encima de lo fijado.

La información señala que en el curso de primer semestre de 1991 la recaudación fue de 122.046.972,93 bolivianos, por lo tanto, en lo que va de este año se obtuvo 32.652.791,93 bolivianos más, o sea, un 26,75 % más que el año anterior.

La coparticipación tributaria para el primer semestre de este año mediante la red bancaria fue la siguiente: Tesoro General de la Nación, Bs. 85.605.235,90; Alcaldía Municipal, Bs. 19.494.737; Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO), Bs. 11.013.532; Universidad Mayor de San Simón (UMSS), Bs. 5.506.766; y alcaldías provinciales, Bs. 1.182.631,93.

En lo que respecta al mes pasado, el administrador regional de Impuestos Internos, Orlando Orellana, dijo que los ingresos por impuestos internos ascendieron a 31.091.543,92 bolivianos. El cupo asignado fue de 24.382.337 bolivianos, de manera que el superávit fue de 6.709.206,92 bolivianos o un 27,52 % de incremento.

Orellana, por otra parte, indicó que desde enero a la fecha la Administración a su cargo clausuró 450 establecimientos comerciales que no emittieron boleta fiscal, factura o documento equivalente, motivo por el que se aplicó las normas legales en vigencia que tienden a lograr ingresos para el Estado y precautelar por la economía de la población.
Finalmente, señaló que los contribuyentes comienzan a tomar conciencia sobre la necesidad de cumplir sus obligaciones tributarias dentro de los plazos establecidos por el calendario impositivo de manera que se eviten multas, recargos y otros.

sin precedentes Congreso de la CSUTCB no aprobó una Tesis Política

Síntesis Valdez Cueto

COCHABAMBA, 6 (PRESENCIA). Un día sin precedentes ocurrió la última -entre el viernes y el sábado- en el Quinto Congreso Nacional de la Confederación Sindical de Trabajadores Campesinos de Bolivia cuando, inesperadamente se aprobó una "Tesis Política", como es tradicional, suele ser "guía" para las acciones del Ejecutivo de la CSUTCB.

En su lugar, la plenaria aprobó una "Declaración Política" que, por pedido exclusivo del Comité Político, que consistió "frente a la ingenuidad de los políticos que confunden y se van al campesinado con sus propuestas, el magno 5to. Congreso de la CSUTCB, resuelve todas (las) tesis políticas todas".

De esa manera se anulaban otros documentos que fueron interchamados en la Comisión Política. Ellos son de las federaciones aymaras, qhishwas, wariñas, chiquitanos, sirionós, yuquis, ayureos, urus, chipayas, chaqueños, chapacos, warayos y otros que habilitamos y permitimos en este territorio, no hemos desaparecido y conformamos más de 5 millones de originarios".

rechazado ya que, según denunció el actual Secretario Ejecutivo de la CSUTCB, Paulino Guarachá, hubo manipulación en la votación por parte de grupos radicales que plantean acciones "inviabiles".

En ese sentido, anunció que "La Declaración Política de Consenso", será corregida luego de una consulta en el nuevo Comité Ejecutivo Nacional de la CSUTCB: "El documento político aprobado nos va a traer dificultades porque tiene, a mi juicio, algún freno que se quiere ejercitar para que la organización se quede vaciada de propuestas porque se niega ciertas cosas que hay que superar. Hay que implementar lo positivo del documento y hay que superar, otros", afirmó.

LA "DECLARACION POLITICA"

"El primer punto de la llamada "Declaración Política de Consenso" se refiere a la "Plataforma de Lucha" y dice: "Las naciones originarias aymaras, qhishwas, wariñas, chiquitanos, sirionós, yuquis, ayureos, urus, chipayas, chaqueños, chapacos, warayos y otros que habilitamos y permitimos en este territorio, no hemos desaparecido y conformamos más de 5 millones de originarios".

NACIONES ORIGINARIAS
Sobre la "asamblea de naciones originarias" la declaración ratifica su organización a partir de las comunidades (ayllus, tentas, etc.) sin la intromisión e interferencia de los partidos políticos, la Iglesia, las ONGs, ni ninguna otra instancia ajena a los intereses de las comunidades originarias. Su (la) organización de esta asamblea será un proceso impulsado por nosotros mismo hasta lograr la unidad real de todas las naciones originarias".

POLITICA
En el campo político sostiene: "Construir nuestro propio instrumen-

to político que surja desde las mismas raíces de nuestras comunidades originarias hasta convertirla en un verdadero poder político anticolonialista y antiimperialista, en base a la recuperación de las ideas políticas de nuestro héroe originario como Tupaj Katari, Apiwayki Tumpa, Wayocho, Laureano Macha, Juan Lero, Bartolina Sisa y otros".

ECONOMIA

En lo económico, la "Declaración Política de Consenso" afirma: "Frente al hambre y la miseria en la que estamos sumidos las mayorías nacionales, existe la necesidad de generar nuestra propia economía controlada por las comunidades para garantizar la seguridad alimentaria. Para esto nuestra lucha frontal es la recuperación de tierra, territorio y recursos naturales que hoy se encuentran en manos del colonialismo interno y externo".

SALUD Y EDUCACION

"Como consecuencia de que la medicina moderna no soluciona todos los problemas de salud, planteamos desarrollar nuestra propia ciencia médica natural, como un proceso de recuperación para garantizar la salud de la humanidad".

"Frente a la educación colonialista, alienante y foránea, planteamos desarrollar nuestro propio modelo educativo que esté acorde a nuestra realidad cultural y social de las naciones originarias".

COCA

"Siendo la coca, la hoja sagrada milenaria de nuestra cultura ancestral, se plantea la producción normal ya que es el sustento económico, religioso y medicinal. Por tanto se rechaza cualquier intento de erradicación forzosa y expulsión de los agentes y militares norteamericanos. Exigimos las despenalización a nivel nacional e internacional de la hoja de coca".

Farmacias de turno
Tel. 366823 las 24 horas

HOMEOPATIA
Dr. Jaime Michea P.
Post Grados
L'Université d'Etudes Homeopatiques de France
Latin - American University of Miami
HOMEOPATIA - NEONATUROPATIA
IRIDODIAGNOSIS COMPUTARIZADA
Atenderá en Edif. Handal, Socabamba N° 240
Esq. Mariscal Santa Cruz, piso 8 Of. 807 Tel.: 375326

Guía Profesional

Centro Médico de Especialidades "La Paz"
Av. 6 de Agosto N° 2380 Teléfono 343261
Buzca Móvil: 321636 - 30222 - 3-4

UROLOGOS
Dr. Guillermo Suárez Tejada
MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil.
CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso
Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617
CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

- GINECOLOGIA-MASTOLOGIA:
Dr. Edgar Tapia Arroyo
- MEDICINA INTERNA: Dr. Edwin von Landwuest.
- PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA:
Dr. Alfredo Rodríguez Vargas, Dr. Omar Fernández S.
- NEUROLOGIA Y NEUROQUIRUGIA:
Dr. Edgar Arené Rada
- TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA:
Dr. Alberto Romero Cruz
- CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA:
Dr. Ricardo Ayala Rojas
- ANATOMIA PATOLOGICA Y CITOPATOLOGIA:
Dr. Alfonso Padilla V.
- LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO:
Dr. Jaime Quintanilla A.
- RADIOLOGIA ECOGRAFICA: Dr. Filiberto Sánchez A.
- CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO:
Dr. Germán Guisbert L.
- GINECOLOGIA-OBSTETRICIA: Lucinda Nota Vizueta

LABORATORIOS
Dr. Rubén Tejada Andrade
Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. Jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.
DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz N° 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2° piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco
Tel.: Lab. 324528 Tel. Dom. 321122 - Casilla 2665

DEUDORES MOROSOS DE JABONES PATRIA S.A.
DEBEN CANCELAR SUS DEUDAS HASTA EL PROXIMO VIERNES 10 DE JULIO; A PARTIR DEL VIERNES 13 SE PUBLICARAN SUS NOMBRES, E INICIARAN ACCIONES JUDICIALES RESPECTIVAS ON INTERESES.
LA GERENCIA GENERAL

Pese a presiones partidarias y sindicales Respaldo político mantiene aún a Reyes en la alcaldía alteña

Condepeistas preparan marcha en apoyo a gestión municipal de seis meses

Con el presunto respaldo político del gobierno central y su partido, el alcalde Jaime Reyes se mantendrá ayer en el mando del municipio de El Alto, pese a las presiones partidarias de UCS y las fuerzas oficialistas representadas en ese distrito.

Reyes aseguró en la víspera que no renunciará a su cargo, pues aseguró tener el apoyo de su partido, Condepa, y del Acuerdo Patriótico para "hacer respetar" la primera mayoría electoral en ese distrito y retener la alcaldía alteña.

Anunció que mañana se realizará una movilización popular, para ratificar el voto popular logrado en las elecciones municipales de diciembre pasado y exigir del gobierno del presidente Jaime Paz la atención a un pliego de demandas, que contiene 42 puntos.

"Las oficinas de la Municipalidad estarán cerradas y todo el pueblo alteño saldrá a las calles para apoyar mi continuidad en el cargo", añadió Reyes al señalar que los intentos de desestabilizar el municipio que encabeza se iniciaron en febrero, "sin argumentos sólidos".

Denunció que el pasado viernes, las organizaciones cívico-sindicales protagonizaron una marcha de protesta contra la privatización de las empresas del Estado y la gestión municipal de seis meses, habiendo recibido dinero de los diferentes partidos políticos que piden su destitución.

"Es uno más de los tantos movimientos que muchos políticos ya intentaron", dijo Reyes.

No especificó qué partidos políticos estaban involucrados en esa acción, pero reiteró que el gobierno central comprometió su palabra al jefe nacional de su partido, Carlos Palenque, de hacer respetar la primera mayoría en El Alto y La Paz, obtenida por Condepa en las pasadas elecciones municipales.

Fuentes de la alcaldía dijeron que Condepa-El Alto está organizando una "gran marcha" de apoyo a Reyes, y para ello se movilizará sobre todo a los trabajadores gremiales.

PLIEGO PETITORIO

El alcalde anunció que la movilización de mañana es también para exigir al gobierno central la inmediata atención al pliego petitorio, presentado el pasado 4

de mayo.

Reiteró que el "gobierno tiene buenos propósitos de responder positivamente al documento" y agregó que en la última conversación telefónica con el ministro de la Presidencia, Gustavo Fernández, el jueves de la semana anterior, se le prometió que el Ejecutivo atenderá favorablemente los puntos indicados en el pliego.

Recordó que, inicialmente, se

había convenido entre los 13 concejales alteños conformar comisiones de trabajo, para que cada una de estas se ocupe de gestionar ante el gobierno del presidente Jaime Paz la atención a las demandas alteñas, pero que el Ejecutivo prefirió entablar negociaciones con el alcalde.

"La marcha de mañana determinará qué acción seguir si el gobierno no responde al pliego", concluyó.

Preparan "cabildo abierto"

COR: si Reyes no dimite se pedirá su expulsión

Si el alcalde Jaime Reyes Mérida no dimite voluntariamente a su cargo, como fue la determinación última de las organizaciones sindicales el pasado viernes, la Central Obrera Regional de El Alto y sus afiliados realizarán en los próximos días un cabildo abierto para exigir la renuncia inmediata y sin ninguna prórroga, aseguraron ayer Gregorio Coronel y Lucio Mendoza, dirigentes obreros de ese distrito.

Los dirigentes sindicales dijeron que el pedido de las bases debe ser cumplido y que trabajadores y sindicatos alteños están en "estado de emergencia permanente".

"Esperaremos pacientemente la renuncia del alcalde hasta las 18 horas de hoy y en adelante convocaremos a las bases para que se lleve a cabo el cabildo abierto", dijo Mendoza, principal ejecutivo de la COR.

De esa determinación "también son testigos los 13 concejales alteños y ellos deben cumplir con su parte, conforme a lo acordado el viernes", añadió.

"Los concejales deben cumplir", añadió, de lo contrario también se les pedirá renuncia a sus cargos para que los suplentes ocupen los curules, "porque son más conocedores de El Alto".

DESTITUCIÓN LEGAL

Oscar Machicado, vicepresidente del Concejo Municipal, informó ayer que la sesión ordinaria del cuerpo deliberante no había considerado todavía la destitución del

alcalde Jaime Reyes, ante el reclamo de las organizaciones afiliadas a la COR.

"No podemos actuar bajo presión de nadie, somos independientes" el pasado viernes, la Central Obrera Regional de El Alto y sus afiliados realizarán en los próximos días un cabildo abierto para exigir la renuncia inmediata y sin ninguna prórroga, aseguraron ayer Gregorio Coronel y Lucio Mendoza, dirigentes obreros de ese distrito.

Los dirigentes sindicales dijeron que el pedido de las bases debe ser cumplido y que trabajadores y sindicatos alteños están en "estado de emergencia permanente".

"Esperaremos pacientemente la renuncia del alcalde hasta las 18 horas de hoy y en adelante convocaremos a las bases para que se lleve a cabo el cabildo abierto", dijo Mendoza, principal ejecutivo de la COR.

De esa determinación "también son testigos los 13 concejales alteños y ellos deben cumplir con su parte, conforme a lo acordado el viernes", añadió.

"Los concejales deben cumplir", añadió, de lo contrario también se les pedirá renuncia a sus cargos para que los suplentes ocupen los curules, "porque son más conocedores de El Alto".

Oscar Machicado, vicepresidente del Concejo Municipal, informó ayer que la sesión ordinaria del cuerpo deliberante no había considerado todavía la destitución del

Encontraron indicios YPFB prosigue exploración petrolera en norte paceño



Paceños, durante su entrevista con el ministro de Energía

Fueron detectados algunos indicios de yacimientos petrolíferos en la región de Lliquimuni, Nor Yungas, informaron ayer representantes del Comité Cívico Pro La Paz y de la bancada parlamentaria paceña, luego de una reunión con el ministro de Energía e Hidrocarburos, Herbert Müller.

Sin embargo, los resultados iniciales están sujetos a una severa evaluación técnica, advirtieron, a fin de no crear mucha expectativa sobre la población.

Luis Canedo, representante del Comité Pro La Paz, dijo que el ministro Müller proporcionó un informe sobre el aspecto general de la política que está implementando ese portafolio en torno las necesidades que tiene el departamento en materia de explotación petrolera.

"Tenemos entendido que en este momento existen cuatro compañías que están realizando prospección, para luego ver las posibilidades de ingresar a la etapa de explotación en ese y en otro pozo, denominado el Tacuaral, ubicado a 40 kilómetros al norte de Lliquimuni", añadió Canedo.

Guido Riveros, portavoz de la bancada paceña, dijo que el ministro informó que las perforaciones en Lliquimuni se hallan a 4.300 metros de profundidad y que se continuará ese trabajo hasta llegar a los 4.600, o más si es necesario.

"Al parecer falta sólo un 5% de la perforación que se había previsto en los trabajos de este pozo, para tener todos los detalles y características, y se espera concluirlos y realizar un análisis de los resultados, con el fin de establecer las acciones futuras de YPFB", manifestó.

Añadió que si hay realmente indicios de petróleo, se efectuarán las perforaciones complementarias y si no son necesarias se corregirá la perforación inicial para esperar otros resultados. Mientras tanto, dijo, no se puede dar ningún detalle adicional.

TRABAJO INCESANTE

Se supo también que YPFB prosigue la perforación del pozo exploratorio de Lliquimuni.

Hasta el 31 de mayo, el pozo Lliquimuni X-1 alcanza una profundidad de 4.261 metros, tras casi un año de arduo trabajo de profesionales, técnicos y obreros de la empresa estatal de petróleo.

Se sabe que desde su inicio fue una perforación difícil, porque se encontraron formaciones muy difíciles de horadar, por lo cual se tuvo que utilizar trepanos especiales.

GAS A DOMICILIO

Al referirse a la reunión con el ministro de Energía e Hidrocarburos, el presidente y altos ejecutivos de YPFB, el diputado Riveros dijo que se recibió otra información muy importante para La Paz, que hasta fin de este año se podrá contar con la licitación para la distribución de gas natural doméstico.

"Esto quiere decir que las ciudades de La Paz y El Alto podrán contar, muy pronto, con una instalación de tubería interna para la distribución de gas domiciliario", agregó.

Lahuachaca celebró su 41º aniversario

Lahuachaca, la segunda comunidad más importante de la provincia Aroma, después de Patacamaya, celebró el pasado fin de semana su 41º aniversario de creación con diversos actos, los cuales contaron con la presencia del prefecto Adolfo Soliz, quien anunció el inicio de la remodelación de la Casa de Gobierno.

En su discurso, Soliz exhortó a los pobladores de Lahuachaca a mantener la unidad de los bolivianos y apoyar el programa del Registro Único Nacional (RUN), "que permitirá grandes avances en beneficio de nuestro pueblo", aseguró.

De acuerdo con informes de la oficina de Relaciones Públicas, la primera autoridad política del departamento anunció también la pronta iniciación del empedrado de la plaza principal, labor que se realizará con la participación de los pobladores, mediante el sistema de intercambio de alimentos por trabajo.

Oscar Paz, nuevo Oficial Mayor Técnico municipal

El alcalde Julio Mantilla posesionó ayer al nuevo Oficial Mayor Técnico, Oscar Paz, que reemplazará en forma interina a Carlos Catacora, quien renunció por asuntos relacionados con su salud.

Mantilla exhortó al nuevo ejecutivo asumir sus funciones con responsabilidad y dedicación, especialmente ahora que están en ejecución las obras que deben ser entregadas antes de conmemorar al aniversario de la gesta libertaria del 16 de julio de 1809, las cuales están básicamente destinadas al servicio público.

Al agradecer la designación, Paz prometió desempeñar su función con la mayor eficiencia posible, con el fin de trabajar "con renunciamiento y perseverancia para coadyuvar al desarrollo de la primera ciudad de Bolivia".

Oscar Paz es un joven y destacado profesional, licenciado en Ingeniería Civil de la UMSA. Cuenta con un masterado en Recursos Hídricos, obtenido en las universidades de Lovaina, Bélgica, y San Pablo, Brasil.



Soliz entregó varias bicicletas, en calidad de premios a los ganadores de diferentes concursos organizados con motivo de celebrar el aniversario, y luego distribuyó material didáctico a la población.

Concejal Bilbao acusa otra vez a constructora Ormac

El concejal de Condepa, Antonio Bilbao, dijo ayer que en una clara burla al Ejecutivo Municipal y al Concejo, la empresa "Ormachea Constructora" continúa elevando un edificio de varios pisos en Achua que recibió la cominatoria de la Comuna de interrumpir los trabajos a que está completamente prohibido levantar edificaciones de más plantas en esa zona.

Bilbao la Vieja dijo que la actitud de aquella empresa no sólo es una burla a la Comuna, sino que también va en contra de los principios jurídicos elementales de la "Sería interesante preguntar al Ejecutivo ¿hasta cuándo permenece la negligencia?", dijo.

Empresas constructoras del sur de la ciudad, albañiles y constructores denunciaron hace tres meses que el concejal Bilbao influyó para que paralizasen decenas de edificaciones, con lo cual quedaron los trabajos prácticamente en la calle y los empresarios sujetos a elevadas y no cumplidos compromisos de entrega de viviendas.

Pero Bilbao manifestó que ayer vio con asombro que la determinación del Concejo prohibiendo el avance de la mencionada construcción en Achua se cumplió.

"Parece que aquel mal constructor quiere salir con su gusto en contra de las disposiciones edilicias", manifestó.

Anunció que en ese caso y en otros similares, la Alcaldía actuará de manera coercitiva porque hasta la fecha hizo varios intentos, vanos, de persuadir a ese constructor, pero que lamentablemente se hizo de oídos sordos al modo que su comportamiento no sólo va en contra de la Comuna sino también en contra de los principios jurídicos elementales.

LÍNEA Y NIVEL

Bilbao informó también que en la sesión de Concejo de ayer, la técnica aprobó varios expedientes, entre ellos una resolución para que Francisco Ticona, propietario de una vivienda en la calle 4 de San Pedro de 4 metros de vía, que originalmente era de 12, ahora sólo tiene 8 metros. "Es algo inconcebible, dentro del cerco incluso se halla de luz, lo que hace ver la gravedad de la infracción", dijo.

Añadió que este es uno de los muchos casos relacionados con el tema de la vía que se puede decir que es casi general, porque existen muchos en diversos puntos de la ciudad.

SANCIONES

Explicó al respecto que la comisión técnica se ha propuesto sancionar a quien en primer lugar la resolución dictaminada ayer en el Concejo de la Alcaldía le obligará a restituir esos 4 metros para completar la vía original.

Comentó que quienes hacen aquello se hallan amparados en una presunción de corrupción que hubo en la alcaldía en gestiones anteriores, esto no sucederá más. Creo que es una mala experiencia y reitero y la técnica será muy dura en legislar este tipo de cosas".

Mañana, en Viacha Regimiento Max Toledo cumplirá nuevo aniversario

El regimiento "Max Toledo" 23 de Infantería, celebrará este miércoles un aniversario más de su creación en un acto que contará con la presencia de las principales autoridades cívicas, políticas y militares de La Paz.

La unidad castrense, que lleva el nombre de uno de los defensores más destacados del Chaco boliviano en la guerra con Paraguay, hace más de 50 años, es también la Primera División Andina.

El acto central de recordación se realizará en el patio central de la unidad, asentada en Viacha y actualmente al mando del teniente coronel José Verdúez Herbas. Intervendrán en la celebración el alcalde de Viacha, el prefecto del Departamento y la población de esa ciudad de 18 mil habitantes.

Gresca entre concejales de UCS y Condepa

Concejales alteños de UCS y Condepa protagonizaron el fin de semana pasado una gresca durante la inauguración de una sede social y ante la mirada de los vecinos de Villa Ingenio, distrito uno U.V. "2".

El concejal ucesista y presidente del Concejo, José Núñez, y el condepeista Juan Carlos Tórriz comenzaron la pelea en medio de la vecindad, dijeron testigos.

Inicialmente no se supo el motivo exacto que causó la riña, pero los testigos del incidente afirmaron que los municipales se dijeron "todo y nada" sobre su labor política.

Relataron que ante la sorpresa de los vecinos, los representantes populares en el concejo alteño cruzaron palabras y luego se liaron a golpes.

El concejal ucesista Gabriel Tarifa trató de apaciguarlos pero fue insultado por ambos contendientes, dijeron.

Militantes de Condepa y UCS mantienen en los últimos días una dura pugna por el control de la alcaldía en ese distrito, acentuada por los intentos opositores de destituir al alcalde Jaime Reyes.

Ese día se inauguró la sede social de la zona, con aportes de la Municipalidad que contribuyó con fondos para la conclusión de la obra. El nuevo ambiente tiene una biblioteca y un local para reuniones.

En Caranavi

Inaugurarán 7 plantas de pre beneficiado del café

Productores intentan mejorar calidad del grano para llegar a mejores mercados

(ERBOL) - Hay que corregir los errores del proyecto Agroyungas, que respaldó y supervisó la organización de Naciones Unidas entre 1985 y 1990, manifestó el ingeniero Waldo Telleria, director del proyecto de desarrollo alternativo de los Yungas, que inaugurará el sábado 10 siete plantas de pre beneficiado de café.

El programa depende de la subsecretaría de desarrollo alternativo del Ministerio de Asuntos Campesinos (IMACA).

"Aunque es verdad que en el país tenemos que aumentar la producción del café, nunca podremos competir en cantidad con otros como Brasil. Por eso tenemos que trabajar, sobre todo en el mejoramiento de la calidad de nuestro grano", afirmó el entrevistado.

Los técnicos del proyecto "Agroyungas" que se financió con 20,5 millones de dólares facilitados por el gobierno italiano y canalizados por Naciones Unidas, procuraron el incremento de la producción cafetalera a 140 quintales por hectárea, introduciendo variedades colombianas y "tecnología de punta".

La producción promedio en las provincias Nor y Sud Yungas alcanza aproximadamente a entre 30 y 40 quintales por hectárea de la variedad típica de la familia arábica, adaptada al terreno montañoso de altura.

Telleria sostuvo que, pese a estar convencido de la necesidad de incrementar ese volumen de producción por hectárea, considera mucho más importante mejorar la calidad del procesamiento de la cosecha de café en su estado húmedo.

"Vamos a tener un nombre en el concierto nacional y mejores precios por nuestra calidad; eso motivó que nosotros demos gran impulso al "prebeneficiado", que ahora realizan en forma rudimentaria los campesinos", aseguró.

PLANTAS DE PRE BENEFICIO

Con una inversión de 250.000 dólares del programa de las Naciones Unidas para la Fiscalización Internacional de Drogas (UNFIDAC), incluidos los gastos de operación, serán inauguradas 7 plantas de prebeneficiado el próximo 10 de julio en la localidad Nor Yungueña de Caranavi.

Hace dos semanas que esas instalaciones están funcionando en Munaypata, Capellania, Caranavi, Taysipallaya, Uyunesne, Carrasco y la cooperativa Israel, en Nor Yungas; una más en la

Comunidad de Pichari, a 20 kilómetros de la Asunta, en Sud Yungas.

Con ellas, se selecciona el fruto del café, llamado "cerreas" o "guindas", que se las deposita en tanques de agua mediana del sistema de flotación; se dispone de despulpadoras grandes, tanques de fermentación de 100 quintales de capacidad y canales para el lavado uniforme.

Para el secado, se instalaron mesas de alambre tejido que evitan el contacto de los granos con el suelo y aseguran una mejor ventilación hasta obtener el llamado "café pergamino", que después de ser pelado y pulido es embolsado para su exportación.

PRECIOS ALENTADORES

"El próximo año vamos a instalar otros 15 plantas similares", anunció el funcionario del Ministerio de Asuntos Campesinos, quien destacó que el café así tratado fue exportado en forma experimental el año pasado a Finlandia, en una cantidad de 250 bolsas de 50 kilogramos; se vendió al precio preferencial de 84 dólares, cuando la bolsa en Nueva York se cotizaba sólo a 72 dólares.

Manifiestó que el contrato es de 15.000 bolsas anuales y que por eso, en la presente gestión se prepara una primera partida de 2.000 bolsas con la pretensión de alcanzar a 10.000. Los precios fijados para esa venta son de 75 dólares por saco; en el mercado internacional fluctúa entre 55 a 60 dólares.

Agroyungas fracasó porque dejó a los campesinos sin mercados alternativos, limitándose solo a plantar unas 2.500 hectáreas adicionales, cuya productividad declinó hasta 20 quintales por hectárea debido a la falta de fertilizantes.

Telleria admitió que los técnicos de Agroyungas cometieron el error de derribar árboles que proporcionan sombra y nitrógeno nutritivo a los suelos, cuando lo correcto era racionalizar la sombra para obtener mejores resultados.

Al informar que ahora se introduce nueva tecnología, Telleria afirmó que se respetan los sistemas tradicionales, por considerar que a lo largo del tiempo han demostrado efectividad. Es decir, se combinan los métodos de cultivo.

En cuanto a café "exportable" de primera calidad, actualmente, de cada 100 quintales de frutos maduros unos 17 a 20 quintales salen en ese tipo, con la aplicación completa de los procesos de prebeneficiado y beneficiado.

Retazos de Formula Uno

Invitado por los colegas de la Sección Deportes...



Mansell

Williams consiguió antequa en Francia...

Y algo más sobre el británico empinado en el primer puesto...

La computadora les jugó una mala pasada a los miembros...

Practicamente estaba definido que José Savaterra...

Docentes por día

Barcelona, 6 jul (CEP). El Laboratorio de Farmacología...

Corregimos una cifra sobre records de vitales logrados...

Si bien Brasil es un antiguo ganador...

Una medalla en vóleibol varonil.

Independiente. Retolero. Es importante recordar que no todos los encrítricos...

do hasta ahora 991 encrítricos de los camiones oficiales...

Se va acercando la fecha de una gira oficial por la región...

El cuarto lugar latinoamericano por el número de medallas...

El cuadro de medallas de bronce en el número de medallas...

Brasil en los Juegos Olímpicos

El cuarto lugar latinoamericano por el número de medallas...

Una medalla en vóleibol varonil.

Independiente. Retolero. Es importante recordar que no todos los encrítricos...

do hasta ahora 991 encrítricos de los camiones oficiales...

Se va acercando la fecha de una gira oficial por la región...

El cuarto lugar latinoamericano por el número de medallas...

Una medalla en vóleibol varonil.

Independiente. Retolero. Es importante recordar que no todos los encrítricos...

do hasta ahora 991 encrítricos de los camiones oficiales...



Estadio "Tahulchi"

En este día...



Fortón

A MANO ARMADA. ¿Y AHORA, CUMPA...? A cartoon illustration showing a man in a suit and a woman in a dress, with a speech bubble.

AVISOS ECONOMICOS

- List of economic notices including: CAMPAÑA, YACHT, VEHICULOS, EMPLEADOS, ARTESANOS, SERVICIOS, HOTELERIA, TARIFA, SUCCESOR, etc.

ORIENTE VENCIO A LA "U"

Santa Cruz, 6 de Quintanilla, luego de un remate de Gonzalo Valencia. Oriente Petrolero venció a la Universidad Católica por 3 a 1, y de esta manera comenzó con buen pie su participación en la segunda rueda del torneo. Luis Eduardo Siles, Luis Eduardo Oriente Petrolero ganó el primer gol, luego de un tiro libre desviado. Inicialmente, el partido produjo y más por el peso y la experiencia de los "verdolagas", que por una buena presencia de los jugadores locales, que parecieron sentir la ausencia de Takko, el gran conductor del anterior partido, por que al frente tuvo un modesto delantero, más preocupado por no perder, que en buscar un resultado. Inicialmente, la forma en que llegaron los dos primeros goles, conllevó a un partido que terminó todo lo escrito anteriormente. El primer gol fue un autogol

de Quintanilla, luego de un remate de Molina, cuando se jugaba a minutos del segundo tiempo. Oriente Petrolero volvió a vencer por 3 a 1, y de esta manera comenzó con buen pie su participación en la segunda rueda del torneo. Luis Eduardo Siles, Luis Eduardo Oriente Petrolero ganó el primer gol, luego de un tiro libre desviado. Inicialmente, el partido produjo y más por el peso y la experiencia de los "verdolagas", que por una buena presencia de los jugadores locales, que parecieron sentir la ausencia de Takko, el gran conductor del anterior partido, por que al frente tuvo un modesto delantero, más preocupado por no perder, que en buscar un resultado.

contra Blooming, tuvo lugar en el arquero Ariz, en los minutos centrales, Siles y Abregu, a sus mejores defensores y sin duda a Maldonado, a su mayor jugador. Y a tono con el partido estuvo el arbitro Vargas, quien cometió varios errores, demorando que es uno de esos jueces que tanto bien le hacen al fútbol, como sus arbitrajes.

EN DUDA PARTIDO DE ORCOBOL CON LITORAL

Cochabamba, 6 de Septiembre. Numerosas las dudas del Instituto Departamental de Deportes por la realización del encuentro por la primera fecha de la segunda rueda del torneo "Luis Eduardo Siles" entre ORCOBOL y Litoral programado para este miércoles 8 de julio en el estadio Félix Capriles. A solicitud de la empresa constructora Meco Ltda las autoridades deportivas del departamento han visto por conveniente prohibir el uso del escenario hasta que concluyan los trabajos de colocación de la cubierta sintética en la pista alfébrica, de lunes a sábado. Wilserrmann fue el único plantel que esbozó una solución a la prohibición, programando sus partidos de local que le corresponden a media semana los sábados.

TRICOLORS AL VALLE POR VIA TERRESTRE

Litoral viajará esta tarde, por vía terrestre, a Cochabamba para afrontar mañana el cotejo ligero frente a Orcobol. En medios diferenciados, tricolors se desazona hasta ayer los problemas de la entidad valluna para conseguir el uso del estadio Félix Capriles. Entre tanto, el cuadro cerro sus prácticas con una tarta en el estadio de Mariscal Braun. El director técnico René Olmos definió la siguiente alineación: Lamine; Paredes, Ortega, Diamante y Achá; Blanco, Gutiérrez y Vargas; Aramayo, Alberti y Orellana. Por otra parte, el presidente de la entidad, Edgar Prudento, informó que está decidida la contratación del arquero brasileño Luciano. "Solo esperamos el pase, que debe ser enviado desde Santa Catarina", señaló.

De jugar sábado no hay inconveniente alguno para ORCOBOL, mientras Litoral, porque ambos plantel juegan su próximo partido el miércoles 15 de julio, en el estadio Wilserrmann.

TABLERO DE LA LIGA

COTEJOS (1977-92)	124	GOLES	353
CIUDAD	PARTIDOS	GOLES	PENALES
LA PAZ	30	97	13
COCHABAMBA	25	75	6
SANTA CRUZ	28	86	10
ORURO	8	21	2
POTOSÍ	8	25	5
SUCRE	8	13	1
TARJUA	9	21	6
TRINIDAD	8	15	0
TOTALES:	124	353	43

AVISO PERMANENTE DEUDORES MOROSOS

T & F Asociados - Santa Cruz
GUILLERMO Lanza
PUBLICIDAD "ORLANDOS" José Galloso Rodena
INSTITUTO NACIONAL DEL TORAX
ALCALDIA EL ALTO
COMUNICARSE AL TELEF. 391852

No hay estadio

EN DUDA PARTIDO DE ORCOBOL CON LITORAL

Cochabamba, 6 de Septiembre. Numerosas las dudas del Instituto Departamental de Deportes por la realización del encuentro por la primera fecha de la segunda rueda del torneo "Luis Eduardo Siles" entre ORCOBOL y Litoral programado para este miércoles 8 de julio en el estadio Félix Capriles. A solicitud de la empresa constructora Meco Ltda las autoridades deportivas del departamento han visto por conveniente prohibir el uso del escenario hasta que concluyan los trabajos de colocación de la cubierta sintética en la pista alfébrica, de lunes a sábado. Wilserrmann fue el único plantel que esbozó una solución a la prohibición, programando sus partidos de local que le corresponden a media semana los sábados.

TRICOLORS AL VALLE POR VIA TERRESTRE

Litoral viajará esta tarde, por vía terrestre, a Cochabamba para afrontar mañana el cotejo ligero frente a Orcobol. En medios diferenciados, tricolors se desazona hasta ayer los problemas de la entidad valluna para conseguir el uso del estadio Félix Capriles. Entre tanto, el cuadro cerro sus prácticas con una tarta en el estadio de Mariscal Braun. El director técnico René Olmos definió la siguiente alineación: Lamine; Paredes, Ortega, Diamante y Achá; Blanco, Gutiérrez y Vargas; Aramayo, Alberti y Orellana. Por otra parte, el presidente de la entidad, Edgar Prudento, informó que está decidida la contratación del arquero brasileño Luciano. "Solo esperamos el pase, que debe ser enviado desde Santa Catarina", señaló.

De jugar sábado no hay inconveniente alguno para ORCOBOL, mientras Litoral, porque ambos plantel juegan su próximo partido el miércoles 15 de julio, en el estadio Wilserrmann.

LIGA DEL FUTBOL PROFESIONAL BOLIVIANO

CAMPEONATO "LUIS EDUARDO SILES"

-POSICIONES-

PUESTO	Equipos	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	Dif	Pts	Sig Rival
1o	Bolivar	15	9	6	0	36	6	+30	24	Blooming
2o	San José	16	10	3	3	35	11	+24	24	Strongest
3o	The Strongest	15	9	5	1	27	11	+16	23	Real
4o	Clodon	16	6	6	4	25	16	+9	18	Bolivar
5o	Wilserrmann	16	8	2	6	23	20	+3	18	Litoral
6o	Blooming	15	7	3	5	24	16	+8	17	Bolivar
7o	Independiente	16	6	5	5	15	18	-3	17	Petrolero
8o	Destroyers	16	7	2	7	26	22	+4	16	Real Beni
9o	Oriente	16	6	4	6	25	25	0	16	Blooming
10o	Litoral	15	6	3	6	25	18	+7	15	Orcobol
11o	Petrolero	16	5	5	6	18	29	-11	15	Independiente
12o	Orcobol	15	5	3	7	20	32	-4	13	Litoral
13o	Universitario	16	4	5	7	23	24	-9	13	Chaco
14o	Real Beni	16	4	3	9	12	27	-15	11	Destroyers
15o	Real SC	14	1	2	11	7	31	-24	4	Strongest
16o	Chaco	15	1	2	12	14	45	-31	4	Universitario

LO QUE VIENE:

Mañana, en Cochabamba, Orcobol-Litoral; en Santa Cruz, Blooming-Litoral.

RUGGERI AL ANCONA DE ITALIA

Buenos Aires, 6 Jul (EFE). - El Ancona, de Italia, pagará al Velez Sarsfield argentino 1.450.000 dólares por el trasvase del delantero internacional Oscar Ruggeri, afirmó hoy el presidente del club bonaerense, Ricardo Perucca. "Solo falta que el Ancona oficialice la operación", indicó el dirigente, tras firmar en esta capital un precontrato con un enviado del club recientemente ascendido a la primera división del fútbol italiano. Perucca dijo que el Velez Sarsfield "no podía contarle una posibilidad como esta a Ruggeri, quien tiene ahora la posibilidad de coronar una carrera futbolística brillante". "Le dejamos ir porque tiene 30 años y sería injusto negarle una oportunidad, pero sí tuviese 28 hubiéramos hecho cualquier tipo de esfuerzo para retenerle en nuestro club", mantuvo.

Hoy en Asunción

CSF SORTEA FIXTURE DE COPA CONMEBOL

Asunción, 6 Jul (Reuters). - El Comité Ejecutivo de la Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF) se reunirá el martes en esta capital para establecer los grupos para los encuentros de la primera vuelta de los torneos de la Supercopa y de la Comenbol, respectivamente, según se anunció hoy aquí.

La Supercopa se disputará por cuarta vez consecutiva y está reservada para todos los equipos que alguna vez consiguieron el título de la Copa Libertadores de América, en tanto que el certamen de la Comenbol se jugará por primera vez y lo harán los equipos que se ubiquen detrás del campeón y subcampeón de cada país.

En el torneo de la Supercopa deberán participar los equipos de Boca Juniors, River Plate, Argentinos Juniors, Racing Club, Estudiantes de La Plata e Independiente de Argentina; Flamengo, Santos, Gremio, Cruzero y Sao Paulo de Brasil; Paraná y Nacional de Uruguay; Olimpia de Paraguay; Atlético Nacional de Colombia y Colo Colo de Chile.

Los campeones en las cuatro ediciones anteriores de la Supercopa fueron Boca Juniors, Racing Club, Olimpia y Cruzero. El Sao Paulo participará por primera vez en la competencia debido a que recientemente obtuvo el título del torneo continental de clubes.

Para el campeonato de la Comenbol están anotados Olimpia (Paraguay), Danubio y Peñarol (Uruguay), Atlético Universitario (Perú), Bragantino, Atlético Mineiro, Flamengo y Gremio (Brasil), Nacional (Ecuador), Atlético Junior (Colombia), O'Higgins (Chile), Marítimo (Venezuela) y Oriente Petrolero (Bolivia).

Argentina es el único país que aún no determinó a los tres equipos que los representarán en el torneo de la Comenbol, teniendo en cuenta que el domingo concluyó el campeonato de la AFA (Asociación del Fútbol Argentino).

En principio los partidos de ida de la Supercopa sudamericana se jugarán el 7 de octubre, mientras que los encuentros de ida del certamen de la Comenbol se disputarán el 5 de agosto, según especificó Néstor Benítez, jefe de prensa de la CSF.

FAHOREMOS ENERGIA!

DE HORAS
11:00 a 13:00 y
de 18:00 a 21:00

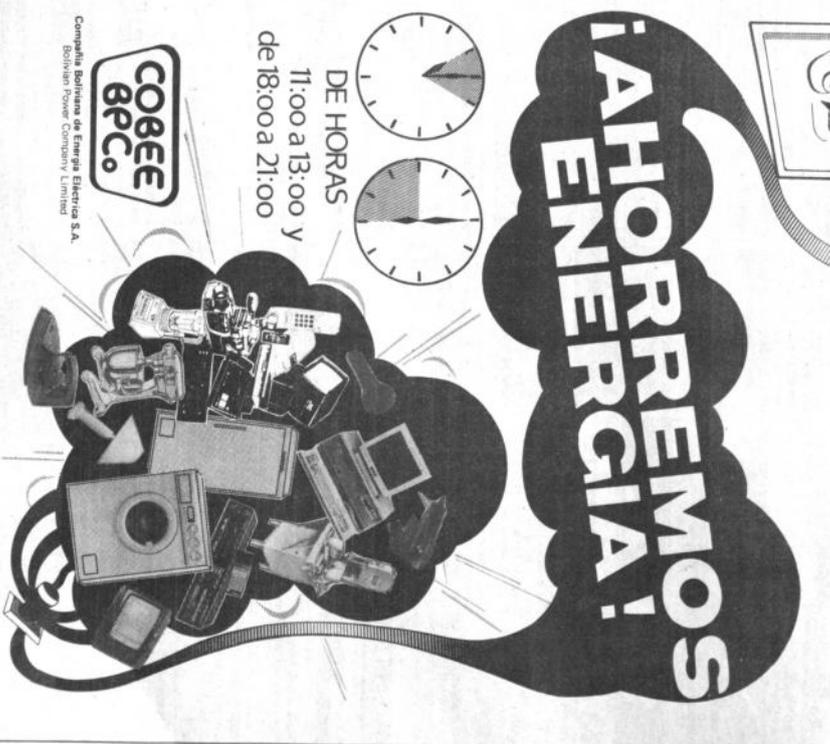
COBEE BPCo

Compañía Boliviana de Energía Eléctrica S.A.
Bolivia Power Company Limited

CHARLES SE INCORPORA AL BOCA JUNIORS

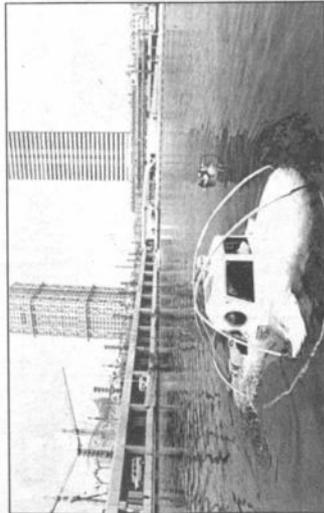
Buenos Aires, 6 Jul (EFE). - El atacante brasileño Charles se incorporó al Boca Juniors, uno de los clubes más populares de la liga argentina de fútbol de primera división, se confirmó hoy en Buenos Aires. La fecha del brasileño fue adquirida semanas atrás por Diego Maradona, quien hizo público su interés por cederlo al conjunto "xeneize". Su incorporación se firmó ayer. Es jugador de Boca, a presen-

Estamos llegando a una SITUACION LIMITE...



SUBMARINOS DE BOLSILLO VELARAN POR SEGURIDAD EN LOS JUEGOS

Las medidas diseñadas para garantizar la seguridad de los Juegos Olímpicos de Barcelona, que se inaugurarán el próximo 25, incluye la vigilancia de las aguas y fondo marítimo del puerto olímpico y de la zona del litoral más próxima al lugar en que se disputarán las pruebas olímpicas de vela.



La vigilancia de estas zonas correrán a cargo del nuevo Servicio Marítimo de la Guardia Civil, cuyos especialistas deberán custodiar durante los juegos once transatlánticos "hoteles flotantes" que alojarán a 12.000 personalidades de todo el mundo, dos playas reservadas para los atletas, y las embarcaciones ancladas en el puerto olímpico.

Entre el material de que dispondrá este nuevo servicio de la Guardia Civil destacan cuatro pequeños submarinos, con capacidad para dos personas cada uno de ellos, conocidos popularmente con el nombre de "submarinos de bolsillo".

Los sumergibles, adquiridos por el Comité Organizador Olímpico Barcelona 92 (COOB) a la empresa canadiense "International Venture Craft Corporation" por unos diez millones de pesetas cada unidad, tienen como función reconocer los cascos de los buques y los fondos marinos.

Los submarinos están equipados con sistemas de comunicación con otros sumergibles, buceadores o centro de operaciones de superficie.

Este modelo de submarino, de unos tres metros de eslora, dos de manga y dos de calado y con un peso de 600 kilos sin lastre, puede alcanzar los 60 metros de profundidad. Propulsados por energía eléctrica, pueden desarrollar una velocidad máxima de cuatro nudos y carecen de las clásicas escotillas, que son sustituidas por una abertura fija situada

en la parte interior de la embarcación, a la que se accede desde el interior del agua. La entrada de agua en el interior del submarino provoca su emersión o submersión, de acuerdo con la velocidad y posición de las dos pequeñas hélices. Este sistema hace que los tripulantes estén siempre semisumergidos en agua en el interior de la cabina.

Además de estos cuatro submarinos, los medios de seguridad adquiridos por el COOB incluyen robots submarinos no tripulados, equipos de sonar fijos y móviles y equipos de "luz fría", con una potencia de 1.200 vatios.

Los robots, dirigidos por control remoto por agentes de la Guardia Civil desde la superficie, efectúan reconocimientos en zonas de difícil acceso y envían imágenes a través de la cámara con que van dotados.

Estos materiales acústicos de avanzada tecnología están complementados con un amplio dispositivo terrestre que incluye unos vallados perimetrales sensorizados, circuito cerrado de televisión, arcos detectores de metales, sistemas de Rayos X y de detección de explosivos para toda la zona del Puerto Olímpico de Barcelona.

Todas estas operaciones de seguridad serán llevadas a cabo por unos mil agentes de la Guardia Civil, que contará con sus unidades de élite, como los submarinistas del Grupo de Actividades Subacuáticas (GEAS) y las unidades de especialistas en Desactivación de Explosivos (TEDAX), cuerpos que, aunque ya existían antes, se han visto reforzados numéricamente.



CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

INVITACION PUBLICA N° 22/92

Se invita a las Firms Auditoras Independientes con registros en la Dirección General de Impuestos Internos y en el Colegio de Ciencias Económicas de Bolivia, a presentar propuestas para realizar

SERVICIOS DE AUDITORIA EXTERNA DE LA PLANTA INDUSTRIALIZADORA DE LECHE PIL - LA PAZ GESTION 1991

El Pliego de Especificaciones puede ser adquirido en las oficinas de CORDEPAZ, Ubicadas en la Av. Arce Edif. Santa Isabel Bloque "A" 2do. Mezzanine, Sección Caja, previo el pago de Bs 100,00

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas del Depto. Legal de CORDEPAZ, hasta hrs. 18:00 del día 20 de julio de 1992, la apertura de propuestas se llevará a cabo el día 21 de julio de 1992 a Hrs. 9:30 a.m.

GERENCIA ADMINISTRATIVO - FINANCIERA

La Paz, julio de 1992

COURIER LIDERIZA RANKING DE ATP

MONACO, 6 Jul 6 (Reuter) - El estadounidense Jim Courier sigue encabezando las posiciones mundiales de acuerdo a la lista dada a conocer hoy por la Asociación de Tenistas Profesionales (ATP). Su compatriota Andre Agassi le amenaza al cambiar el filete de la cabeza del tenedor. Alberto Tomba ganó ante el croata Goran Ivanisevic, avanzó al noveno lugar.

Las posiciones son las siguientes: 1. Jim Courier (EEUU), 3.848 puntos, 2. Stefan Edberg (Suecia) 3.165, 3. Pete Sampras (EEUU) 3.028, 4. Goran Ivanisevic (Croacia) 2.325, 5. Petr Korda (Checoslovaquia) 2.208, 6. Boris Becker (Alemania) 2.114, 7. Michael Chang (EEUU) 2.071, 8. Michael Stich (Alemania) 1.948, 9. Andre Agassi (EEUU) 1.813 y 10. Guy Forget (Francia) 1.813.

GANANCIAS
Mónaco, 6 Jul (EFE).- El norteamericano Jim Courier se mantiene en cabeza, con 1.331.770 dólares, de la lista de ganancias de la Asociación de Tenistas Profesionales (ATP).

La clasificación es la siguiente:

1. Jim Courier (EEUU) 1.331.770 dólares, 2. Andre Agassi (EEUU) 790.300, 3. Goran Ivanisevic (CRO) 619.514 y 5. Petr Korda (CHE) 581.643.

VERSION AP

NUOVA YORK, 6 (AP) - Goran Ivanisevic trepó del octavo al cuarto lugar en la clasificación mundial de tenis gracias a su actuación en el Abierto de Wimbledon, donde llegó a la final.

Por su parte Andre Agassi, quien le ganó en la final, subió del 14to al noveno lugar.

Michael Stich, entretanto, cayó del cuarto al octavo puesto tras perder con Ivanisevic en las semifinales. Y Boris Becker, quien sucumbió en cuartos de final ante Agassi, descendió del quinto al sexto lugar.

Los tres primeros lugares siguieron en manos de Jim Courier, Stefan Edberg y Pete Sampras.



TOYOTA BOLIVIANA

COMPETENCIA "VUELTA A LA PAZ"

RATIFICAMOS NUESTRO LIDERAZGO



TOYOTA

LAND CRUISER

DUPLETA

**IVAN SARMIENTO
ERIK FERNANDEZ**



NUESTROS PILOTOS LO CONFIRMAN

LAND CRUISER CALIDAD DE TOYOTA

Felicidades!! ESCUDERIA TOYOTA '92

